

高陽科技(中國)有限公司* HI SUN TECHNOLOGY (CHINA) LIMITED

(於百慕達註冊成立之有限公司) (Incorporated in Bermuda with limited liability)

(股份代號 Stock code:00818)



Contents 目錄

2	Corporate Information	公司資料
4	Directors and Senior Management	董事及高層管理人員
7	Letter from the Board	董事會函件
9	Management Discussion and Analysis	管理層之討論與分析
12	Report of the Directors	董事會報告
42	Corporate Governance Report	企業管治報告
59	Independent Auditor's Report	獨立核數師報告
69	Consolidated Income Statement	綜合收益表
70	Consolidated Statement of Comprehensive Income	綜合全面收益表
71	Consolidated Balance Sheet	綜合資產負債表
73	Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表
75	Consolidated Cash Flow Statement	綜合現金流量表
76	Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註
180	Summary of Financial Information	財務資料摘要

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

CHEUNG Yuk Fung *(Chairman)* KUI Man Chun *(Chief Executive Officer)* XU Wensheng LI Wenjin XU Changjun

Independent Non-Executive Directors

TAM Chun Fai LEUNG Wai Man, Roger XU Sitao (ceased on 26 February 2016) CHANG Kai-Tzung, Richard (re-designated from a Non-Executive Director to an Independent Non-Executive Director on 26 February 2016)

COMPANY SECRETARY

CHAN Yiu Kwong HUI Lok Yan

AUTHORISED REPRESENTATIVES

LI Wenjin CHAN Yiu Kwong

BERMUDA RESIDENT REPRESENTATIVE

Codan Services Limited

AUDITOR PricewaterhouseCoopers

LEGAL ADVISERS

As to Hong Kong Law

Woo Kwan Lee & Lo Reed Smith Richards Butler Leung & Lau, Solicitors

As to Bermuda Law Conyers Dill & Pearman

董事會

執行董事

張玉峰(*主席)* 渠萬春(行政總裁) 徐文生 李文晉 徐昌軍

獨立非執行董事

譚振輝 梁偉民 許思濤(於二零一六年二月二十六日停任) 張楷淳(於二零一六年二月二十六日由非執行 董事調任為獨立非執行董事)

公司秘書

陳耀光 許諾恩

授權代表 李文晉

子又百 陳耀光

百慕達註冊處代表

Codan Services Limited

核數師 羅兵咸永道會計師事務所

法律顧問

香港法律 胡關李羅律師行 禮德齊伯禮律師行 梁寶儀劉正豪律師行

百慕達法律 Conyers Dill & Pearman

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL BANKERS

Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited Hang Seng Bank Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 2515, 25th Floor Sun Hung Kai Centre 30 Harbour Road Wanchai Hong Kong

SHARE REGISTRAR IN BERMUDA

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM 08 Bermuda

BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Level 22 Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

COMPANY'S WEBSITE

www.hisun.com.hk

STOCK CODE 818

主要往來銀行

中國工商銀行(亞洲)有限公司 恒生銀行有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

香港主要營業地點

香港 灣仔 港灣道30號 新鴻基中心 25樓2515室

百慕達股份過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM 08 Bermuda

股份過戶登記處香港分處

香港 皇后大道東183號 合和中心 22樓

<mark>公司網站</mark> www.hisun.com.hk

股份代號 818

ANNUAL REPORT 2016

Directors and Senior Management 董事及高層管理人員

As at 8 March 2017, the date of the Report of the Directors, the biographical details of the Directors and the senior management of the Company are as follows:

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

CHEUNG YUK FUNG Chairman

Mr. Cheung, age 70, is the Chairman and an Executive Director of the Company. He graduated from the Faculty of Radio Electronics at Peking University in the People's Republic of China (the "PRC") and worked as a professor at Peking University thereafter. Prior to joining the Group in 2001, Mr. Cheung was a chairman of a company listed in the PRC, namely Founder Technology Group Corporation, and a director of a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"), namely Founder Holdings Limited, and has work experience in international trade, finance, asset management and strategic planning. Mr. Cheung was honoured with many awards, including being selected as the young entrepreneur with outstanding contribution to China, and won the first prize of national golden award for enterprise initiators in the 4th National Technology Industrialist Award.

KUI MAN CHUN Chief Executive Officer

Mr. Kui, age 50, is the Chief Executive Officer and an Executive Director of the Company. He graduated from Peking University in the PRC with a master's degree in international relations and has over 25 years of experience in the information technology industry and investment activities. Mr. Kui is also the chairman, chief executive officer and a director of Hi Sun Limited ("HSL"), the Company's substantial shareholder. Prior to joining HSL in 2000, Mr. Kui was the president of an enterprise in the PRC. He joined the Group in 2000.

XU WENSHENG

Mr. Xu, age 48, is an Executive Director of the Company. He graduated from the Dalian University of Technology with a bachelor's degree in computer science and engineering. Mr. Xu is also a director of HSL. Prior to joining the Group in 2003, Mr. Xu was the president of a system integration company and has extensive experience in computer systems integration of the financial industry.

LI WENJIN

Mr. Li, age 53, is an Executive Director of the Company. He graduated from Peking University in the PRC with a master's degree in law. He has over 25 years of experience in investment and administrative affairs. Mr. Li is also a director of HSL. Prior to joining HSL in 1999, he had worked for several companies in the PRC and Hong Kong. He joined the Group in 2000. Mr. Li has also been appointed as an executive director of PAX Global Technology Limited, an associated corporation of the Company, since 24 February 2010. 於二零一七年三月八日(即董事會報告日期),本公 司董事及高層管理人員之履歷詳情如下:

董事會

執行董事

張玉峰主席

張先生,70歲,為本公司主席兼執行董事。彼畢 業於中華人民共和國(「中國」)北京大學之無線電 系,並於其後出任北京大學之教授。於二零零一年 加入本集團前,張先生分別為一間於中國上市公司 方正科技集團股份有限公司之董事長及一間於香港 聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市公司方正控股 有限公司之董事,擁有國際貿易、金融、資產管理 及策劃籌謀之經驗。張先生曾獲多項殊榮,包括曾 獲選為對中國具傑出貢獻之中青年企業家,並於第 四屆國家科技企業家大獎榮獲企業創辦人金獎等。

渠萬春行政總裁

渠先生,50歲,為本公司行政總裁兼執行董事。 彼畢業於中國北京大學,持有國際關係學碩士學 位,在資訊科技業及投資業務方面積逾二十五年 豐富經驗。渠先生亦為本公司之主要股東Hi Sun Limited([HSL])之主席、行政總裁兼董事。於二 零零零年加入HSL前,渠先生為國內一間企業之董 事長。彼於二零零零年加入本集團。

徐文生

徐先生,48歲,為本公司執行董事。彼畢業於大 連理工大學,持有電腦科學及工程學士學位。徐先 生亦為HSL之董事。於二零零三年加入本集團前, 徐先生為一間系統集成公司之總裁,於金融業之電 腦系統集成方面擁有豐富經驗。

李文晉

李先生,53歲,為本公司執行董事。彼畢業於中 國北京大學,持有法律碩士學位,於投資及行政事 務方面積逾二十五年豐富經驗。李先生亦為HSL之 董事。於一九九九年加入HSL前,彼曾任職中港兩 地多間公司。彼於二零零零年加入本集團。李先生 亦自二零一零年二月二十四日起獲委任為本公司之 聯營公司百富環球科技有限公司之執行董事。

Directors and Senior Management 董事及高層管理人員

XU CHANGJUN

Mr. Xu, age 50, is an Executive Director of the Company. He graduated from Peking University in the PRC with a master's degree in international economics. Prior to joining the Group in 2001, Mr. Xu had worked for several companies in the PRC and Hong Kong. He has over 25 years of experience in corporate management of enterprises in Hong Kong and the PRC.

Independent Non-Executive Directors

TAM CHUN FAI

Mr. Tam, age 54, is an Independent Non-Executive Director of the Company. He graduated from the Hong Kong Polytechnic University with a bachelor of arts degree in accountancy. Mr. Tam is a member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of Chartered Financial Analyst and has over 25 years' experience in auditing, corporate advisory services as well as financial management and compliance work. Mr. Tam is currently an executive director of Beijing Enterprises Holdings Limited (a major red chip company) and an independent non-executive director of KWG Property Holding Limited, both of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange. He joined the Group in 2004.

LEUNG WAI MAN, ROGER

Mr. Leung, age 60, is an Independent Non-Executive Director of the Company. He obtained a bachelor's degree in law and a postgraduate certificate in laws from the University of Hong Kong. He also obtained a Juris Doctor degree from the University of Western Ontario, Canada. Mr. Leung has been a practicing solicitor in Hong Kong since 1984 and is now a partner of the law firm, Messrs Foo, Leung & Yeung. He was also admitted as a solicitor in England and Wales and as a barrister, solicitor and notary public in Ontario, Canada. Mr. Leung has extensive working experience in law both in Hong Kong and in Canada. He served as a member of the Inland Revenue Board of Review from 1997 to 2005 and has been appointed as a China-appointed Attesting Officer since January 2003. Mr. Leung is currently an independent non-executive director of China Flavors and Fragrances Company Limited, a company listed on the Stock Exchange. He joined the Group in 2004.

CHANG KAI-TZUNG, RICHARD

Mr. Chang, age 62, is an Independent Non-Executive Director of the Company. Mr. Chang graduated from the University of Texas at Austin, United States of America with a bachelor's degree in Statistics and Operations Research. Mr. Chang possesses more than 21 years of experience in electronic payments industry in Southeast Asia, Japan and the Great China. Mr. Chang was the Senior Vice President, Global Clients APCEMEA of VISA Inc. ("VISA") in Singapore. He was previously VISA's Greater China General Manager, Japan General Manager, and senior country manager for Singapore, Thailand, the Philippines and Indochina. He joined the Group in 2009 as a Non-Executive Director and was re-designated as an Independent Non-Executive Director on 26 February 2016.

徐昌軍

徐先生,50歲,為本公司執行董事。彼畢業於中 國北京大學,持有國際經濟學碩士學位。於二零零 一年加入本集團前,徐先生曾任職中港兩地多間公 司。彼於中港兩地企業之企業管理方面積逾二十五 年豐富經驗。

獨立非執行董事

譚振輝

譚先生,54歲,為本公司獨立非執行董事。彼畢 業於香港理工大學,持有會計文學士學位。譚先生 為香港會計師公會會員及特許金融分析師成員。彼 於核數、公司顧問服務以及財務管理及守章方面積 逾二十五年經驗。譚先生現為北京控股有限公司 (一間大紅籌公司)之執行董事及合景泰富地產控股 有限公司之獨立非執行董事,該兩間公司均於聯交 所主板上市。彼於二零零四年加入本集團。

梁偉民

梁先生,60歲,為本公司獨立非執行董事。彼 畢業於香港大學,取得法律學士學位及法學專業 證書。彼亦畢業於加拿大University of Western Ontario,取得法律博士學位。自一九八四年開 始,梁先生為香港執業律師,現為傅梁楊律師行之 合夥人。彼亦為英格蘭及威爾斯認可律師及加拿大 安大略省之大律師、律師及公證人。梁先生分別在 香港和加拿大擁有豐富法律工作經驗。一九九七年 至二零零五年間,彼為税務上訴委員會成員,並自 二零零三年一月起獲委任為中國委託公證人。梁先 生現為中國香精香料有限公司之獨立非執行董事, 該公司於聯交所上市。彼於二零零四年加入本集 團。

張楷淳

張先生62歲,為本公司獨立非執行董事。張先生 畢業於美國德克薩斯大學奧斯汀分校,持有統計 及運籌學學士學位。張先生於東南亞、日本及大中 華之電子支付行業積逾二十一年經驗。張先生曾 出任新加坡VISA Inc.(「VISA」)全球客戶高級副總 裁。彼曾出任VISA於大中華及日本之總經理;以 及VISA於新加坡、泰國、菲律賓及印度支那之高 級區域經理。彼於二零零九年加入本集團擔任非執 行董事,並於二零一六年二月二十六日調任為獨立 非執行董事。

Directors and Senior Management 董事及高層管理人員

SENIOR MANAGEMENT

As at the date of the Report of the Directors, Mr. Li Huimin, Mr. Liao Lizhi, Mr. Liang Jing Jing, Mr. Zhao Yue Hui and Ms. Hui Lok Yan were the Company's senior management.

LI HUIMIN

Mr. Li, age 37, is the president of 隨行付支付有限公司 ("SXF"). He graduated from Hubei University of Technology with a bachelor's degree in Electrical Technology. He joined the Group in 2008. He has over 10 years of experience in third-party payment industry management.

LIAO LIZHI

Mr. Liao, age 44, is the general manager of Hunan Hisun Mobile Pay IT Ltd. He graduated from Renmin University of China with a bachelor's degree in Corporate Management and received a master's degree in Business Management from Sichuan University. He joined the Group in 2005. He has over 10 years of experience in the communication industry.

LIANG JING JING

Mr. Liang, age 35, is the president of Beijing Hi Sun Advanced Business Solutions Information Technology Limited. He graduated from Central South University with a bachelor's degree in Telecommunications Engineering and received a master's degree in Engineering Project Management from Shanghai Jiao Tong University. He joined the Group in 2003. He has over 13 years of experience in the information technology industry.

ZHAO YUE HUI

Mr. Zhao, age 52, is the chief executive officer of Hangzhou PAX Electronic Technology Limited. He graduated from Zhejiang University with a bachelor's degree in engineering, and received a master's degree in engineering from Tongji University. He has over 15 years of experience in corporate management. He joined the Group in 2000.

HUI LOK YAN

Ms. Hui, age 38, is the Group Financial Controller and Joint Company Secretary of the Company. She graduated from the Chinese University of Hong Kong with a bachelor's degree in Business Administration. Ms. Hui is currently a certified public accountant of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Prior to joining the Group in 2007, she was a manager of an international public accountancy firm.

高層管理人員

於董事會報告日期,黎會敏先生、廖理志先生、梁 晶晶先生、趙悦輝先生及許諾恩女士均為本公司高 層管理人員。

黎會敏

黎先生,37歲,為隨行付支付有限公司(「SXF」)總 裁。彼畢業於湖北工業大學,持有電氣技術學士學 位。彼於二零零八年加入本集團。彼於第三方支付 行業管理方面積逾十年經驗。

廖理志

廖先生,44歲,為湖南高陽通聯信息技術有限公 司總經理。彼畢業於中國人民大學,持有企業管理 學士學位,並獲四川大學授予工商管理碩士學位。 彼於二零零五年加入本集團。彼於通信行業方面積 逾十年經驗。

梁晶晶

梁先生,35歲,為北京高陽金信信息技術有限公 司總裁。彼畢業於中南大學,持有通信工程學士 學位,並獲上海交通大學授予項目管理領域工程 碩士學位。彼於二零零三年加入本集團。彼於信 息技術服務行業方面逾十三年經驗。

趙悦輝

趙先生,52歲,為杭州百富電子技術有限公司行 政總裁。彼畢業於浙江大學,持有工學學士學位, 並獲授同濟大學工學碩士學位。彼於企業管理方面 積逾十五年經驗。彼於二零零零年加入本集團。

許諾恩

許女士,38歲,為本公司之集團財務總監兼聯席 公司秘書。彼畢業於香港中文大學,持有工商管理 學士學位。許女士現為香港會計師公會執業會計 師。於二零零七年加入本集團前,彼為一間國際執 業會計師行之經理。

Letter from the Board 董事會函件

Dear Shareholders,

During 2016, the consolidated revenue amounted to HK\$1,921.2 million, as compared to HK\$1,376.8 million in 2015. Segmental EBITDA (before unallocated item) totaled HK\$297.1 million, 119% up compared to 2015. Such increase was mainly contributed by the increase in transaction volume and hence an increase in segmental turnover and segmental EBITDA of payment processing solutions segment during the year. Profit for the year totaled HK\$312.7 million as compared to a profit of HK\$192.7 million last year.

With regard to our balance sheet, the total assets as at 31 December 2016 amounted to HK\$5,499.0 million, as compared to HK\$4,576.5 million as at 31 December 2015. Among of which short term bank deposit and cash and cash equivalents amounted to HK\$2,745.1 million and interest in PAX Global amounted to HK\$1,663.3 million. As at 31 December 2016, the fair value of the Group's 32.9% effective interest in PAX Global was approximately HK\$1,871.0 million.

Year 2016 is another encouraging year to our payment processing solutions segment, we are making good progress in the acquisition of new merchants and introduction of various value added solutions and services. Segmental turnover amounted to HK\$1,050.3 million, 105% up compared to last year. Segmental operating profit amounted to HK\$169.7 million as compared to HK\$60.3 million in 2015. By the year end of 2016, total accumulated number of domestic merchants was exceeding 1,400,000, with a monthly transaction volume of over RMB76 billion in December 2016. MPOS merchants and innovative QR code payment also developed rapidly during the year. Meanwhile, we have started installation for Smart POS in cities such as Beijing, Shanghai and Shenzhen. Smart POS has enhanced the expansion of payment areas and the scopes of application, and laid the foundation for subsequent business layout. In addition, we have officially commenced the cross-border payment commercial business. On the other hand, the official implementation of the reform on transaction fee rates initiated by the People's Bank of China in September 2016 was expected to usher in favorable development for innovation business, bringing positive influence to the expansion of high value-added merchants and quasi-financial business such as wealth management and financing.

Financial solutions segment reported turnover of HK\$348.1 million in 2016, an drop of 9% compared to last year. Segmental operating profit amounted to HK\$14.8 million, as compared to HK\$14.3 million last year. Decrease in segmental turnover was mitigated by increased profit margins during the year. Looking forward, we will manage to seize various opportunities with the rapid development of payment and internet finance sector and reinforce our market position with the BIG5 (five major banks in China), joint-equity banks and their overseas subsidiaries, while targeting the emerging city commercial banks and fintech markets.

各位股東:

於二零一六年,綜合收入達1,921,200,000港元, 而二零一五年則為1,376,800,000港元。分類 EBITDA(扣除未分配項目前)合共為297,100,000 港元,較二零一五年增加119%。有關上升主要因 支付交易處理解決方案之年內交易量上升所致, 其分類營業額及分類EDITDA亦因而上升。年內 溢利合共為312,700,000港元,而去年則為溢利 192,700,000港元。

就我們之資產負債表而言,於二零一六年十二月 三十一日,資產總值為5,499,000,000港元,而 於二零一五年十二月三十一日則為4,576,500,000 港元。其中短期銀行存款以及現金及現金等價 物為2,745,100,000港元及於百富環球之權益為 1,663,300,000港元。於二零一六年十二月三十一 日,本集團於百富環球之32.9%實際權益之公平值 約為1,871,000,000港元。

就支付交易處理解決方案分類而言,二零一六年 為另一個令人鼓舞之年度,我們於招攬新商戶及 引入多項增值解決方案及服務方面正取得良好進 展。分類營業額為1,050,300,000港元,較去年 增加105%。分類經營溢利為169,700,000港元, 而二零一五年則為60,300,000港元。於二零一六 年底,累計國內商戶總數超過1,400,000戶,而二 零一六年十二月月度交易額逾人民幣760億元。 MPOS 商戶及創新二維碼支付亦於年內發展迅速。 同時,我們已於北京、上海及深圳等城市開始安裝 智能POS。智能POS加強了支付範圍及應用範疇 的擴展,並為隨後的業務格局奠下基礎。此外,我 們已正式展開跨境支付商業業務。另一方面,人民 銀行推動的費率改革已於二零一六年九月獲正式實 施,預期此將有利於創新業務之發展,並為高附加 值商戶以及準金融業務(如理財及融資業務)的擴充 帶來正面影響。

金融解決方案分類於二零一六年錄得營業額 348,100,000港元,較去年減少9%。分類經營溢 利為14,800,000港元,而去年則為14,300,000港 元。年內,利潤率上升彌補了分類營業額的下降。 展望將來,隨著支付及互聯網金融領域發展迅速, 我們將會抓緊當中各種機遇,鞏固在BIG5(中國五 大銀行)、股份制銀行及其海外分支機構市場之地 位,同時對準新興城市商業銀行及金融科技市場。

Letter from the Board 董事會函件

2016 is a turnaround year to our electronic power meter and solutions segment given our persistent effort and effective cost control measures. Segmental turnover amounted to HK\$314.8 million, 50% up as compared to HK\$209.9 million last year. Segmental operating profit amounted to HK\$18.6 million, as compared to a segmental operating loss of HK\$15.8 million in last year. Increase in turnover was mainly due to increased shipment level as compared to last year given the improved tender results. Improved in operating result was mainly attributable to the increase in segmental turnover and improved profit margin during the year. We will continue to strengthen our key research and development projects, and actively undergone technical preparation, in order to maintain the competitiveness in the market.

During the period, we integrated original telecommunication solutions and payment platform solutions, to optimize business management of the platform operation solutions. During the year, platform operation solutions segment recorded turnover of HK\$208.1 million, a decline of 24% as compared to 2015. Segmental operating profit amounted to HK\$4.7 million, as compared to operating profit of HK\$29.6 million in 2015. The decrease in segmental turnover and operating profit was mainly contributed by the fact that China Mobile has established its own Interactive Voice Response ("IVR") business platform in 2015, leading to a reduced demand for the Group's supporting services and thus decrease in supporting income. While the E-commerce Base of China Mobile is insistently developing its business horizon, we will seize the opportunity to cooperate with the base at the operation level. In addition, we will leverage the advantage in product technology business in the area of payment to expand new customers as well as exporting our mature products and technical services to build new business development modes apart from traditional support business, further maintaining long-term stable and healthy development.

Combined with our strong financial position, management will remain focused on financial and operation disciplines and take hold of various opportunities for the Group's business growth in 2016. On behalf of the Board, we would like to take this opportunity to express our utmost gratitude to our customers, bankers, suppliers, business associates and most valued shareholders for their continuous trust and support to the Group.

On behalf of the Board

Cheung Yuk Fung *Chairman*

Hong Kong, 8 March 2017

經過我們的不斷努力及有效成本控制措施,二零 一六年為我們電能計量產品及解決方案分類轉虧 為盈之一年。分類營業額達314,800,000港元,較 去年209,900,000港元上升50%。分類經營溢利 達18,600,000港元,而去年則錄得分類經營虧損 15,800,000港元。營業額上升主要是由於經改善 投標結果以致付運水平較去年上升所致。經營業績 改善主要是由於年內分類營業額及利潤率均有所提 升所致。我們將會繼續加強重點研發工作,積極進 行技術儲備,藉以保持市場競爭力。

期內,我們將原電訊解決方案與支付平台解決方 案整合,從而優化平台運營解決方案之業務管 理。年內,平台運營解決方案分類錄得營業額 208,100,000港元,較二零一五年下跌24%。分 類經營溢利為4,700,000港元,而二零一五年則錄 得經營溢利29,600,000港元。由於中國移動於二 零一五年建立其自身Interactive Voice Response (「IVR」)業務平台,使其對本集團支撐服務之需求 下降並使本集團的支撐收入下跌,此為導致本集團 的分類營業額及經營溢利減少的主要原因。在中國 移動電商基地大力發展業務領域同時,我們將抓緊 與基地業務層面合作之機會。此外,我們將會利用 產品技術業務於支付領域之優勢拓展至新客戶,以 及輸出我們之成熟產品及技術服務以建立傳統支撐 業務以外之新業務發展模式,進一步維持長期穩定 及健康發展。

憑藉我們穩健之財務狀況,管理層將繼續集中於金融及營運方面,並為本集團於二零一六年之業務增長抓緊各種機遇。本人謹此代表董事會謹此衷心感謝各客戶、銀行、供應商、業務夥伴及最尊貴之股 東對本集團一直信賴及支持。

代表董事會

主席 張玉峰 香港,二零一七年三月八日

Management Discussion and Analysis 管理層之討論與分析

BUSINESS PERFORMANCE AND BUSINESS OUTLOOK

Review of business performance of the Group during the Reporting Year and the Group's business outlook are disclosed in the section headed "Business Review" of the Report of the Directors in this Annual Report.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 31 December 2016, the Group reported total assets of HK\$5,499.0 million (2015: HK\$4,576.5 million), which were financed by total liabilities of HK\$1,913.3 million (2015: HK\$1,238.6 million) and equity of HK\$3,585.7 million (2015: HK\$3,337.9 million). The net asset value was HK\$3,585.7 million (2015: HK\$3,337.9 million). Net assets per share amounted to HK\$1.291 as at 31 December 2016 as compared to HK\$1.202 per share as at 31 December 2015.

As at 31 December 2016, the Group had cash and cash equivalents of HK\$2,726.7 million (2015: HK\$2,292.3 million) and no short term borrowings (2015: Nil). The net cash position as at 31 December 2016 was HK\$2,726.7 million as compared to HK\$2,292.3 million as at 31 December 2015. The gearing ratio (defined as total borrowings divided by shareholders' equity) was zero (2015: same). The gearing ratio is considered healthy and suitable for the continuing growth of the Group's business.

CAPITAL STRUCTURE AND DETAILS OF CHARGES

As at 31 December 2016, the Group had no bank borrowings (2015: Nil) and had banking facilities of approximately HK\$17.8 million (2015: HK\$21.2 million). As at 31 December 2016, the banking facilities were secured by the leasehold land and buildings of a subsidiary of the Company, with a net carrying amount of HK\$2.9 million (2015: HK\$3.2 million) and HK\$9.3 million (2015: HK\$11.0 million), respectively.

Approximately HK\$1,977.7 million, HK\$468.6 million, HK\$273.8 million, HK\$0.2 million and HK\$6.4 million of the Group's cash balances were denominated in Renminbi, Hong Kong Dollar, US Dollar, Japanese Yen, and Macanese Pataca ("MOP") respectively as at 31 December 2016.

Approximately HK\$1,403.0 million, HK\$522.7 million, HK\$271.9 million, HK\$87.9 million and HK\$6.8 million of the Group's cash balances were denominated in Renminbi, Hong Kong Dollar, US Dollar, Japanese Yen and MOP respectively as at 31 December 2015.

業務表現及業務展望

本集團於報告年度業務表現之回顧及本集團之業務 展望於本年報董事會報告「業務回顧」一節披露。

流動資金及財務資源

於二零一六年十二月三十一日,本集團錄得 資產總值為5,499,000,000港元(二零一五 年:4,576,500,000港元),相應負債總額為 1,913,300,000港元(二零一五年:1,238,600,000 港元)及權益總額為3,585,700,000港元(二零 一五年:3,337,900,000港元)。資產淨值則為 3,585,700,000港元(二零一五年:3,337,900,000 港元)。於二零一六年十二月三十一日,每股資產 淨值為1.291港元,而二零一五年十二月三十一日 則為每股1.202港元。

於二零一六年十二月三十一日,本集團有現金及 現金等價物2,726,700,000港元(二零一五年: 2,292,300,000港元)及並無短期借款(二零一五 年:無)。於二零一六年十二月三十一日之現金淨 額為2,726,700,000港元,而二零一五年十二月 三十一日則為2,292,300,000港元。資本負債比 率(定義為借款總額除以股東權益)為零(二零一五 年:相同)。資本負債比率被視為穩健,並適合本 集團業務持續發展。

資本架構及抵押詳情

於二零一六年十二月三十一日,本集團並無銀行借 款(二零一五年:無)及有銀行信貸約17,800,000 港元(二零一五年:21,200,000港元)。於二零 一六年十二月三十一日,銀行信貸由本公司一 間附屬公司之租賃土地及樓宇(賬面淨值分別為 2,900,000港元(二零一五年:3,200,000港元)及 9,300,000港元(二零一五年:11,000,000港元)作 抵押。

於二零一六年十二月三十一日,本集團之現金結餘 分別約1,977,700,000港元、468,600,000港元、 273,800,000港元、200,000港元及6,400,000港 元乃分別以人民幣、港元、美元、日圓及澳門幣 (「澳門幣」)列值。

於二零一五年十二月三十一日,本集團之現金結 餘分別約1,403,000,000港元、522,700,000港 元、271,900,000港元、87,900,000港元及 6,800,000港元乃分別以人民幣、港元、美元、日 圓及澳門幣列值。

Management Discussion and Analysis 管理層之討論與分析

SIGNIFICANT INVESTMENT

Save as disclosed in this annual report, the Group had no significant investment held as at 31 December 2016.

MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL OF SUBSIDIARIES OR ASSOCIATED COMPANIES

Save as disclosed in this annual report, the Group did not have any material acquisition or disposal of subsidiaries or associated companies during the year ended 31 December 2016.

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in this annual report, there was no specific plan for material investments or capital assets as at 31 December 2016.

EXCHANGE RATES EXPOSURE

The Group derives its revenue, makes purchases, incurs expenses and has its assets and liabilities denominated mainly in US Dollars, Renminbi, Hong Kong Dollars and Japanese Yen. Currently, the Group has not entered into any agreements or purchased instruments to hedge the Group's exchange rate risks. Any material fluctuation in the exchange rates of Hong Kong Dollars, Renminbi or Japanese Yen may have an impact on the operating results of the Group.

CONTINGENT LIABILITIES

In 2015, the Company entered into a performance guarantee agreement with a customer (the "Performance Guarantee Agreement"). Pursuant to the Performance Guarantee Agreement, the Company agreed to provide the customer with a guarantee in relation to the due and punctual performance of a service project by a subsidiary of the Group with a surety of not more than HK\$60,000,000 and to indemnify the customer against any third-party claim of intellectual property right infringement resulting from the acts of the said subsidiary. As at 31 December 2016, the Company does not recognise any liability in relation to the Performance Guarantee Agreement as the Directors of the Company consider the possibility of the Company recognising forthcoming liability thereunder highly improbable.

Save as disclosed above, the Group had no material contingent liability as at 31 December 2016 and 2015.

重大投資

除本年報所披露者外,於二零一六年十二月三十一 日,本集團並無持有任何重大投資。

重大收購及出售附屬公司或聯營公司

除本年報所披露者外,於截至二零一六年十二月 三十一日止年度,本集團並無任何重大收購或出售 附屬公司或聯營公司。

重大投資或股本資產之未來計劃

除本年報所披露者外,於二零一六年十二月三十一 日,本集團並無就重大投資或股本資產制定任何特 定計劃。

匯率風險

本集團產生之收入、所作採購及支付之費用以及其 資產及負債主要以美元、人民幣、港元及日圓列 值。目前,本集團並無訂有任何協議或購買任何工 具對沖本集團之匯率風險。倘港元、人民幣或日圓 之匯率出現任何重大波動,均可能對本集團之經營 業績造成影響。

或然負債

於二零一五年,本公司與一名客戶訂立表現擔保協 議(「表現擔保協議」)。根據表現擔保協議,本公 司同意就本集團一間附屬公司恰當及如期表現 向客戶提供擔保,擔保金額不超過60,000,000 港元,並同意就因上述附屬公司侵犯第三方知 識產權的行為引致的索償向該客戶作出彌償。 於二零一六年十二月三十一日,由於本公司 董事認為本公司據此確認未來債務之可能性極 低,故本公司並無確認有關表現擔保協議之任 何負債。

除上文披露者外,於二零一六年及二零一五年十二 月三十一日,本集團並無任何重大或然負債。

Management Discussion and Analysis 管理層之討論與分析

僱員

EMPLOYEES

The total number of employees of the Group as at 31 December 2016 was 2,006. The breakdown of employees by division is as follows:

本集團於二零一六年十二月三十一日之僱員總數為 2,006人。僱員按部門細分如下:

11

		2,006
Corporate office	總部	38
Others	其他	10
Platform operation solutions	平台運營解決方案	667
Electronic power meters and solutions	電能計量產品及解決方案	455
Financial solutions	金融解決方案	282
Payment processing solutions	支付交易處理解決方案	554

The Group ensures that its remuneration packages are comprehensive and competitive. Employees are remunerated with a fixed monthly income plus annual performance related bonuses. The Group operates a share option scheme and an employees' incentive scheme, the details of which are set out in the Report of the Directors. The Group also sponsors selected employees to attend external training courses that suit the needs of the Group's businesses.

Disclaimer:

Non-GAAP measures

Certain non-GAAP (generally accepted accounting principles) measures, such as EBITDA, are used for assessing the Group's performance. These non-GAAP measures are not expressly permitted measures under GAAP in Hong Kong and may not be comparable to similarly titled measures for other companies. Accordingly, such non-GAAP measures should not be considered as an alternative to operating income as an indicator of the operating performance of the Group or as an alternative to cash flows from operating activities as a measure of liquidity. The use of non-GAAP measures is provided solely to enhance the overall understanding of the Group's current financial performance. Additionally, as the Group has historically reported certain non-GAAP results to investors, the Group considers the inclusion of non-GAAP measures provides consistency in our financial reporting. 本集團確保其薪酬待遇全面且具有競爭力,而僱員 之薪酬包括每月固定薪金,另加與表現有關之年度 花紅。本集團設有購股權計劃及僱員獎勵計劃,有 關詳情載於董事會報告。本集團亦資助獲挑選之僱 員參與符合本集團業務所需之外界培訓課程。

免責聲明:

非公認會計原則指標

若干非公認會計原則指標乃用於評估本集團之表 現,例如EBITDA。該等非公認會計原則指標並非 香港公認會計原則明確認可之指標,故未必可與其 他公司之同類指標作比較。因此,該等非公認會計 原則指標不應視作經營收入(作為本集團經營表現 指標)之替補或經營活動現金流量(作為衡量流動資 金)之替補。提供非公認會計原則指標純綷為加強 對本集團現時財務表現之整體理解。此外,由於本 集團以往曾向投資者報告若干採用非公認會計原則 計算之業績,因此本集團認為包括非公認會計原則 指標可令本集團之財務報表提供一致性。

The Directors submit their report together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2016.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL ANALYSIS OF OPERATIONS

The principal activity of the Company is investment holdings. The principal activities of the Group are provision of payment processing solutions, provision of financial solutions, sales of electronic power meters and solutions and provision of platform operation solutions.

An analysis of the Group's performance for the year by business and geographical segments is set out in note 6 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND DIVIDENDS

The results of the Group for the year ended 31 December 2016 are set out in the consolidated income statement on page 69.

The Directors do not recommend the payment of a dividend (2015: Nil).

RECORD DATE FOR DETERMINING ELIGIBILITY TO ATTEND AND VOTE AT THE ANNUAL GENERAL MEETING

Record date (being the last date for registration of any share transfer given there will be no book closure) for determining the entitlement of the shareholders of the Company to attend and vote at the Annual General Meeting will be Tuesday, 18 April, 2017. All transfers of shares of the Company accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Hong Kong Share Registrar, Tricor Tengis Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong for registration no later than 4:30 p.m. on Tuesday, 18 April, 2017.

RESERVES

Details of the movements in the reserves of the Group and of the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity and in notes 26 and 34 to the consolidated financial statements.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group are set out in note 14 to the consolidated financial statements.

董事會謹此提呈彼等之報告及截至二零一六年十二 月三十一日止年度之經審核財務報表。

主要業務及地區業務分析

本公司之主要業務為投資控股。本集團之主要業務 包括提供支付交易處理解決方案、提供金融解決方 案、提供銷售電能計量產品及解決方案及提供平台 運營解決方案。

本集團於本年度之表現按業務及地區劃分之分析載 於綜合財務報表附註6。

業績及股息

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度之業 績載於第69頁之綜合收益表。

董事並不建議派付任何股息(二零一五年:無)。

確定有權出席股東週年大會並於會上 投票的記錄日期

為確定本公司股東出席股東週年大會並於會上投 票的權利的記錄日期(鑒於將不會暫停辦理股份過 戶登記,即指進行任何股份過戶登記的截止日期) 為2017年4月18日(星期二)。本公司股東必須於 2017年4月18日(星期二)下午四時三十分前,將 所有本公司股份過戶文件連同有關股票送交本公 司香港股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司進行 登記,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心 22樓。

儲備

年內本集團及本公司之儲備變動詳情載於綜合權益 變動表及綜合財務報表附註26及34。

物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備之變動詳情載於綜合財務 報表附註14。

SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS

The Company operates a share option scheme 2011 (the "Scheme") for the purpose of attracting, retaining and motivating talented employees in order to strive for future developments and expansion of the Group. Eligible participants of the Scheme (the "Participants") include the Group's full-time employees, executive and non-executive Directors. The Scheme became effective on 29 April 2011 and unless otherwise cancelled or amended, will remain valid and effective for a period of 10 years from that date. Further details of the Scheme can be found in the circular of the Company dated 28 March 2011.

The total number of shares of the Company (the "Shares") which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme, and any other share option schemes of the Company in issue, shall not in aggregate exceed 10% of the relevant class of securities of the Company in issue as at the date of approval of the Scheme unless the Company obtains a fresh approval from its Shareholders.

The maximum number of Shares which may be issued and to be issued upon exercise of all exercised and/or outstanding options granted to each Participant shall not in aggregate exceed 1% of the relevant class of securities of the Company in issue in any 12-month period. Any further grant of options in excess of the aforesaid 1% limit shall be subject to the approval of the Shareholders of the Company with such Participant and his/her associates abstaining from voting.

As at the date of this report, 267,342,983 Shares were available for issue under the Scheme, representing 9.63% of the total number of Shares in issue.

The exercise period of the options granted is determinable by the Directors, and such period shall commence on the date of the offer of the options (the "Offer Date") and expire on the last day of such period which must not exceed 10 years.

There is no minimum period for which an option must be held before it can be exercised and no performance target needs to be achieved by the grantee before the option can be exercised.

A share option shall be deemed to have been accepted and to have taken effect when the duplicate letter comprising acceptance of the option duly signed by the Participant together with a remittance in favour of the Company of HK\$1.00 by way of consideration for the grant thereof is received by the Company.

The exercise price of an option shall be determined at the discretion of the Board and shall be at least the highest of (i) the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the Offer Date, which must be a day on which the Stock Exchange is open for the business of dealing in securities ("Trading Day"); (ii) a price being the average of the closing prices of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five Trading Days immediately preceding the Offer Date; and (iii) the nominal value of a Share.

股本及購股權

本公司設立二零一一年購股權計劃(「該計劃」)旨 在吸引、留聘及激勵有潛質之僱員,以助推動,日 後發展及擴充本集團業務。該計劃之合資格參與者 (「參與者」)包括本集團全職僱員以及執行及非執行 董事。該計劃於二零一一年四月二十九日生效,除 另行取消或修訂外,將由該日起計10年期間仍然 有效及生效。該計劃之進一步詳情可參閱本公司日 期為二零一一年三月二十八日之通函。

除非本公司獲股東重新批准,否則因行使根據該計 劃及本公司任何其他購股權計劃將予授出之全部購 股權後可予發行之本公司股份(「股份」)總數合共不 得超過於批准該計劃日期之本公司已發行相關類別 證券之10%。

因行使已授予各參與者之所有已行使及/或尚未行 使購股權而可予發行及將予發行之最高股份數目合 共不得超過於任何十二個月期間本公司已發行相關 類別證券之1%。進一步授出之任何購股權如超越 上述1%限額,須待本公司股東批准方可作實,而 該等參與者及其聯繫人士須放棄投票。

於本報告日期,267,342,983股股份(相當於已 發行股份總數的9.63%)根據該計劃可供發行。

已授出購股權之行使期由董事釐定,而該期間應由 授予購股權之日(「授予日期」)起至該期間之最後一 日屆滿,該期間不得超過10年。

概無設有行使前須持有購股權之最短期限規定,且 承授人於行使購股權前毋須達致任何表現目標。

參與者於正式簽署有關接納購股權之複印函件,並 向本公司匯款1.00港元支付授予代價及經本公司 收悉後,有關購股權應被視為已獲接納及生效。

購股權行使價應由董事會酌情釐定,最低行使價應 為下列之最高者:(i)授予日期當日(須為聯交所開 放買賣證券之日子(「交易日」))聯交所每日報價表 所列股份收市價:(ii)緊接授予日期前五個交易日 聯交所每日報價表所列股份收市價之平均數;及 (iii)股份面值。

No share option of the Company was granted or exercised during the year ended 31 December 2016. As at 31 December 2016, and up to the date of this report, there was no issued and outstanding share option under the Scheme which has not been exercised or lapsed.

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2016, the Company's reserves available for distribution to shareholders as calculated under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended) amounted to HK\$77,820,000 (2015: HK\$98,586,000). The Company's share premium account, in the amount of HK\$1,290,857,000 (2015: HK\$1,290,857,000) may be distributed in the form of fully paid bonus shares.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new Shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 180.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Shares during the year ended 31 December 2016.

本公司並無於截至二零一六年十二月三十一日止年 度授出或行使購股權。於二零一六年十二月三十一 日及截至本報告日期,亦無根據該計劃發行而尚未 行使之購股權仍未行使或失效。

可供分派儲備

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)計算, 本公司於二零一六年十二月三十一日有為數 77,820,000港元(二零一五年:98,586,000港元) 之儲備可供分派予股東。本公司可以繳足紅股方式 分派股份溢價賬中為數1,290,857,000港元(二零 一五年:1,290,857,000港元)之款項。

優先認股權

本公司之公司細則或百慕達法例並無有關優先認股 權之條文規定,強制本公司須向現有股東按比例發 售新股份。

五年財務概要

本集團於過去五個財政年度之業績及資產與負債概 要載於第180頁。

購買、出售或贖回證券

於截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司 或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何股 份。

15

Report of the Directors **董事會報告**

BUSINESS REVIEW CONDENSED SEGMENT RESULTS ANALYSIS		業務回顧 簡明分類業績分析				
			Turnc 營業 二零一六年 HK\$′000		2016 二零一六年	ITDA 2015 二零一五年 (restated) (重列) HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元
Payment processing solutions Financial solutions Electronic power meters and solutions Platform operation solutions Others	支付交易處理解決方: 金融解決方案 電能計量產品及解決: 平台運營解決方案 其他	案 1 2 方案 3 4	1,050,313 351,407 314,778 210,766 -	511,188 384,147 209,860 277,828	253,239 26,473 22,744 8,055 (13,438)	99,917 26,814 (10,990) 35,292 (15,557)
Segmental results Less: Inter-segment turnover	分類業績 減:分類間營業額		1,927,264 (6,027)	1,383,023 (6,177)	297,073	135,476
Total	合計		• 1,921,237	1,376,846	297,073	135,476
Depreciation Amortisation	折舊 攤銷				(92,589) (10,504)	
Segmental operating profit Unallocated other income Unallocated corporate expenses	分類經營溢利 未分配其他收入 未分配企業開支				193,980 4,900 (66,557)	72,068 7,226 (72,801)
Operating profit	經營溢利				132,323	6,493
Revenue Cost of sales		 收入 銷售成本		A B	HK\$'000 千港元 1,921,237 (1.328,542)	HK\$'000 千港元 1,376,846 (899,262)
Revenue Cost of sales Gross profit Other income Other loss		銷售成本 毛利 其他收入 其他虧損		A B	1,921,237 (1,328,542) 592,695 46,205 (1,120)	1,376,846 (899,262) 477,584 47,249
Selling expenses Administrative expenses		銷售開支 行政費用		B B	(101,631) (403,826)	(134,839) (383,501)
Operating profit		經營溢利			132,323	6,493
Share of results of investments accounted using the equity method	d for	應佔以權益法入賬之投資	業績	С	198,992	198,218
Gain/(loss) on dilution of interest in an in accounted for using the equity method		以權益法入賬之投資 權益攤薄收益/(虧損)		С	826	(8,442)
Profit before income tax Income tax expense		除所得税前溢利			332,141	. , ,
		所得税開支			(19,485)	196,269 (3,577)
Profit for the year		所得税開支 年內溢利				196,269
Profit for the year Profit attributable to: — Equity holders of the Company — Non-controlling interests		所得税開支			(19,485)	196,269 (3,577)
Profit attributable to: — Equity holders of the Company		所得税開支 年內溢利 應佔溢利: 一本公司權益持有人			(19,485) 312,656 283,964	196,269 (3,577) 192,692 183,486
Profit attributable to: — Equity holders of the Company — Non-controlling interests	2	所得税開支 年內溢利 應佔溢利: 一本公司權益持有人		ł	(19,485) 312,656 283,964 28,692	196,269 (3,577) 192,692 183,486 9,206
Profit attributable to: — Equity holders of the Company	2	所得税開支 年內溢利 應佔溢利: 一本公司權益持有人 一非控股權益		F	(19,485) 312,656 283,964 28,692 312,656 IK\$ per share	196,269 (3,577) 192,692 183,486 9,206 192,692 HK\$ per share

CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET

簡明綜合資產負債表

CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET		乳圧只		
			As at 31 D 於十二月3	Necember 三十一日 2015
			2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
ASSETS Investment properties, property, plant and equipment and leasehold land Intangible assets Investments accounted for using the equity method Available-for-sale financial assets Financial asset at fair value through profit or loss Inventories Trade and bills receivables	資產 物業、廠廠房及設備及租賃土地 約業、廠廠房及設備及租賃土地 以資產人金融及資產 可按資益售位。款處就發展 有一次。 收費在一次。 一次。 一次。 一次。 一次。 一次。 一次。 一次。 一次。 一次。	D E F G H	301,383 10,466 1,663,250 106,113 76,880 74,972 243,524	249,908 18,855 1,525,040 6,982
Arade and bills receivables Receivables from payment processing solutions business Other receivables, prepayments and deposits Amounts due from investments accounted for using the equity method Short-term bank deposits Cash and cash equivalents Assets of disposal group classified as held-for-sale	歷收聚勞處理整換完勞 支付應收款項 其他應收款項、預定方案業務之應收款項 其他應收認可不服之投資之款項 短期金及現金子價物 分類為持作出售之出售組別的資產	J J K M	243,534 41,474 13,258 18,388 2,726,733 222,590	235,589 115,642 44,883 10,761 23,455 2,292,287 -
Total assets	資產總值		5,499,041	4,576,515
EQUITY Capital and reserves attributable to the Company's equity holders Share capital Reserves	權益 本公司權益持有人應佔資本及儲備 股本 儲備		6,942 3,524,274	6,942 3,301,886
Non-controlling interests	非控股權益		3,531,216 54,451	3,308,828 29,116
Total equity	權益總額		3,585,667	3,337,944
LIABILITIES Deferred income tax liabilities Trade and bills payables Payables for payment processing solutions business Other payables and accruals Amounts due to investments accounted for using the equity method Current income tax liabilities Liabilities of disposal group classified as held-for-sale	負債 遞延所得税負債 應稅行賬款處理好法案業務之應付款項 支付販款處理好法方款寫項 其他付被益方款寫 之一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	L L K M	205 266,270 787,667 646,400 81,468 34,884 96,480	132 201,223 472,912 467,030 70,912 26,362
Total liabilities	負債總額		1,913,374	1,238,571
Total equity and liabilities	 權益及負債總額		5,499,041	4,576,515
			2016 二零一六年 HK\$ per share 每股港元	2015 二零一五年 HK\$ per share 每股港元
Net assets per share	每股資產淨值		1.291	1.202
CONDENSED CONSOLIDATED CASH FLOW ST	ATEMENT 簡明綜合理	見金流		
			For the year ende 截至十二月三	ad 31 December 十一日止年度
			2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Net cash generated from operating activities	經營業務所得現金淨額		908,831	477,534
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(291,445)	(76,326)
Net cash generated from / (used in) financing activities	融資活動所得/(所用)現金淨額		3,879	(13,541)
Net increase in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at beginning of the year Exchange loss on cash and cash equivalents	現金及現金等價物增加淨額 年初之現金及現金等價物 現金及現金等價物之匯兑虧損		621,265 2,292,287 (108,574)	387,667 1,977,677 (73,057)
Cash and cash equivalents at end of the year	年末之現金及現金等價物		2,804,978	2,292,287
			As at 31 D 於十二月	

		1	於十二月三 2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	+一日 2015 二零一五年 HK\$ ['] 000 千港元	
Analysis of cash and cash equivalents: Cash and cash equivalents Cash and cash equivalents included in disposal group classified as held-for-sale	現金及現金等價物之分析 : 現金及現金等價物 計入分類為持作出售之出售組別的 現金及現金等價物	М	2,726,733 78,245	2,292,287	
		1.12	2,804,978	2,292,287	

FINANCIAL REVIEW

During the year ended 31 December 2016 ("YEAR 2016"), the consolidated turnover of Hi Sun Technology (China) Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") amounted to HK\$1,921.2 million, representing an increase of 40% when compared with the year ended 31 December 2015 ("YEAR 2015"). Profit for the year totaled HK\$312.7 million as compared to a profit of HK\$192.7 million in YEAR 2015.

With regard to the balance sheet, the total assets as at 31 December 2016 amounted to HK\$5,499.0 million, when compared with HK\$4,576.5 million as at 31 December 2015. As at 31 December 2016, net current assets amounted to HK\$1,424.3 million, when compared with HK\$1,533.0 million as at 31 December 2015.

SEGMENT PERFORMANCE REVIEW

(1) **Payment processing solutions**

Key performance indicators

財務回顧

於截至二零一六年十二月三十一日止年度(「二零 一六年度」),高陽科技(中國)有限公司(「本公 司」)及其附屬公司(「本集團」)之綜合營業額為 1,921,200,000港元,較截至二零一五年十二月 三十一日止年度(「二零一五年度」)增加40%。年 內溢利合共為312,700,000港元,而於二零一五年 度則為溢利192,700,000港元。

就資產負債表而言,於二零一六年十二月三十一 日,資產總值為5,499,000,000港元,而於二零 一五年十二月三十一日則為4,576,500,000港元。 於二零一六年十二月三十一日,流動資產淨值 為1,424,300,000港元,而於二零一五年十二月 三十一日則為1,533,000,000港元。

分類表現分析

(1) 支付處理解決方案

主要表現指標

		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	Change 變動 +/(-)
Turnover*	營業額 *	1,050,313	511,178	+105%
EBITDA	EBITDA	253,239	99,917	+153%
Operating profit	經營溢利	169,652	60,265	+182%

* Turnover from external customers

Segmental turnover amounted to HK\$1,050.3 million, as compared to HK\$511.2 million in YEAR 2015. Segmental operating profit amounted to HK\$169.7 million, as compared to HK\$60.3 million in YEAR 2015. The increase in segmental operating profit was mainly due to increased scale of transaction operations. By end of YEAR 2016, there were over 1,400,000 accumulated domestic merchants and the monthly transaction volume in December 2016 exceeded RMB76 billion.

(2) Financial solutions

Key performance indicators

* 來自外部客戶之營業額

分類營業額為1,050,300,000港元,而二零 一五年度則為511,200,000港元。分類經營溢 利為169,700,000港元,二零一五年度則為 60,300,000港元。分類經營溢利上升主要由 於交易經營規模增長。至二零一六年度底,累 計國內商戶數超過1,400,000戶,二零一六年 十二月月度交易額逾人民幣760億元。

(2) 金融解決方案

主要表現指標

		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	Change 變動 +/(-)
- Turnover* EBITDA Operating profit	營業額 * EBITDA 經營溢利	348,079 26,473 14,757	382,096 26,814 14,256	-9% -1% +4%

* Turnover from external customers

During the current year, segmental turnover amounted to HK\$348.1 million, as compared to HK\$382.1 million in YEAR 2015. Segmental operating profit totaled HK\$14.8 million, as compared to HK\$14.3 million in YEAR 2015. Effect of decrease in segmental turnover was mitigated by increased profit margins during the year.

* 來自外部客戶之營業額

本年度內,分類營業額為348,100,000港 元,而二零一五年度則為382,100,000港 元。分類經營溢利合共為14,800,000港元, 而二零一五年度間為14,300,000港元。分類 營業額減少之影響已因年內利潤率提高而有 所減輕。

(3) Electronic power meters and solutions

Key performance indicators		主要表現指標		
		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	Change 變動 +/(-)
Turnover* EBITDA Operating profit/(loss)	營業額* EBITDA 經營溢利/(虧損)	314,778 22,744 18,559	209,860 (10,990) (15,834)	+50% N/A/ 不適用 N/A/ 不適用

Turnover from external customers

Segmental turnover amounted to HK\$314.8 million, 50% up as compared to 209.9 million in YEAR 2015. Increase in turnover was mainly due to increased shipment level as compared to YEAR 2015 given the improved tender results. Segmental operating profit amounted to HK\$18.6 million, as compared to a segmental operating loss of HK\$15.8 million in YEAR 2015. Improved in operating result was mainly attributable to the increase in segmental turnover and improved profit margin during YEAR 2016.

* 來自外部客戶之營業額

(3) 電能計量產品及解決方案

分類營業額為314,800,000港元,較二零 一五年度增加50%,而二零一五年度則為 209,900,000港元。營業額增加主要由於中標 結果改善故此出貨量較二零一五年度有所提 高。分類經營溢利為18,600,000港元,而於 二零一五年度則為分類經營虧損15,800,000港 元。經營業績有所改善乃主要由於二零一六年 度之分類營業額增加以及利潤率有所改善。

(4) Platform operation solutions

Key performance indicators

(4) 平台運營解決方案

主要表現指標

		2016 二零一六年 HK\$ [/] 000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)	Change 變動 +/(-)
Turnover*	營業額*	208,067	273,712	-24%
EBITDA	EBITDA	8,055	35,292	-77%
Operating profit	經營溢利	4,732	29,564	-84%

Turnover from external customers

To promote better efficiency and effectiveness in management, during the year, we have combined our telecommunication solutions segment and payment platform solutions segment into the new "Platform operation solutions segment". During the year, segmental turnover amounted to HK\$208.1 million as compared to HK\$273.7 million in YEAR 2015. Segmental operating profit amounted to HK\$4.7 million, as compared to HK\$29.6 million in YEAR 2015. The decrease in segmental turnover and operating profit was mainly contributed by the fact that China Mobile has established its own Interactive Voice Response ("IVR") business platform in YEAR 2015, leading to a reduced demand for the Group's supporting services and thus decrease in supporting income.

* 來自外部客戶之營業額

為提升管理效率及效益,我們已於年內將電 訊解決方案分類及支付平台解決方案分類合 併為全新「平台運營解決方案分類」。年內, 分類營業額為208,100,000港元,而二零一五 年度則為273,700,000港元。分類經營溢利 為4,700,000港元,而於二零一五年度則為 29,600,000港元。分類營業額及經營溢利減 少,主要由於中國移動已於二零一五年度成立 其自有互動語音(「IVR」)業務平台,導致本集團 之支撑服務需求下降,支撑收入因而減少。

OVERALL FINANCIAL RESULTS AND POSITION

(A) Revenue

The consolidated turnover amounted to HK\$1,921.2 million, representing an increase of 40% over YEAR 2015. Such increase was mainly contributed by increase in segmental turnover of our payment processing solutions segment. Please also refer to Note (1) to (4) above.

(B) Cost of sales and operating expenses

Increase in cost of sales were primarily due to increase in turnover of the payment processing solutions segment.

Total operating expenses were comparable to prior year.

(C) Share of results of and gain/(loss) on dilution of interest in an investment accounted for using the equity method

The Group shares of results of PAX Global Technology Limited ("PAX Global"), an associated company, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Gain on dilution of interest in an associated company of HK\$0.8 million (YEAR 2015: loss on dilution of interest HK\$8.4 million) was due to the effect of exercise of share options of PAX Global by some of its employees during the year.

As an ordinary shareholder of Cloopen Group Holding Limited ("Cloopen"), an associated company of the Group, the Group's share of loss exceeded its interest in the ordinary shares of Cloopen, there was no overall financial impact on the consolidated income statement from the investment for the current year.

(D)Investment properties, property, plant and equipment and leasehold land

Balance mainly represents fixed assets of payment processing solutions and electronic power meters and solutions segments.

(E) Intangible assets

Intangible assets mainly include computer software of HK\$8.7 million allocated to the financial solutions segment and goodwill of HK\$1.5 million upon acquisition of a subsidiary under the platform operation segment.

(F) Investments accounted for using the equity method

Balances mainly represents the Group's interests in PAX Global. As at 31 December 2016, the fair value of the Group's 32.9% effective interest in PAX Global was HK\$1,871.0 million and the fair value of the investment was greater than its carrying value.

整體財務業績及狀況

(A) 收入

綜合營業額為1,921,200,000港元,較二零 一五年度增加40%。有關增加主要由於支付交 易處理解決方案分類之分類營業額增加。請同 時參閱上文附註(1)至(4)。

(B)銷售成本及經營開支

銷售成本增加主要由於支付交易處理解決方案 分類之營業額增加所致。

經營開支總額與去年相若。

(C)應佔以權益法入賬之投資業績及權益攤 薄收益/(虧損)

本集團應佔聯營公司百富環球科技有限公司之 業績(「百富環球」,其股份於香港聯合交易所有 限公司(「聯交所」)上市)。於一間聯營公司之權 益攤薄之收益為800,000港元(二零一五年度: 權益攤薄虧損8,400,000港元)乃由於百富環球 若干僱員於期內行使購股權所致。

本集團作為Cloopen Group Holding Limited (「Cloopen」)之普通股股東(為本集團一間聯營 公司),本集團應佔虧損超過其於Cloopen普通 股之權益。因此,該項投資於本年度對綜合收 益表並無整體財務影響。

(D)投資物業、物業、廠房及設備以及租賃 土地

結餘主要指支付交易處理解決方案、電能計量 產品及解決方案分類之固定資產。

(E) 無形資產

無形資產主要包括分配至金融解決方案分類之 電腦軟件8,700,000港元及收購平台運營解決 方案分類項下的一間附屬公司後所產生的商譽 1,500,000港元。

(F) 以權益法入賬之投資

結餘主要指本集團於百富環球之權益。於二零 一六年十二月三十一日,本集團於百富環球之 32.9%實際權益之公平值為1,871,000,000港 元,而投資公平值高於其賬面值。

On 10 June 2016, Cloopen issued 27,862,642 ordinary shares to an exising shareholder. Immediately subsequent thereto, Cloopen further issued 7,443,326 and another 37,216,630 Convertible Series C Preferred Shares (the "Convertible Series C Preferred Shares") respectively to a subsidiary of the Group (Note H) and certain other investors (the "Series C Transaction"). Upon completion of the Series C Transaction, the Group's effective interest in the ordinary shares of Cloopen, calculated based on all issued and outstanding ordinary shares of Cloopen which are held by the Group, reduced from 67.5% to 47.8%. The Group also ceased to have joint control over Cloopen, and Cloopen became an associated company of the Group subsequent to the Series C Transaction. As at 31 December 2016, the Group's share of loss of Cloopen exceeded its interest in the ordinary shares of Cloopen exceeded its interest in the ordinary shares of Cloopen, there was no overall financial impact on the consolidated income statement from the investment for the current year.

As at 31 December 2016, the carrying amount of the Group's interest in the ordinary shares of Cloopen was zero. Meanwhile, the fair value of the Group's interest in the ordinary shares of Cloopen was approximately HK\$246.0 million.

(G)Available-for-sale financial assets

As at 31 December 2016, the available-for-sale financial assets included equity securities which are unlisted investments outside Hong Kong. As at 31 December 2016, the balance included interest in a venture capital fund of HK\$91.4 million and interest in an unlisted equity investment in the PRC of HK\$14.7 million.

(H) Financial asset at fair value through profit and loss

On 10 June 2016, a subsidiary of the Company subscribed for 7,443,326 Convertible Series C Preferred Shares of Cloopen at a consideration of US\$10 million. As at 31 December 2016, the fair value of the Group's interest in these Convertible Series C Preferred Shares of Cloopen was approximately HK\$76.9 million.

(I) Inventories

The amount mainly represents inventories of electronic power meters and solutions segment. During the year, HK\$1.4 million was recorded for write-back of provision for inventories with respect to slow-moving and obsolete stocks. 於二零一六年六月十日,Cloopen向其中一名 現有股東發行27,862,642股普通股。Cloopen 其後隨即向本集團一間附屬公司發行7,443,326 股C系列可換股優先股(「C系列可換股優先 股」)(附註H),並向若干其他投資者發行另 外37,216,630股C系列可換股優先股(「C系 列交易」)。C系列交易完成後,按本集團所持 Cloopen全部已發行及發行在外普通股計算, 本集團於Cloopen之實際普通股權益由67.5% 減少至47.8%。本集團亦不再擁有Cloopen之 共同控制權,而Cloopen則於C系列交易後成 為本集團一間聯營公司。於二零一六年十二月 三十一日,本集團應佔Cloopen虧損超逾其於 Cloopen普通股之權益,該項投資於本年度對 綜合收益表並無整體財務影響。

於二零一六年十二月三十一日,本集團於 Cloopen普通股之權益賬面值為零。同時,本 集團於Cloopen之普通股之權益公平值約為 246,000,000港元。

(G)可供出售金融資產

於二零一六年十二月三十一日,可供出售金融 資產包括屬於香港境外非上市投資之股本證 券。於二零一六年十二月三十一日,結餘包括 於創投基金之權益91,400,000港元及中國非上 市股本投資之權益14,700,000港元。

(H)按公平值計入損益之金融資產

於二零一六年六月十日,本公司一間附屬公司 認購7,443,326股Cloopen C系列可換股優先 股,代價為10,000,000美元。於二零一六年 十二月三十一日,本集團於Cloopen該等C系 列可換股優先股權益之公平值約為76,900,000 港元。

(I)存貨

金額主要指電能計量產品及解決方案分類的存 貨。年內,錄得1,400,000港元用作滯銷及過 期庫存之存貨撥備撥回。

(J) Trade and bills receivables, receivables from payment processing solutions business and other receivables, prepayments and deposits

(J)應收賬款及應收票據、支付交易處理解 決方案業務之應收款項及其他應收款 項、預付款項及按金

		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Trade receivables (Note (i) (a))	應收賬款(<i>附註(i)(a))</i>	247,647	246,527
Bills receivables (Note (i) (b))	應收票據(<i>附註(i)(b))</i>	1,284	7,707
Less: provision for impairment of receivables (Note (i) (c))	減:應收款項減值撥備(附註(i)(c))	(5,397)	(18,645)
		243,534	235,589
Receivables from payment processing solutions business	支付交易處理解決方案業務之		
(Note (ii))	應收款項(<i>附註(ii))</i>	-	115,642
Other receivables, prepayments and deposits	其他應收款項、預付款項及按金	41,474	44,883
Total	合計	285,008	396,114

Note (i):

附註(i):

(a) The Group's credit terms to trade debtors normally range from 0 to 180 days. The ageing analysis of the trade receivables primarily based on invoice date was as follows:

(a)本集團一般給予貿易債務人之信貸期由0至180日
 不等。主要根據發票日期之應收賬款賬齡分析如下:

		2016 二零一六年 HK\$ [/] 000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Current to 90 days	即期至90日	170,730	170,302
91 to 180 days	91至180日	18,925	7,854
181 to 365 days	181至365日	23,981	17,248
Over 365 days	365日以上	34,011	51,123
		247,647	246,527

- Increase in trade receivables aged between 91 to 180 days and 181 to 365 days was mainly due to increase in outstanding balances from electronic power meters and solutions segment.
- Decline in trade receivables aged over 365 days was mainly due to settlement of outstanding balances by the customers of the electronic power meters and solutions segment.
- 賬齡介乎91至180日以及181至365日之間之 應收賬款增加主要由於電能計量產品及解決方 案分類未償還結餘增加。
- 賬齡為365日以上之應收賬款減少主要由於電
 能計量產品及解決方案分類客戶結清未償還結
 餘。

- (b) Bills receivables belonged to the electronic power meters and solutions segment.
- (c) Decline in provision for impairment of receivables was mainly due to uncollectible receivables written off by financial solutions segment and write-back of provision by electronic power meters and solutions segment.

Note (ii):

This balance mainly represented receivables arising from the payment processing solutions segment in Japan. For processing payments on behalf of merchants, the amounts usually become collectible by the Group from the financial institutions once the underlying transactions of the merchants have been acknowledged by the relevant financial institutions. Such amount was re-classified to assets of disposal group classified as held-for-sale. Please refer to Note (M).

(K) Amounts due from/to investments accounted for using the equity method

The amounts due from/to investments accounted for using the equity method represent payables from/to PAX Global and Cloopen and its subsidiaries as at 31 December 2016. Amounts due from/to investments accounted for using the equity method are unsecured, interest-free and repayable on demand.

(L) Trade and bills payables, payables for payment processing solutions business and other payables and accruals

(b) 應收票據歸屬於電能計量產品及解決方案分類。

(c)應收款項減值撥備減少主要由於金融解決方案分類 注銷不可收回的應收款項以及電能計量產品及解決 方案分類之撥備撥回。

附註(ii):

有關結餘主要指日本支付交易處理解決方案分類產生之 應收款項。就代表商戶收取之交易處理付款,有關金額 一般於商戶之相關交易獲相關金融機構確認時可由本集 團向金融機構收取。有關金額已重新歸類為持作出售之 出售組別的資產。請參閱附註(M)。

(K)應收/應付以權益法入賬之投資之款項

應收/應付以權益法入賬之投資之款項指於二 零一六年十二月三十一日應收/應付百富環球 以及Cloopen及其附屬公司之款項。應收/應 付以權益法入賬之投資之款項為無抵押、免息 及按要求償還。

(L)應付賬款及應付票據、支付交易處理解 決方案業務之應付款項及其他應付款項 及應計款項

		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Trade payables (<i>Note (i) (a</i>))	應付賬款(<i>附註(i)(a))</i>	230,566	165,685
Bills payables (Note (i) (b))	應付票據(<i>附註(i)(b))</i>	35,704	35,538
Payables for payment processing solutions business	支付交易處理解決方案業務之		
(Note (ii))	應付款項(<i>附註(ii))</i>	787,667	472,912
Other payables and accruals (Note (iii))	其他應付款項及應計款項(附註(iii))	646,400	467,030
Total	合計	1,700,337	1,141,165

Note (i):

(a) The credit period granted by the suppliers ranges from 0 to 180 days. The ageing analysis of the trade payables primarily based on invoice date was as follows:

附註(i):

(a) 獲供應商授予之信貸期由0至180日不等。主要根 據發票日期之應付賬款帳齡分析如下:

		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Current to 90 days	即期至 90 日	177,059	104,471
91 to 180 days	91至180日	33,503	24,173
181 to 365 days	181至365日	8,162	21,172
Over 365 days	365 日以上	11,842	15,869
		230.566	165.685

- Increase in trade payables aged between current to 90 days was mainly due to outstanding balances from electronic power meters and solutions segment and payment processing solution segment.
- Changes in trade payables aged between 91 to 180 days and 181 to 365 days was mainly due to outstanding balances from the electronic power meters and solutions segment.

(b) Bills payables belong to the electronic power meters and solutions segment.

Note (ii):

This balance represents payables to merchants for the payment processing solutions business. The amounts are generally due for settlement with these customers within 30 days. The increase in balance was mainly due to increased transaction of acquiring services volume partially net-off by the re-classification of amounts related to disposal group classified as held-for-sale. Please refer to Note (M).

- 賬齡介乎即期至90日之應付賬款增加主要由於
 電能計量產品及解決方案分類以及支付交易處
 理解決方案分類之未償還結餘。
- 賬齡介乎91至180日以及181至365日之間之 應付賬款之變化主要由於電能計量產品及解決 方案分類未償還結餘。

(b)應付票據歸屬於電能計量產品及解決方案分類。

附註(ii):

有關結餘指就支付交易處理解決方案業務應付商戶之 款項。有關金額一般於30日內與該等客戶進行結算。 結餘增加乃主要由於收單服務交易量增加所致,部分 被重新歸類為持作出售之出售組別相關金額所抵銷。 請參閱附註(M)。

No	te (iii):	附註(iii):		註(iii):		
				_	2016	
				_	零一六年 HK\$ [/] 000 千港元	二零一五年 HK\$'000 千港元
Deposits and receipt in advance ^{**} Accrued subcontracting cost		應計員工成本及退(按金及預先收取款工 應計分包成本 其他			162,675 332,501 93,166 58,058	136,817 148,901 102,015 79,297
_					646,400	467,030
	The increase in accrued staff costs and pension obligations was m increase in year end bonus as compared to last year.	nainly due to the	*	應計員工成本及退休金供款增加主要由於年終才 較去年有所增加所致。		
	The increase in deposits and receipt in advance was mainly due to inc and guarantees received from merchants and agents under the pay solutions business.		**	按金及預先收取款項增加主要由於支付交易處理 決方案業務向商戶及代理所收取之按金及保證金 加所致。		
	Assets and liabilities of disposal group classified as held-for- (M sale		(M)	分類為持作出售 負債	之出售組	引的資產)
	During the year, the Company, Merchant Support Co., wholly-owned subsidiary of the Company) and an inde party entered into a memorandum of understanding (the possible sale of the Group's entire interests in MS. MS engaged in the provision of early settlement service for transactions in Japan (the "Possible Disposal").	diary of the Company) and an independent third memorandum of understanding (the "MOU") for he Group's entire interests in MS. MS is principally vision of early settlement service for credit card			rchant Supp 之全資附屬公 之所有權益而 MS主要於日 (「可能出售事	司)與獨立第 JT立諒解備忘 本從事提供信
	The major classes of assets and liabilities of MS and classified as held-for sale are as follows:	r classes of assets and liabilities of MS and its subsidiary is held-for sale are as follows:		MS及其附屬公司分類為持作出售之資產及負債主要 類別如下:		
						2016 二零一六年 HK\$′000 千港元
	Assets of disposal group classified as held-for-sale Property, plant and equipment Receivables from payment processing solutions business Cash and cash equivalents Others	分類為持作出售之出售組別的資產 物業、廠房及設備 支付交易處理解決方案業務之應收款項 現金及現金等價物 其他			7,530 133,464 78,245 3,351	
						222,590
	Liabilities of disposal group classified as held-for-sale* Payables for payment processing solutions business Others	分類為持作出售之出售組別的負債 * 支付交易處理解決方案業務之應付款項 其他				95,915 565

* Not including the booked amounts of the working capital provided by the Company to MS (the "MS Shareholder's Loan"). As at 31 December 2016, MS Shareholder's Loan indebted to the Company amounted to approximately JPY1,875.5 million (equivalent to approximately HK\$124.3 million). 不包括本公司向MS提供之營運資本賬面值 (「MS股東貸款」)。於二零一六年十二 月三十一日,欠付本公司之MS股東貸款約 1,875,500,000日圓(相當於約124,300,000 港元)。

96,480

KEY INVESTING AND FINANCING ACTIVITIES

In connection with the business of provision of payment processing solutions, the Group from time to time purchases E-payment Terminal products from PAX Global, an associated company, and its subsidiaries (collectively the "PAX Global Group").

During the 12-month period preceding 31 January 2016 ("Relevant Period"), the Group has purchased from PAX Global Group E-payment Terminal products in the aggregate amount of approximately HK\$175.8 million (inclusive of tax payable by the Group).

The Group provides the E-payment Terminal products to its merchant customers and in return, the Group imposes a fee. The E-payment Terminal products the Group procured from PAX Global Group during the Relevant Period have been recorded as fixed assets while the relevant depreciation charges have been recorded as cost of sales in the financial statements of the Group.

During the Relevant Period, relevant members of the Group and of PAX Global Group from time to time entered into individual agreements setting out the detailed terms of the sale and purchase of the relevant E-payment Terminal products.

The prices payable for the E-payment Terminal products was agreed between the Group and PAX Global Group by reference to the prevailing market prices of products with similar specifications at the relevant time. The Group generally settles the purchase price with PAX Global Group every six months. Please also refer to the announcement of the Company dated 2 February 2016.

主要投資及融資活動

就提供支付交易處理解決方案之業務而言,本集團 不時向聯營公司百富環球及其附屬公司(統稱「百富 環球集團」)購買電子支付終端產品。

於二零一六年一月三十一日前十二個月期間(「有關 期間」),本集團已向百富環球集團購買電子支付終 端產品,總金額約為175,800,000港元(包括本集 團之應付税項)。

本集團向其商家客戶提供電子支付終端產品,並繼 而徵收費用。本集團於有關期間向百富環球集團購 買之電子支付終端產品以固定資產入賬,而相關折 舊開支則於本集團之財務報表以銷售成本入賬。

於有關期間,本集團及百富環球集團之相關成員公 司不時訂立個別協議,當中載列買賣相關電子支付 終端產品之詳細條款。

就電子支付終端產品應付之價格由本集團與百富環 球集團經參考於相關時間具類似規格產品之通用市 價後協定。本集團一般每六個月向百富環球集團結 算購買價。請同時參閱本公司日期為二零一六年二 月二日之公佈。

INFORMATION ON THE CONTRACTUAL 有 ARRANGEMENTS

The Group has been operating certain businesses which adopted contractbased arrangements and/or structures ("Contractual Arrangements") for the purpose of enabling the Group, as foreign investor, to control and benefit from the PRC operating companies ("OPCO") in the foreign restricted businesses in the PRC.

Set out below are the details of the Contractual Arrangements which are material to the Group.

- 重慶結行移動商務有限公司 ("Just-In Mobile") and its subsidiaries: 随行付支付有限公司 ("SXF"), Hunan Hisun Mobile Pay IT Ltd (湖南高陽通聯信息技術有限公司) ("Hunan Hisun") and 福建高陽飛動信息技術有限公司 ("Fujian Hisun")
 - 1.1 Particulars of OPCO and its registered owners

Just-In Mobile is a limited liability company established in the PRC on 4 June 2002. As at the date of this report, Just-In Mobile held 80.04% interests in SXF directly, 60% interests in Hunan Hisun indirectly and 100% interests in Fujian Hisun indirectly.

The registered shareholders of Just-In Mobile are Mr. Zhou Jianhong (60%) and Mr. Na Wei (40%). Since 28 May 2010, a contractual arrangement has been made between Just-In Mobile, the registered shareholders of Just-In Mobile and 結行信息技術 (上海) 有限公司 ("JIM Shanghai"), which allows JIM Shanghai to exercise control and enjoy economic benefit generated from Just-In Mobile.

JIM Shanghai is a wholly-owned subsidiary of JIM Holdings International Company Limited ("JIM Holdings") which was acquired by the Company on 19 March 2010 and has become a wholly-owned subsidiary of the Company since then.

1.2 Description of OPCO's business

Just-In Mobile is principally engaged in the value-added telecommunication business (增值電信業務) with major focus on payment related solutions and services in the PRC. SXF is principally engaged in the provision of payment processing solutions in the PRC. Hunan Hisun and Fujian Hisun are principally engaged in the provision of platform operation solutions (including telecommunication solutions and payment platform solutions) in the PRC.

有關合約安排之資料

本集團已有若干業務採用合約制安排及/或架構 (「合約安排」)營運,旨在讓本集團以外國投資者 身份控制於中國經營外商限制業務之中國營運公司 (「中國營運公司」)並從中獲益。

下文載列對本集團而言屬重大之合約安排之詳情。

- 重慶結行移動商務有限公司(「重慶結 行」)及其附屬公司:隨行付支付有限 公司(「SXF」)、湖南高陽通聯信息技 術有限公司(「湖南高陽」)及福建高陽 飛動信息技術有限公司(「福建高陽」))
 - 1.1 中國營運公司及其註冊擁有人之詳

重慶結行為一間於二零零二年六月 四日在中國成立之有限責任公司。 於本報告日期,重慶結行直接持有 SXF 80.04%權益、間接持有湖南高陽 60%權益及間接持有福建高陽100% 權益。

重慶結行之登記股東為周劍鴻先生 (60%)及那偉先生(40%)。自二零一零 年五月二十八日起,重慶結行、其登 記股東及結行信息技術(上海)有限公 司(「結行上海」)一直作出合約安排, 使結行上海可控制及享有重慶結行產 生之經濟利益。

結行上海為結行控股國際有限公司 (「結行控股」)之全資附屬公司,而結 行控股於二零一零年三月十九日被本 公司收購,並自此成為本公司之全資 附屬公司。

1.2 中國營運公司之業務情況 重慶結行主要於中國從事增值電信業務,並主要專注於與支付相關之解決 方案及服務。SXF主要於中國從事提 供支付交易處理解決方案。湖南高陽 及福建高陽主要於中國從事提供平台 運營解決方案(包括電訊解決方案及支 付平台解決方案)。

Contractual Arrangement was adopted by the Company in the above businesses as value-added telecommunication business (增值電信業務) has been restrictive to foreign direct investment under the PRC law (being that foreign shareholding must not exceed 50%).

1.3 Summary of the major terms of the underlying contracts of the Contractual Arrangements

Management Consulting and Services Agreement

Just-In Mobile and JIM Shanghai entered into the Management Consulting and Services Agreement, pursuant to which Just-In Mobile agreed to engage IIM Shanghai as its exclusive management consultant and service provider. Accordingly, JIM Shanghai shall provide services to Just-In Mobile on (i) R & D of the computer software with new and high technology; (ii) R & D of the computer software by other customers' requirement; (iii) maintenance of the computer software and technical support; (iv) R & D and maintenance of the network technique; (v) technical training; and (vi) provision of staff. Pursuant to the Management Consulting and Services Agreement, Just-In Mobile would pay to JIM Shanghai a consulting fee that equals to 95% of Just-In Mobile's business income relating to the services provided above after deducting its operating cost. The consulting fee should be paid monthly or yearly as requested by JIM Shanghai. The Management Consulting and Services Agreement shall be effective from the date of signing for a term of thirty (30) years.

Cooperative Framework Agreement

JIM Shanghai, Just-In Mobile, Mr. Zhou and Mr. Na entered into the Cooperative Framework Agreement, pursuant to which JIM Shanghai has agreed to provide various services, including management consulting services, to Just-In Mobile. The Cooperative Framework Agreement shall be effective from the date of signing for a term of thirty (30) years, unless terminated by JIM Shanghai. Mr. Zhou and Mr. Na have also undertaken that in the event JIM Shanghai has to pay any consideration to them under the Share Option Agreement, they must return to JIM Shanghai any consideration they receive. 由於增值電信業務一直受中國法律項 下之外國直接投資限制(即外資股權不 得超過50%),本公司已對上述業務採 用合約安排。

1.3 合約安排之相關合約主要條款摘要 管理諮詢及服務協議

> 重慶結行與結行上海訂立管理諮詢及 服務協議,據此,重慶結行同意委聘 結行上海作為其獨家管理顧問及服務 供應商。因此,結行上海須向重慶結 行提供以下服務:(i)研發高新科技電 腦軟件:(ii)按其他客戶要求研發電腦 軟件:(ii)保養電腦軟件及技術支援; (iv)研發及保養網絡技術:(v)技術运援; (iv)研發及保養網絡技術;(v)技術运 訓:及(vi)提供員工。根據管理諮詢及 服務協議,重慶結行將向結行上海開支 就上詢費須應結行上海要求按 月或按年支付。管理諮詢及服務協議 自簽訂日期起生效,為期三十(30)年。

合作框架協議

結行上海、重慶結行、周先生與那先 生訂立合作框架協議,據此,結行上 海同意向重慶結行提供各種服務, 包 指管理諮詢服務。合作框架協議自簽 訂日期起生效,為期三十(30)年,除 非結行上海予以終止。周先生及那先 生亦已承諾,倘結行上海根據購股權 協議領向彼等支付任何代價,彼等必 須向結行上海交還彼等所收取之任何 代價。

Proxy Agreement

The registered shareholders of Just-In Mobile (namely Mr. Zhou and Mr. Na) and JIM Shanghai entered into the Proxy Agreement, pursuant to which Mr. Zhou and Mr. Na agreed to authorise persons designated by JIM Shanghai to exercise all of their rights and powers as shareholders of Just-In Mobile. Persons designated by JIM Shanghai will act on their behalf on all matters pertaining to Just-In Mobile and, to the extent permissible under applicable PRC laws and the Articles of Association of Just-In Mobile, exercise all of their respective rights as shareholders of Just-In Mobile, including but not limited to the following rights: (i) rights to attend shareholders' meetings; (ii) rights to exercise voting rights in all shareholders' meeting; (iii) rights to sign on minutes or resolutions of shareholders' meetings or other legal documents and (iv) rights to file documents with the relevant companies registry. The Proxy Agreement shall be effective from the date of signing for a term of ten (10) years, unless extended by the parties.

Share Option Agreement

JIM Shanghai, Mr. Zhou, Mr. Na and Just-In Mobile entered into the Share Option Agreement, pursuant to which Mr. Zhou and Mr. Na granted to IIM Shanghai and/or any other party designated by JIM Shanghai irrevocable options to purchase their equity interests in Just-In Mobile, entirely or partially, at an aggregate consideration for the entire equity interests which equals to the total share capital of Just-In Mobile or the value of the equity and/or assets of Just-In Mobile whichever is lower. However, the consideration shall not be less than the minimum purchase price permitted by PRC laws and regulations. The Share Option Agreement shall be effective for an indefinite term from the date of the agreement, until it is terminated (i) upon transfer of the entire equity interests of Just-In Mobile to JIM Shanghai and/or any other party designated by IIM Shanghai according to the Share Option Agreement; (ii) due to restraint under the PRC laws that transfer of the equity of Just-In Mobile in accordance with the Share Option Agreement is impossible; and (iii) upon JIM Shanghai exercising the pledge under the Equity Pledge Agreement which results that the whole equity interests in Just-In Mobile are no longer held by Mr. Zhou and Mr. Na in full. Mr. Zhou and Mr. Na have also undertaken that in the event JIM Shanghai has to pay any consideration to them under the Share Option Agreement, they must return to JIM Shanghai any consideration they receive.

代表委任協議

重慶結行登記股東(即周先生及那先 生)與結行上海訂立代表委任協議,據 此,周先生及那先生同意授權由結行 上海指定之人士行使彼等作為重慶結 行股東之一切權利及權力。由結行上 海指定之人士將代表彼等執行有關重 慶結行之所有事宜,並在中國適用法 律及重慶結行組織章程細則允許之範 圍內,行使彼等各自作為重慶結行股 東之一切權利,包括但不限於以下權 利:(i)出席股東大會之權利;(ii)於所 有股東大會上行使投票權之權利;(iii) 簽署股東大會之會議記錄或決議案或 其他法律文件之權利;及(iv)向相關公 司註冊處提交文件之權利。代表委任 協議自簽訂日期起生效,為期十(10) 年,除非訂約各方予以延長。

購股權協議

結行上海、周先生、那先生與重慶結 行訂立購股權協議,據此,周先生及 那先生授予結行上海及/或由結行上 海指定之任何其他人士不可撤回購股 權,以購買彼等於重慶結行之全部或 部分股權,全部股權之總代價相等於 重慶結行股本總額或重慶結行權益及 /或資產之價值(以較低者為準)。 然而,代價須不少於中國法律及法規 准許之最低購買價。購股權協議自協 議日期起生效,無固定年期,直至其 基於下列原因終止:(i)根據購股權協 議,向結行上海及/或由結行上海指 定之任何其他人士轉讓重慶結行全部 股權後;(ii)基於受中國法律限制,重 慶結行之股權無法按照購股權協議予 以轉讓;及(iii)結行上海根據股權質 押協議進行質押,致使重慶結行之全 部股權不再由周先生及那先生全數持 有後。周先生及那先生亦已承諾,倘 結行上海根據購股權協議須向彼等支 付任何代價,彼等必須向結行上海交 還彼等所收取之任何代價。

Equity Pledge Agreement

Mr. Zhou, Mr. Na and JIM Shanghai entered into the Equity Pledge Agreement, pursuant to which Mr. Zhou and Mr. Na agreed to pledge all of their respective equity interests (together with their derivative interests) in Just-In Mobile to JIM Shanghai to secure their payment obligations under the Loan Agreement and Just-In Mobile's obligations under the Cooperative Framework Agreement. Pursuant to the Equity Pledge Agreement, if there is any breach of obligations on the part of Mr. Zhou, Mr. Na and/or Just-In Mobile as prescribed under the Equity Pledge Agreement, JIM Shanghai shall be entitled to exercise its right of pledge against the said equity interests. In addition, pursuant to the Equity Pledge Agreement, each of Mr. Zhou and Mr. Na undertook to JIM Shanghai, among other things, not to transfer, dispose of their respective equity interests in Just-In Mobile or to create any encumbrance thereon without JIM Shanghai's prior written consent. The Equity Pledge Agreement shall be effective from the date of the agreement, until two (2) years after completion of all the obligations on the part of Just-In Mobile under the Cooperative Framework Agreement.

Loan Agreements

Each of Mr. Zhou and Mr. Na entered into a Loan Agreement with JIM Shanghai, pursuant to which JIM Shanghai agreed to lend RMB4,200,000 and RMB2,800,000 to Mr. Zhou and Mr. Na respectively in order to satisfy the funding needs of Just-In Mobile. Both of the two loans under the two Loan Agreements are for a term of ten (10) years from the date of signing and can be extended by mutual consent.

Dispute resolutions

Pursuant to the Contractual Arrangements, any dispute arising from the interpretation and implementation of the Contractual Arrangements between the parties should first be resolved through negotiation, failing which any party may submit the said dispute to the China International Economic and Trade Arbitration Commission in Shanghai for arbitration in accordance with its arbitration rules. Arbitrators may award remedies over the shares or land assets of OPCO, grant order for the conduct of business or order the winding up of OPCO. The results of the arbitration shall be final and binding on all relevant parties.

1.4 Revenue and assets subject to the Contractual Arrangements The consolidated total revenue of the JIM Group (including JIM Holdings, JIM Shanghai, Just-In Mobile, SXF, Hunan Hisun and Fujian Hisun) for the year ended 31 December 2016 was HK\$1,242.0 million. The consolidated total assets and net assets of the JIM Group as at 31 December 2016 amounted to HK\$2,028.5 million and HK\$246.6 million respectively.

股權質押協議

周先生、那先生與結行上海訂立股權 質押協議,據此,周先生及那先生同 意質押彼等各自於重慶結行之所有股 權(連同彼等之衍生權益)予結行上 海,以擔保彼等於貸款協議項下之付 款責任以及重慶結行於合作框架協議 項下之責任。根據股權質押協議,倘 周先生、那先生及/或重慶結行違反 股權質押協議所訂之責任,結行上海 可就上述股權行使其質押權利。此 外,根據股權質押協議,周先生及那 先生各自向結行上海承諾,(其中包 括)概不會在未經結行上海事先書面同 意之情況下,轉讓、出售彼等各自於 重慶結行之股權或就此設立任何產權 負擔。股權質押協議自協議日期起生 效,直至重慶結行完成合作框架協議 項下之所有責任後兩(2)年為止。

貸款協議

周先生及那先生各自與結行上海訂 立貸款協議,據此,結行上海同意 向周先生及那先生分別借出人民幣 4,200,000元及人民幣2,800,000元, 以償付重慶結行之資金需求。兩項貸 款協議項下兩筆貸款均自簽訂日期起 為期十(10)年,並可在雙方互相同意 下延長。

糾紛處理

1.4 受合約安排規限之收入及資產 結行集團(包括結行控股、結行上海、 重慶結行、SXF、湖南高陽及福建高 陽)截至二零一六年十二月三十一日止 年度之綜合總收入為1,242,000,000 港元。結行集團於二零一六年十二 月三十一日之綜合資產總值及資產 淨額分別為2,028,500,000港元及 246,600,000港元。

ANNUAL REPORT 2016

Report of the Directors 董事會報告

2. Risks relating to the Contractual Arrangements

The board of directors of the Company wishes to emphasize that the Group relies on the Contractual Arrangements to control and obtain the economic benefits from Just-In Mobile, i.e. the OPCO, which may not be as effective in providing operational control as direct ownership. In addition, if the PRC government finds that the agreements that establish the structure for operating the value-added telecommunication business of Just-In Mobile in the PRC do not comply with applicable PRC laws and regulations, or if these regulations or their interpretations change in the future, the Group could be subject to severe consequences, including the nullification of the Contractual Arrangements and the relinquishment of the Group's interest therein. The Company will monitor the relevant PRC laws and regulations relevant to the Contractual Arrangements and will take all necessary actions to protect the Company's interests in the OPCO.

3. Material change

On 22 January 2016, JIM Shanghai, Just-In Mobile, Mr. Zhou and Mr. Na entered into a new set of underlying contracts of the Contractual Arrangements with a view to aligning the contents with the latest requirements of the Stock Exchange. The Directors confirm that there is no major changes to the terms of the underlying contracts.

4. Unwinding of Contractual Arrangements

As at the date of this report, there is no unwinding of any of the Contractual Arrangements or failure to unwind when the restrictions that led to the adoption of the Contractual Arrangement are removed.

2. 與合約安排有關之風險

本公司董事會謹此強調,本集團依靠合約安 排控制及獲取重慶結行(即中國營運公司)之 經濟利益,在營運控制上未必如直接擁有此 等業務般有效。此外,倘中國政府發現就於 中國營運重慶結行增值電信業務建立架構所 訂立之協議並不符合中國適用法律及法規, 或倘該等法規或其詮釋日後有所變更,本集 團可能會受到嚴重影響,包括合約安排無效 及須放棄本集團於當中之利益。本公司將監 察與合約安排有關之相關中國法律及法規, 並將採取一切所需行動以保障本公司於中國 營運公司之利益。

3. 重大變動

於二零一六年一月二十二日,結行上海、重 慶結行、周先生及那先生訂立合約安排之一 組新相關合約,旨在按照聯交所之最新要求 調整內容。董事確認,相關合約條款並無重 大變動。

4. 解除合約安排

截至本報告日期,並無解除任何合約安排, 亦無於撤銷導致採納合約安排之限制時無法 解除任何合約安排。

BUSINESS OUTLOOK

Payment Processing Solutions

Riding on our strength in channels and risk control, the acquiring business has achieved a healthy development. As at the end of December 2016, accumulated number of domestic merchants exceeded 1.4 million with transaction volume reaching RMB76 billion in December 2016. During the year, the size of acquiring transactions and fee incomes basically maintained steady growth, while the income attributable to early settlement financial services business have exceeded 20% of the segmental turnover. On the other hand, MPOS merchants and innovative QR code payment developed rapidly, and the QR code payment business has established reputation in the industry forming in a trend of more diversified business revenue structure and steady business development. The preparation for license renewal of the payment business has completed and the renewal is expected to complete successfully in the middle of the 2017. Following the People's Bank of China's approval of the filling for cross-order RMB payment business during the year, the crossborder payment commercial business was officially launched, generating a new source of income while expanding our reach to customers. Smart POS, whose installation has already embarked in cities such as Beijing, Shanghai and Shenzhen has not only enhanced the expansion of payment fields and the scopes of application, but also laid the foundation for subsequent business layout. Levering the established channels of scale, it is bound to invite good expectations. Furthermore, upon official implementation of the reform on transaction fee rates driven by the People's Bank of China in September 2016, the market expected to usher in favorable development for innovation business, bringing positive influence to the expansion of high value-added merchants and quasi-financial business such as wealth management and financing. As such, we have introduced a number of application solutions. As one of the leading non-bank payment institutions in the industry, we will set to continue to gain more space for development.

Financial Solutions

On the basis of strengthening our market position among traditional customers such as BIG5 (five major banks in China), joint-equity banks and their overseas branches as well as in areas of core banking systems, we actively gained breakthrough in city commercial banks as an emerging market. In the traditional customers markets, in 2016, we have put into operations the core banking systems of China Guangfa Bank and China Everbright Bank (Seoul), and won the tenders of core banking systems construction projects for China Everbright Bank (Luxembourg), China Zheshang Bank (Hong Kong) and China Bohai Bank (Hong Kong). In the city commercial banks market, we have successively won the tenders of construction projects for Bank of Suzhou and Huishang Bank. In the payment and internet financial sectors, we continued to carry out new projects. Through the core construction of banks as the means, we have established connections with commercial banks and financial institutions widely distributed over all cities, laying a solid foundation for subsequent engagement in the huge FinTech innovation market.

業務展望

支付交易處理解決方案

憑藉管道及風控優勢,收單業務穩健發展。截至 二零一六年十二月底累計國內商戶數逾140萬戶, 二零一六年十二月交易額達760億人民幣。年內, 收單交易規模及手續費收入基本保持穩定增長,同 時提早結算金融服務業務收入佔比已逾分類收入 之20%。另一方面,MPOS商戶及創新的二維碼支 付快速發展,而二維碼掃碼支付業務在業內已經樹 立口碑,形成業務收入結構更具多元化及穩健發展 之趨勢。支付業務完成牌照續展準備工作,預期二 零一七年年中將順利完成。就年內通過了人民銀行 跨境人民幣支付業務的備案,我們已經正式開展跨 境支付商用業務,並陸續接入客戶形成新的收入來 源。智慧POS目前已在北京、上海及深圳等城市 開始安裝鋪設,不僅增強了支付領域拓展和適用範 圍,也為後續企業業務佈局奠定基礎。借助已經建 立的管道規模優勢,勢必獲得良好預期。除此,隨 著人民銀行推動的費率改革於二零一六年九月的正 式實施,市場預期更有利於創新業務的發展,並對 於拓展高附加值商戶及理財和融資等准金融業務帶 來積極的影響。為此,我們已引入多款應用解決方 案,作為行業領先的非銀行支付機構之一,必將繼 續獲得更大的發展空間。

金融解決方案

在穩固拓展 BIC5(中國五大銀行)、股份制銀行及 其海外分支機構等傳統客戶市場及核心銀行系統領 域的基礎上,我們對城市商業銀行作為新興市場進 行戰略投入,積極爭取突破。在傳統客戶市場, 我們在二零一六年實現了廣發銀行、中國光大銀行 (首爾)的核心系統投產,同時中標中國光大銀行 (盧森堡)、浙商銀行(香港)、渤海銀行(香港)核心 系統建設專案;在城市商業銀行市場,我們相繼中 標蘇州銀行、徽商銀行核心銀行系統建設專案。在 支付及互聯網金融領域,我們持續開展新項目。通 過銀行核心建設為手段,我們與分佈廣闊的各城商 行金融機構建立了連接,為後續參與巨大的金融科 技創新市場奠定堅實基礎。

Electronic Power Meters and Solutions

This round of smart meter reconstruction started by the State Grid in 2009 is near completion. In 2017, the tender proposals of the State Grid for smart meters and power consumption data collection devices is expected to reduce to two from three in 2016, and it is expected that the total number of tender invitations may decline to a certain extent. To construct the next-generation power consumption data collection system, we expect that the State Grid will have further in-depth research on technologies and standards such as the GB standards for construction of IR46 power energy meter, DLT698.45 object-oriented interchangeable data exchange protocol, four-in-one data collection and broadband power line carrier, and will expand the scope and scale of pilot areas. In recent years, we have closely followed new technology development of the State Grid and actively acquired technologies and talents, believing that we will be the first mover in the new round of meter and data collection construction by the State Grid.

Platform Operation Solutions

During the year, we have integrated the original telecommunication solutions and payment platform solutions into platform operation solutions to optimise our business management. This year the platform solutions business developed steadily. We continued to provide operational supporting services for the "和 包" business, IVR voice conventional businesses and animation business of China Mobile, and it is expected that incomes from supporting services will remain stable in the future. China Mobile and the Hunan province government entered into a strategic cooperation agreement this year to enhance the support for e-commerce business, entailing that "和包" business will receive sound support and continue its rapid development. In the future, we will continue to maintain the steady development of our operational support business while actively exploring new business opportunities in related areas, such as cooperation with operators surrounding areas of operation and development of new business cooperation opportunities such as e-coupons. In addition, we will leverage the advantage in product technology business in the area of payment to expand new customers as well as exporting our mature products and technical services to build new business development modes apart from traditional support business, further maintaining long-term stable and healthy development.

Principal Risk and Uncertainty

A considerable portion of the Group's revenue was derived from a small number of customers in China. Failure to maintain good relationships with these customers could materially and adversely affect our financial results.

Our business operates in an industry that is subject to changes in market conditions, technological advancements, developing industry standards and changing customers' needs and preferences for our new products and/or services. If we are unable to respond to these changes promptly or unable to continually enhance our existing products and launch market new products in a timely manner, our performance may be adversely affected. Also, any unauthorised use of our intellectual property by third parties could harm our business and competitive position.

電能計量產品及解決方案

國家電網始於二零零九年的本輪智能電錶改造已接 近完成。二零一七年,預期智能電錶及用電資訊採 集設備的國網招標計畫將從二零一六年的三次降為 兩次,預計招標總量可能有一定下降。為構建下一 代用電信息採集系統,我們預期國網將進一步深入 研究和建設IR46電能表國標規範、DLT698.45 面 向對象的互操作性數據交換協議、四表集抄、寬帶 電力線載波等技術及標準,並將擴大試點範圍和規 模。近年來我們緊密追蹤國網新技術發展,積極儲 備技術及人才,相信在新一輪的國網表計及採集建 設中能佔得先機。

平台運營解決方案

年內,我們整合了原來的電訊解決方案及支付平台 解決方案為平台運營解決方案以優化業務管理。本 年平台業務發展平穩,我們為中國移動和包業務、 IVR語音常規業務和動漫業務繼續提供運營支撐服 務,預計未來支撐收入將保持平穩。中國移動與湖 南省政府於今年簽署了戰略合作協定,加大對電商 常務的支持,預示著和包業務將獲得良好的支持, 持續快速發展,同時積極探索相關領域的新的業務 發展機會,例如圍繞運營商領域與運營商合作,發 展如電子券等新的業務合作機會。另外,我們也會 利用在支付領域的產品技術業務優勢,拓展新的客 戶,輸出我們成熟的產品和技術服務,打造除傳統 支撐業務外的新業務發展模式,進一步保持長期穩 定健康發展。

主要風險及不明朗因素

本集團大部分收入來自少數中國客戶。無法與這些 客戶保持良好關係或會對我們之財務業績構成重大 不利影響。

我們營運業務所在行業受市場狀況變化、技術改 進、行業標準演變及客戶對我們新產品及/或服務 之需求或偏好變化左右。倘我們未能迅速應對這些 轉變,或未能不斷改善我們現有產品及適時推廣新 產品,我們業務或會受到負面影響。此外,第三方 未經授權使用我們之知識產權可損害我們之業務及 競爭地位。

The industries we operate in the PRC are subject to extensive industry standards and government regulations. If we fail to comply with these standards and regulations, our operation and sales may be adversely affected. Regarding our payment processing solutions business in the PRC, we are currently operating under three payment licenses, including national bank card acceptance, online payment and mobile payment licenses, which will expire in June 2017. Any failure to renew these payment licenses could disrupt our business operations and our sales may be materially and adversely affected.

The Group has been operating certain lines of businesses which adopted contract-based arrangements and/or structures ("Contractual Arrangements") for the purpose of enabling the Group, as foreign investor, to control and benefit from the PRC operating companies ("OPCO") in the foreign restricted businesses in the PRC. However, such arrangements may not be as effective in providing operational control as direct ownership. In addition, there can be no assurance that the PRC government authority would continue to deem these Contractual Arrangements to be in compliance with the applicable PRC laws and regulations, or that the legal requirements or policies that may be adopted in the future would not affect the Contractual Arrangements. Details of the Contractual Arrangements are set out in section headed "Information on the Contractual Arrangements" in the Report of the Directors on page 26.

Also, volatility in the securities market may affect the Company's shares investments. The Company is also subject to market risk, such as currency fluctuations, and volatility of interest rates, credit risk, and liquidity risk in the normal course of the Group's business. Particulars of financial risk management of the Company are set out in note 3 to the consolidated financial statements.

SOCIAL RESPONSIBILITIES AND SERVICES AND ENVIRONMENTAL POLICY

The Group is committed to the long-term sustainability of its businesses and the communities with which it engages. We pursue this business approach by managing our business prudently and executing management decisions with due care and attention.

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group has complied with the applicable laws and regulations such as the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"), and other applicable local laws and regulations in various jurisdictions.

我們於中國營運之行業須遵從眾多行業標準及政府 法規。倘我們未能遵從該等標準及法規,我們之營 運及銷售或會受到不利影響。有關我們於中國之支 付交易處理解決方案業務,我們現時以三項支付特 許權經營,包括將於二零一七年六月到期之國家銀 行卡接納、線上支付及移動付款特許權。未能重續 該等支付特許權或會擾亂我們之業務營運並對銷售 構成重大不利影響。

本集團已有若干業務採用合約制安排及/或架構 (「合約安排」)營運,旨在讓本集團以外國投資者 身份控制於中國經營外商限制業務之中國營運公司 (「中國營運公司」)並從中獲益。然而,該等安排 之效力在營運控制上未必如直接擁有此等業務般有 效。此外,無法保證中國政府機關會繼續將該等合 約安排視為符合中國法律、法規,亦不保證日後可 能採用之法律規定或政策不會影響合約安排。有關 合約安排之詳情載於第26頁之董事會報告「有關合 約安排之資料」一節。

此外,證券市場波動或會影響本公司之股票投資。 本公司於本集團日常業務過程亦受市場風險(如貨 幣及利率波動)、信貸風險及流動資金風險所影 響。本公司之財務風險管理詳情載於綜合財務報表 附註3。

社會責任與服務及環境政策

本集團致力維持其業務及所在社區之長期可持續發 展。本集團審慎管理業務,並盡責專注地執行管理 決策,以推動此業務模式。

遵守法律及法規

本集團已遵守適用法律及法規,如香港公司條例 (第622章)、聯交所證券上市規則(「上市規則」)以 及於不同司法管轄區適用之其他當地法例及法規。

RELATIONSHIPS WITH EMPLOYEES, CUSTOMERS AND SUPPLIERS

Remuneration packages are generally structured with reference to prevailing market terms and individual qualifications. Salaries and wages are normally reviewed on an annual basis based on performance appraisals and other relevant factors.

Apart from salary payments, there are other staff benefits including mandatory provident fund, medical insurance and performance related bonus. Share options may also be granted to eligible employees of the Group.

Relationship is the fundamental of business. The Group fully understands this principle and thus maintains close relationship with the customers to fulfil their immediate and long-term need. Due to the nature of the business, the Group did not have any major supplier that has significant influence on its operations.

However, the Group strives to maintain fair and co-operating relationship with the suppliers.

DIRECTORS

The Directors during the year ended 31 December 2016 and up to the date of this report were:

Executive Directors:

CHEUNG Yuk Fung KUI Man Chun XU Wensheng LI Wenjin XU Changjun

Independent Non-Executive Directors:

TAM Chun Fai LEUNG Wai Man, Roger XU Sitao (ceased on 26 February 2016) CHANG Kai-Tzung, Richard (re-designated on 26 February 2016)

In accordance with the Company's Bye-laws 87(1) and 87(2), not less than one-third of the Directors are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company.

Mr. Cheung Yuk Fung, Mr. Xu Changjun and Mr. Xu Wensheng, Executive Directors of the Company, will retire at the forthcoming 2017 annual general meeting and, being eligible, will offer themselves for re-election.

與僱員、客戶及供應商之關係

薪酬待遇一般參考現行市場條款及個人資歷制定。 薪金及工資通常會每年根據表現評估及其他相關因 素檢討。

除薪金外,本集團另設有其他員工福利,包括強積 金、醫療保險及與表現掛鈎之花紅。本集團亦可能 會向合資格僱員授出購股權。

關係乃生意之根本,本集團深悉此原則,故會與客 戶保持密切關係以滿足其當下及長期之需要。基於 業務之性質,本集團並無任何對其營運有重大影響 之主要供應商。

然而,本集團致力與供應商維持公平及合作之關 係。

董事

於截至二零一六年十二月三十一日止年度內及直至 本報告日期之董事為:

執行董事:

獨立非執行董事:

譚振輝 梁偉民 許思濤(於二零一六年二月二十六日停任) 張楷淳(於二零一六年二月二十六日獲調任)

根據本公司之公司細則第87(1)及87(2)條,不少於 三分一董事須於本公司股東週年大會上輪值告退並 可重選連任。

本公司執行董事張玉峰先生、徐昌軍先生及徐文生 先生將於即將舉行之二零一七年股東週年大會告 退,惟符合資格並將願意重選連任。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

No Director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has an unexpired service contract with the Group which is not determinable by the Group within 1 year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed, no contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company, its fellow subsidiaries or its holding company was a party and in which a Director or his/her connected entity (as defined under Listing Rules) had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted during or at the end of the year.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Brief biographical details of the Directors and the senior management are set out on pages 4 to 6.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

A permitted indemnity provision for the benefit of the Directors and officers of the Group is currently in force and was in force throughout the financial year.

Throughout the year, the Company has maintained appropriate directors and officers liability insurance cover for the Directors and officers of the Group to indemnify against losses or liabilities sustained or incurred arising from or incidental to execution of duties of his/her offices, subject to terms and conditions set out in the policy.

董事之服務合約

擬於應屆股東週年大會重選連任之董事概無與本集 團訂有於1年內不可在不支付賠償(法定賠償除外) 之情況下終止之未屆滿服務合約。

董事於合約之權益

除披露外,本公司、其同系附屬公司或其控股公司 概無於年內或本年度末訂有任何董事或其關連實體 (定義見上市規則)於當中直接或間接擁有任何重大 權益且與本集團業務有關之重大合約。

董事及高層管理人員之履歷詳情

董事及高層管理人員之履歷詳情載於第四至六頁。

獲准許之彌償條文

為董事或本集團人員訂立之獲准許彌償條文於整個 財政年度一直生效且現時正在生效。

在整個年度內,本公司已購適當之董事及行政人員 責任保險,其涵蓋董事及本集團行政人員免於彌 償其因履行職務而引起或所附帶的持續或所招致的 損失或責任(惟須視乎保險合同所載條款或條件而 定)。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2016, the interests and short positions of each Director and Chief Executive in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571) ("SFO")), as recorded in the register maintained by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in Appendix 10 to the Listing Rules ("Model Code") were as follows:

Ordinary shares of HK\$0.0025 each in the Company

董事及行政總裁於股份、相關股份及 債券之權益及淡倉

於二零一六年十二月三十一日,各董事及行政總裁 於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(第 571章)(「證券及期貨條例」))之股份、相關股份及 債券中擁有已記入本公司根據證券及期貨條例第 352條存置之登記冊或根據上市規則附錄10所載 之上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準 守則」)已以其他方式知會本公司及聯交所之權益及 淡倉如下:

本公司每股面值0.0025港元之普通股

Number of shares held 所持股份數目

Name of Director	董事姓名	Personal interest 個人權益	Corporate interest 公司權益	Total 總數	Approximate percentage of shareholding** 股權之概約 百份比**
Kui Man Chun	渠萬春	28,650,000(L)*	617,083,636(L)* (<i>note (i))(附註(i))</i>	645,733,636	23.25%
Xu Wensheng	徐文生	4,566,000(L)*	-	4,566,000	0.16%
Li Wenjin	李文晉	6,400,000(L)*	-	6,400,000	0.23%
Xu Changjun	徐昌軍	16,563,000(L)*	-	16,563,000	0.60%

Note:

- (i) These shares were held by Mr. Kui Man Chun through Hi Sun Limited, a company which Mr. Kui Man Chun held a 99.16% interest, and Rich Global Limited, a wholly-owned subsidiary of Hi Sun Limited.
- * The Letter "L" denotes a long position in shares
- ** The percentage is calculated based on the total number of issued shares of the Company as at 31 December 2016, which was 2,776,833,835 ordinary shares.

Save as disclosed above, as at 31 December 2016, none of the Directors, the Chief Executive of the Company nor their associates (as defined in the Listing Rules) had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

附註:

- (i) 該等股份由渠萬春先生透過Hi Sun Limited(渠萬春先 生持有99.16%權益之公司)及Hi Sun Limited之全資 附屬公司Rich Global Limited持有。
- * 「L」表示股份中的好倉
- ** 百分比乃根據本公司於二零一六年十二月三十一日之 已發行股份總數2,776,833,835股普通股計算。

除上文所披露者外,於二零一六年十二月三十一 日,各董事、本公司行政總裁或彼等之聯繫人士 (定義見上市規則)概無於本公司或其相聯法團(定 義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份 或債券中擁有已記入本公司根據證券及期貨條例第 352條存置之登記冊或根據標準守則已以其他方式 知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

Approximate

Report of the Directors 董事會報告

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2016, the interests and short positions of substantial shareholders (other than a Director, or the Chief Executive) in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations, as recorded in the register maintained by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

主要股東於股份及相關股份之權益及 淡倉

於二零一六年十二月三十一日,主要股東(董事或 行政總裁除外)於本公司及其相聯法團擁有根據證 券及期貨條例第336條須記錄於本公司所存置登記 冊上之股份、相關股份及債券的權益及淡倉如下:

Name of shareholder 股東名稱/姓名	Number of ordinary shares 普通股數目	percentage of shareholding** 股權之概約百分比**
Rich Global Limited ("RGL")***	617,083,636(L)*	22.22%
Hi Sun Limited ("HSL")*** <i>(Note 1)</i> <i>(附註1)</i>	617,083,636(L)*	22.22%
Mr. Kui Man Chun <i>(Note 2)</i> 渠萬春先生(<i>附註2)</i>	645,733,636(L)*	23.25%
Ever Union Capital Limited ("Ever Union")	334,314,000(L)*	12.04%
Mr. Che Fung (Note 3) 車峰先生(附註3)	334,314,000(L)*	12.04%

Notes:

- Representing HSL's interests in the Company's share capital by virtue of its control of 100% shareholding in RGL.
- 2 Representing Mr. Kui Man Chun's (i) deemed interests in the Company's share capital by virtue of his control of 99.16% shareholding of HSL; and (ii) personal interests in the Company's share capital as disclosed in the preceding section.
- 3 Representing Mr. Che Fung's interests in the Company's share capital by virtue of his control of 100% shareholding in Ever Union.
- * The Letter "L" denotes a long position in Shares.
- ** The percentage is calculated based on the total number of issued shares of the Company as at 31 December 2016, which was 2,776,833,835 ordinary shares.
- *** Mr. Kui Man Chun and Mr. Li Wenjin were directors of RGL and Mr. Kui Man Chun, Mr. Li Wenjin and Mr. Xu Wensheng were directors of HSL which were deemed or taken to have interests or short positions in the Shares or underlying shares of the Company which are required to be disclosed under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO.

附註:

- 1 代表HSL因控制RGL之100%股權而於本公司股本中 擁有之權益。
- 代表渠萬春先生(i)因控制HSL之99.16%股權而被視 為於本公司股本中擁有權益;及(ii)如上一節所披露, 於本公司股本中擁有之個人權益。
- 代表車峰先生因控制 Ever Union之100% 股權而於本 公司股本中擁有之權益。
- * 「L」表示股份之好倉。
- ** 百分比乃根據本公司於二零一六年十二月三十一日之 已發行股份總數2,776,833,835股普通股計算。
- ***、渠萬春先生及李文晉先生均為RGL董事,渠萬春先 生、李文晉先生及徐文生先生則均為HSL董事,而其 於本公司股份或相關股份中,被視作或當作擁有須根 據證券及期貨條例第XV部第2及3分部規定披露之權 益或淡倉。

Save as disclosed above, as at 31 December 2016, there were no other party, other than a Director or the Chief Executive of the Company, who had any interests or short positions in any Shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO.

CONNECTED TRANSACTIONS

Related party transactions which constitute connected transactions or continuing connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules are outlined below. The Group has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules in respect of such transactions.

Framework agreement with Ronglian Yitong

On 9 May 2016, the Company entered into a framework agreement (the "Framework Agreement") with Beijing Ronglian Yitong Information Technology Co. Ltd. ("Ronglian Yitong"), pursuant to the which the Group agreed to engage and Ronglian Yitong agreed to provide or procure the provision of , on a non-exclusive basis, technical and support services in relation to platform operation and such other technical support services that may be agreed between the Group and Ronglian Yitong and its subsidiaries from time to time and/or their respective members for a term commencing from the date of the Framework Agreement to 31 December 2018.

Mr. Zhang Hui (the "Mr Zhang"), who is a director of two of the subsidiaries of the Company and hence a connected person of the Company at the subsidiary level under Chapter 14A of the Listing Rules, is one of the registered shareholders of Ronglian Yitong holding 45.8% shareholding in Ronglian Yitong. Therefore, Ronglian Yitong, being an associate of Mr. Zhang, is a connected person of the Company under the Listing Rules. The transactions contemplated under the Framework Agreement constitute continuing connected transactions of the Company (the "Continuing Connected Transactions").

Since Ronglian Yitong is a connected person of the Company at the subsidiary level and the Continuing Connected Transactions are on normal commercial terms or better, the Continuing Connected Transactions are exempt from the circular, independent financial advice and shareholders' approval requirements pursuant to Rule 14A.101 of the Listing Rules and will only be subject to the reporting and announcement requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

The cap on the total contract value for the sale and purchase of services under the Framework Agreement for the period from its commencement until the end of 2016 and the years ending 2017 and 2018 are RMB60,000,000, RMB66,000,000 and RMB69,000,000 respectively and the actual total transaction amount for the said period ended 31 December 2016 was RMB47,701,270.

Please also refer to an announcement ("CCT Announcement") of the Company dated 9 May 2016 and note 33 to the condensed consolidated financial statements.

除上文所披露者外,於二零一六年十二月三十一 日,除董事或本公司行政總裁以外,概無任何人士 於本公司任何股份或相關股份中擁有根據證券及期 貨條例第336條須記錄於本公司所存置登記冊上之 任何權益或淡倉。

關連交易

構成本公司於上市規則第14章項下關連交易或持 續關連交易概述如下。本集團已根據上市規則第 14A章就有關交易遵守披露規定。

與容聯易通訂立框架協議

於二零一六年五月九日,本公司與北京容聯易通信 息技術有限公司(「容聯易通」)訂立框架協議(「框架 協議」)。據此,本集團同意聘請,而容聯易通同意 以非獨家形式提供或促使提供有關平台運營之技術 及支授服務以及本集團與容聯易通及其不時附屬公 司及/或彼等各自成員公司所協定之其他技術支授 服務,期限自框架協議日期起至二零一八年十二月 三十一日止。

張輝先生(「張先生」,為本公司兩間附屬公司之董 事及因而成為上市規則第14A章項下本公司附屬公 司層面之關連人士)為容聯易通之登記股東之一, 持有容聯易通45.8%股權。因此,容聯易通(為 張先生之聯繫人士)根據上市規則為本公司關連人 士。框架協議項下擬進行之交易構成本公司之持續 關連交易(「持續關連交易」)。

由於容聯易通為本公司附屬公司層面之關連人士, 且持續關連交易乃按一般商業條款或更優厚之條款 訂立,故持續關連交易根據上市規則第14A.101條 可獲豁免遵守通函,獨立財務意見及股東批准規 定,並將僅須遵守上市規則第14A章項下之申報及 公佈規定。

框架協議項下買賣服務之合約總價值由開始起至截 至二零一六年止期間及截至二零一七年及二零一八 年止年度之上限分別為人民幣60,000,000元、人 民幣66,000,000元及人民幣69,000,000元,而上 述截至二零一六年十二月三十一日止期間之實際交 易金額總價值為人民幣47,701,270元。

請同時參閱本公司日期為二零一六年五月九日之公 佈(「持續關連交易公佈」)及簡明綜合財務報表附註 33。

During the year, the Board and the finance department of the Company have followed through and collected data on the Continuing Connected Transactions by adopting the following procedures which have been reviewed by the audit committee of the Board:

- (1) periodic checks on the pricing terms to ensure they are compliant with the Framework Agreement; and
- (2) periodic reports on total transaction amounts to ensure the annual caps were not exceeded.

The independent non-executive Directors ("INEDs") have reviewed the above internal control measures taken by the management and are of the view that such internal control measures are adequate and effective to ensure that the Continuing Connected Transactions entered into during the year were on normal commercial terms and compliant with the pricing policies stipulated under the Framework Agreement. The INEDs have further opined that the Continuing Connected Transactions were entered into:

- (i) on normal commercial terms or better;
- (ii) in the ordinary and usual course of business of the Group; and
- (iii) according to the relevant agreement governing them on terms that were fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions for the year ended 31 December 2016 in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised) "Assurance Engagement Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued a letter containing its findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules and a copy of this letter has been provided to the Stock Exchange.

OTHER TRANSACTION DURING THE YEAR

On 13 September 2016, the Company, Merchant Support Co., Ltd ("MS") (a wholly-owned subsidiary of the Company) and an independent third party entered into a memorandum of understanding for the possible sale of the Group's entire interests in MS. MS is principally engaged in the provision of early settlement service for credit card transactions in Japan. Please also refer to announcement of the Company dated 13 September 2016.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year ended 31 December 2016. 年內,董事會及本公司財務部已透過採納下列已獲 董事會審核委員會審閱之程序跟進及收集有關持續 關連交易數據:

(1) 定期檢查定價條款以確保符合框架協議;及

(2) 定期匯報交易總額,以確保並無超過年度上限。

獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)已審閱上述由 管理層採取之內部監控措施,並認為該等內部監控 措施對確保於年內訂立之持續關連交易是否以一般 商業條款進行而言屬足夠及有效,且已遵守框架協 議中訂明之定價政策。獨立非執行董事進一步認為 所訂立之持續關連交易為:

- (i) 按一般商業條款或更有利的條款訂立;
- (ii) 於本集團一般日常業務過程中訂立;及
- (iii)根據有關交易的相關協議進行,而有關協議的 條款屬公平合理,且符合本公司股東整體利益。

本公司核數師已獲委聘就本集團截至二零一六年 十二月三十一日止年度的持續關連交易作出報告, 有關報告乃按照《香港核證委聘準則》第3000號(經 修訂)「審核或審閱過往財務資料以外之核證委聘」 及根據香港會計師公會發出的《實務説明》第740號 「關於香港《上市規則》所述持續關連交易的核數師 函件」進行。核數師已根據上市規則第14A.56條的 規定就持續關連交易發出函件,當中載列其發現及 結論,而本公司已向聯交所提供有關函件。

年內其他交易

於二零一六年九月十三日,本公司、Merchant Support Co., Ltd(「MS」,為本公司之全資附屬公 司)與獨立第三方就出售本集團於MS之所有權益而 訂立諒解備忘錄。MS主要於日本從事提供信用卡 交易提早結算服務。請同時參閱本公司日期為二零 一六年九月十三日之公佈。

管理合約

於截至二零一六年十二月三十一日止年度內,概無 訂立或存在任何與本公司全部或任何重大業務部分 相關之管理及行政合約。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, total cost of purchase of electronic funds transfer pointof-sale ("EFT-POS") terminals from PAX Global Technology Limited ("PAX Global") amounted to approximately HK\$134.9 million, and was regarded as capital in nature. The Company held 32.9% interest in PAX Global and Mr. Li Wenjin, an Executive Director of the Company and also an Executive Director of PAX Global, was interested in 2,890,000 shares issued by PAX Global (the underlying shares of which represented approximately 0.26% of the issued share capital of PAX Global) as at 31 December 2016.

The aggregate amount of purchases attributable to the 5 largest suppliers of items which are not of capital nature was less than 30% of the total purchases of the Group for the year.

The percentages of sales for the year attributable to the Group's major customers are as follows:

Sales	
— the largest customer	10%
- five largest customers combined	26%

Save as disclosed, none of the Directors, their close associates or any shareholder (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) had interests in the major customers or suppliers noted above.

年內,向本公司最大供應商百富環球科技有限公司 (「百富環球」)購入電子支付銷售點(「電子支付銷售 點」)終端機之總成本約為134,900,000港元,被視 為屬資本性質。於二零一六年十二月三十一日,本 公司於百富環球持有32.9%權益,而本公司執行董 事兼百富環球執行董事李文晉先生擁有百富環球已 發行之2,890,000股股份之權益(其相關股份佔百 富環球已發行股本約0.26%)。

年內,非資本性質項目之五大供應商應佔採購總額 少於本集團採購總額之30%。

年內,本集團主要客戶應佔銷售百分比如下:

銷售

- 最大客戶	10%
-五大客戶合計	26%

除所披露者外,董事、彼等之緊密聯繫人士或據董 事所知擁有本公司股本超過5%之股東,概無於上 述主要客戶或供應商中擁有任何權益。



PENSION SCHEME

The subsidiaries operating in Hong Kong are required to participate in a defined contribution retirement scheme of the Group or the Company set up in accordance with the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Cap. 485). Under the scheme, the employees are required to contribute 5% of their monthly salaries up to a maximum of HK\$1,500 and they can choose to make additional contributions. The employer's monthly contributions are calculated at 5% of the employee's monthly salaries up to a maximum of HK\$1,500 (the "Mandatory Contributions"). The employees are entitled to 100% of the employer's Mandatory Contributions upon their retirement at the age of 65 years old, death or total incapacity.

In addition, pursuant to the government regulations in the PRC, the Group is required to contribute an amount in favour of the employees in the PRC an amount of approximately 7% to 20% of their yearly wages to certain retirement benefit schemes. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of those workers of the Group.

DIRECTORS' INTEREST IN COMPETING BUSINESS

None of the Directors has an interest in any business constituting a competing business to the Group.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of its Directors, the Directors confirm that the Company has maintained at all times during the year sufficient public float as required under the Listing Rules.

AUDITOR

The financial statements have been audited by PricewaterhouseCoopers who will retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment at the forthcoming annual general meeting of the Company.

On behalf of the Board

Cheung Yuk Fung Chairman

Hong Kong, 8 March 2017

退休金計劃

於香港營運之附屬公司須參加本集團或本公司根據 香港強制性公積金計劃條例(第485章)成立之定額 供款退休計劃。根據計劃,僱員須按月薪5%作出 供款,上限為1,500港元,而彼等可選擇作出額外 供款。僱主每月供款按僱員月薪5%計算,上限為 1,500港元(「強制性供款」)。僱員年屆65歲退休、 身故或喪失工作能力時,可獲得全部僱主強制性供 款。

此外,根據中國政府法規規定,本集團須按中國僱 員年薪約7%至20%,為彼等向若干退休福利計劃 作出供款。當地市政府對本集團該類僱員作出退休 福利責任保證。

董事於競爭業務之權益

概無任何董事於任何與本集團業務構成競爭之業務 中擁有任何權益。

足夠公眾持股量

根據本公司現有公開資料及就董事所知,董事確 認,本公司於年內任何時間維持上市規則規定之足 夠公眾持股量。

核數師

羅兵咸永道會計師事務所已審核財務報表,而羅兵 咸永道會計師事務所即將任滿告退,惟符合資格且 願意於本公司應屆股東週年大會獲續聘連任。

代表董事會

主席 張玉峰

香港,二零一七年三月八日

The Board is pleased to present this Corporate Governance Report for the year ended 31 December 2016.

The Company wishes to highlight the importance of its Board in ensuring effective leadership and control of the Company, transparency and accountability of all operations and that its business is conducted in accordance with applicable laws, rules and regulations.

The Company also recognises the importance of good corporate governance to the Group's healthy growth and has devoted considerable efforts to identifying and formulating corporate governance practices appropriate to the Group's needs.

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company's corporate governance practices are based on the principles (the "Principles") and code provisions (the "Code Provisions") in the Corporate Governance Code (the "CG Code") as set out in Appendix 14 to the Listing Rules.

In formulating its corporate governance practices and standards, the Company has applied the Principles and complied with all applicable Code Provisions for the year ended 31 December 2016.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Group has adopted trading guidelines regulating directors' transactions concerning securities of the Company, on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry had been made to all the directors and the directors have confirmed that they have complied with the required standard set out in Model Code and the Group's trading guidelines throughout the year.

The Company has also established written trading guidelines for employees in respect of their dealings in the Company's securities, who, because of their offices or employment, come to or are likely to come to possess inside information in relation to the Group or securities of the Company, with terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code. 董事會欣然於本集團截至二零一六年十二月三十一 日止年度之企業管治報告。

本公司謹此表明,董事會確保本公司有效領導及監 控、所有營運之透明度及問責性之重要性,而其業 務乃根據適用法律、規則及任何法規進行。

本公司亦明瞭良好企業管治對本集團穩健發展之重 要性,並已努力確立及制定符合本集團需要之企業 管治常規。

企業管治常規

本公司之企業管治常規乃按照上市規則附錄14所 載企業管治守則(「企業管治守則」)內之原則(「原 則」)及守則條文(「守則條文」)訂立。

制定企業管治常規及準則時,本公司已於截至二零 一六年十二月三十一日止年度已應用該等原則並一 直遵守全部適用守則條文。

董事之證券交易

本集團已採納規管董事對本公司有關證券進行交易 的交易指引,其條款乃不遜於上市規則附錄10所 載上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準 守則」)內所載之規定準則。

經向全體董事作出具體查詢後,董事已確認彼等於 年內一直遵守標準守則及本集團之交易指引內所載 之規定準則。

就因其職位或僱用而可取得或可能取得有關本集團 之內幕資料或本公司證券之僱員而言,本公司亦已 制定該等僱員對本公司證券進行交易之書面交易指 引,其條款乃不遜於標準守則內所載之規定準則。 The key corporate governance principles and practices of the Company are summarised as follows:

THE BOARD

Responsibilities

The overall management of the Company's business is vested in the Board, which assumes responsibility for leadership and control of the Company and is collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs. All Directors should make decisions objectively in the best interests of the Company.

The Board reserves its power for decisions concerning major matters of the Company which include the approval and monitoring of all policy matters, overall strategies and budgeting, internal control and risk management systems, material transactions (in particular those which may involve conflict of interests of Director(s) or substantial shareholders), appointment of Directors and other significant financial and operational matters.

All Directors are provided with full and timely access to Board papers and relevant information, as well as the advice and services of the Company Secretary, with a view to ensuring that Board procedures and all applicable rules and regulations are followed.

To assist the Directors in performing their duties, each Director may seek independent professional advice in appropriate circumstances at the Company's expense, upon making a timely request to the Board.

The day-to-day management, administration and operation of the Company are delegated to the senior management. Clear directions as to the senior management's powers, the scope of delegations and relevant arrangements are periodically reviewed to ensure they remain appropriate to the Company's needs. Reporting to and prior approval of the Board are necessary before the senior management enters into any material transactions and assuming significant commitments on behalf of the Company.

The Board has the full support of the senior management to discharge its responsibilities.

Composition

The Board have a balance of skills and experience appropriate to the requirements of the business of the Company.

The Board currently comprises 8 members, consisting of 5 Executive Directors and 3 Independent Non-Executive Directors. The balanced composition of executive and independent non-executive members upholds the effective exercise of independent judgement. 本公司主要企業管治原則及常規概述如下:

董事會

職責

本公司業務整體管理賦予董事會負責,董事會承擔 領導及監控本公司之責任,並透過指導及監管事 務,集體負責促進本公司之成就。全體董事均客觀 就本公司最佳利益作出決定。

董事會保留就本公司重要事項作出決策之權力,包 括批准及監控所有政策、整體策略及預算、內部監 控及風險管理制度、重大交易(特別是或涉及董事 或主要股東利益衝突者)、委任董事及其他重大財 務與營運事宜。

全體董事可全面及時獲得董事會文件及相關資料以 及獲取公司秘書之意見及服務,以確保董事會程序 以及所有適用規則及規例獲得遵守。

為協助董事履行彼等的職務,各董事可於合適情況 下及時向董事會提出要求,徵求獨立專業意見,而 費用由本公司承擔。

本公司日常管理、行政及營運授權予高層管理人員 負責。有關高級管理層的權力、所指派工作之範圍 及相關安排之清晰指示會進行定期檢討,以確保彼 等可繼續配合本公司之需要。高級管理層於訂立任 何重大交易前及代表本公司作出重大承諾前必須向 董事會匯報及取得事先批准。

董事會履行職責時可獲得高層管理人員全面支援。

組成

董事會已在技術和經驗方面取得平衡,適合本公司 業務所需。

董事會現由八名成員組成,包括五名執行董事及三 名獨立非執行董事。執行成員及獨立非執行成員的 平衡組成可保持獨立判斷的有效行使。

The Board comprises the following Directors:

Executive Directors: Cheung Yuk Fung (Chairman) Kui Man Chun (Chief Executive Officer) Xu Wensheng Li Wenjin Xu Changjun

Independent Non-Executive Directors: Tam Chun Fai Leung Wai Man, Roger Xu Sitao (ceased on 26 February 2016) Chang Kai-Tzung, Richard (re-designated from an Non-Executive Director to an Independent Non-Executive Director on 26 February 2016)

The list of Directors (by category) is also disclosed in all corporate communications issued by the Company pursuant to the Listing Rules from time to time and an updated list of all directors identifying their role and function is maintained on the Company's and the Stock Exchange's websites.

The biographical information of the Directors and their relationship among the members of the Board, if any, are provided in the "Directors and Senior Management" section of this annual report.

Appointment, Re-election and Removal of Directors

The Company has established formal and transparent procedures for the appointment and succession planning of Directors.

Code Provision A.4.1 of CG Code stipulates that Non-Executive Director should be appointed for a specific term subject to re-election. The Independent Non-Executive Directors are appointed for a fixed contract term subject to re-election in accordance with the Company's Bye-laws.

All Directors are appointed for specific tenures subject to retirement by rotation at least once every three years and subject to re-election.

Code Provision A.4.3 of CG Code stipulates that serving more than 9 years could be relevant to the determination of the independence of an Independent Non-Executive Director. If an Independent Non-Executive Director has served for more than 9 years, his further appointment should be subject to a separate resolution to be approved by the shareholders.

Training for Directors

Each newly appointed Director receives induction on the occasion of his/her appointment, so as to ensure that he/she has an appropriate understanding of the business and operations of the Company and is fully aware of his/her responsibilities under applicable laws, rules and regulations, and the Group's governance and internal control policies. Besides, the Company will arrange and fund suitable training, placing an appropriate emphasis on the roles, functions and duties of its Directors. 董事會由以下董事組成:

執行董事: 張玉峰(*主席)* 渠萬春(*行政總裁)* 徐文生 李文晉 徐昌軍

獨立非執行董事: 譚振輝 梁偉民 許思濤(於二零一六年二月二十六日停任) 張楷淳(於二零一六年二月二十六日由非執行董事 調任為獨立非執行董事)

上列董事(按類別劃分)亦於本公司根據上市規則不時發出之所有企業通訊披露,而列有所有董事及彼 等的角色及職能的已更新名單已上載於本公司及聯 交所網頁。

董事之履歷資料及彼等與董事會成員之關係(如有) 在本年報「董事及高層管理人員」一節已有披露。

董事委任、重選及罷免

本公司已訂立正式且具透明度之董事委任及繼任規 劃程序。

企業管治守則之守則條文第A.4.1條訂明非執行董 事須按特定任期委任,並可重選連任。獨立非執行 董事按固定任期委任,並須根據本公司之公司細則 重選連任。

全體董事均通過委任產生,特定任期將最少於每三 年輪席告退一次時屆滿,並可重選連任。

企業管治守則之守則條文第A.4.3條訂明在釐定獨 立非執行董事之獨立性時,擔任超過九年足以作為 一個考慮界線。若獨立非執行董事擔任超過九年, 其繼續委任應經股東以獨立決議案批准。

董事培訓

各新委任董事於獲委任時獲得就職介紹,確保彼恰 當了解本公司業務及運作並完全知悉其於適用法 律、法規及規定以及本集團的管治及內容監控政策 下之職責。此外,本公司將安排適合培訓並撥款, 適當地強調董事之角色、職能與職責。

All Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The Company has arranged and funded in-house trainings for the Directors in the form of seminar and provision of training materials. A summary of training received by the Directors during the relevant period according to the records provided by the Directors is as follows:

本公司鼓勵全體董事參與持續專業發展,以增進及 重溫彼等之知識及技能。本公司已透過舉行研討會 及向董事提供培訓資料,為董事安排內部培訓,而 費用由本公司支付。根據董事提供之記錄,董事於 相關期間接受之培訓概要如下:

Name of Directors	董事姓名	Training on corporate governance, regulatory development and other relevant topics 企業管治、監管發展及 其他相關主題培訓
Executive Directors:	執行董事:	
Cheung Yuk Fung	張玉峰	\checkmark
Kui Man Chun	渠萬春	\checkmark
Xu Wensheng	徐文生	\checkmark
Li Wenjin	李文晉	\checkmark
Xu Changjun	徐昌軍	\checkmark
Independent Non-Executive Directors:	獨立非執行董事:	
Tam Chun Fai	譚振輝	\checkmark
Leung Wai Man, Roger	梁偉民	\checkmark
Xu Sitao (ceased on 26 February 2016)	許思濤(於二零一六年二月二十六日停任)	N/A 不適用
Chang Kai-Tzung, Richard (re-designated on	張楷淳(於二零一六年二月二十六日獲調任)	

26 February 2016)

BOARD DIVERSITY POLICY

The Board has adopted a board diversity policy. The Company seeks to achieve board diversity through the consideration of a number of factors in the Board members' selection process, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board.

During the reporting period, the Company has a solid slate of Directors with diverse perspectives and varied educational background and expertise made-up, from extensive knowledge of the information technology industry and electronic payment industry, experience in international trade, finance and corporate management, to professional qualifications in the legal and accounting fields. Each Director had accumulated experience in his respective field of expertise for at least 20 years, all of whom are anchored by the common trait of having a natural aptitude and singular drive for the industry so as to bring sustainable growth to the Company.

董事會成員多元化政策

董事會已採納董事會成員多元化政策。本公司透過 於董事會成員甄選過程中考慮多項因素,包括但不 限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經 驗、技能、知識及服務年期,務求達致董事會成員 多元化。所有董事會成員委任乃基於用人唯才,而 為有效達致董事會成員多元化,將考慮候選人之客 觀條件。

於報告期間,本公司擁有具備多元視野及不同教 育背景和專業知識之董事,彼等擁有資訊科技行 業及電子支付行業之廣泛知識;國際貿易、金融 及企業管理經驗;以至於法律及會計範疇之專業 資格。董事均於各自專業範疇累積至少20年經 驗,並具備天賦才能及推動行業向前之共同特 質,為本公司帶來持續增長。

Board Meetings and Directors' Attendance

Four Regular Board meetings were held during the year for reviewing and approving the financial and operating performance and respectively the final results for the year ended 31 December 2015, quarterly results for the three months ended 31 March 2016, interim results for the six months ended 30 June 2016 and for the nine months ended 30 September 2016, and considering and approving the overall strategies and policies of the Company.

The individual attendance record of each Director at the four regular quarterly Board meetings (not including other ad hoc meetings of the Board held from time to time and any other meeting(s) of members of the Board in compliance with the CG Code), Audit Committee meetings, Nomination Committee meeting, Remuneration Committee meeting, Risk Management Committee Meetings and general meeting during the year ended 31 December 2016 is set out below:

董事會會議及董事出席情況

Attendance /Number of meeting

年內曾舉行四次常規董事會會議,以審閱及批准 財務及營運表現、分別批准截至二零一五年十二 月三十一日止年度之全年業績、截至二零一六 年三月三十一日止三個月之季度業績、截至二零 一六年六月三十日止六個月之中期業績及截至二 零一六年九月三十日止九個月業績、以及考慮及 批准本公司整體策略及政策。

各董事於截至二零一六年十二月三十一日止年度出 席四次常規季度董事會會議(不包括其他不時舉行 之不定期董事會會議及根據企業管治守則之任何其 他董事會成員會議)、審核委員會會議、提名委員 會會議、薪酬委員會會議、風險管理委員會會議及 股東大會之個別記錄載列如下:

	Attendance/Number of meetings 會議出席/舉行次數						
		Audit Committee Meetings	Nomination Committee Meeting	Remuneration Committee Meetings		Regular Board Meetings	Annual General Meeting
Name of Directors	董事姓名	審核委員會 會議	提名委員會 會議	薪酬委員會 會議	風險管理 委員會會議	常規 董事會會議	股東 週年大會
Cheung Yuk Fung	張玉峰	N/A	N/A	N/A	N/A	4/4	1/1
		不適用	不適用	不適用	不適用		
Kui Man Chun	渠萬春	N/A	N/A	N/A	N/A	4/4	1/1
		不適用	不適用	不適用	不適用		
Xu Wensheng	徐文生	N/A	N/A	N/A	3/3	3/4	1/1
		不適用	不適用	不適用			
Li Wenjin	李文晉	N/A	1/1	1/1	3/3	4/4	1/1
,		不適用	不適用	不適用			
Xu Changjun	徐昌軍	N/A	N/A	N/A	3/3	4/4	1/1
0,		不適用	不適用	不適用			
Chang Kai-Tzung, Richard	張楷淳	2/2	N/A	N/A	N/A	4/4	1/1
0 0			不適用	不適用	不適用		
Tam Chun Fai	譚振輝	2/2	1/1	1/1	N/A	4/4	1/1
					不適用		
Leung Wai Man, Roger	梁偉民	2/2	1/1	1/1	N/A	4/4	1/1
					不適用		
Xu Sitao	許思濤	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	H 1 - C - 7 H y	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用
(Ceased on 26/2/16)	(於二零一六年	1 AEU/1]	1 AE / 1]	1 /22/13			1,00,11
(Ceasea on 20/2/10)							

二月二十分

ベーダ・ハー 二月二十六日停任)

Note: Not being one of the Directors of the Company, Ms. Hui Lok Yan is the Group Financial Controller, Joint Company Secretary and the member of Risk Management Committee of the Company. She attended three Risk Management Committee meetings during the year ended 31 December 2016. 附註:許諾恩女士為本公司之集團財務總監兼聯席公司秘 書以及風險管理委員會成員,並非為本公司董事之 一。彼於截至二零一六年十二月三十一日止年度出 席了三次風險管理委員會會議。

47

Corporate Governance Report 企業管治報告

Practices and Conduct of Meetings

Annual meeting schedules and draft agenda of each meeting are normally made available to the Directors in advance.

Notices of regular Board meetings are served to all Directors at least 14 days before the intended date of meetings. Reasonable notice is, as permitted under relevant circumstances or otherwise agreed, given for other Board and committee meetings.

The Company Secretary, as delegated by the Chairman, has been responsible for preparing the agenda of board meetings, taking into account any matters the Directors proposed to include, ensuring that all Directors are given opportunity to include matters in the agenda and approving the agenda. In order to enable the Directors to make informed decision, agenda and accompanying board papers together with all appropriate, complete and reliable information are sent to all Directors at least 3 days before each Board meeting or committee meeting to keep the Directors appraised of the latest developments and/or financial position of the Company. Such board papers and related materials must be in reasonably satisfactory quality to serve their purpose. The Board and the individual Directors would also have separate and independent access to the senior management to make further enquires or when they require further information, in addition to those volunteered by the senior management above, to properly fulfill his duties whenever necessary.

The Company Secretary and senior management attend all regular Board meetings and when necessary, other Board and committee meetings to advise on business developments, financial and accounting matters, statutory compliance, corporate governance and other major aspects of the Company.

The Company Secretary is responsible to prepare and keep the minutes of all Board meetings and committee meetings. The minutes records sufficient details of matters considered, decision reached, concerns raised and, if any, dissenting views expressed. Draft and final versions of minutes are circulated to the Directors for comment and record within a reasonable time after each meeting and the final version is open for the Directors' inspection.

According to current Board practice, any material transaction, which involves a conflict of interests for a substantial shareholder or a Director, will be considered and dealt with by the Board at a duly convened Board meeting, at which independent non-executive Directors having no material interest in the transaction should be present along with other Directors. The Company's Bye-laws also contain provisions requiring the Directors to abstain from voting and not to be counted in the quorum at meetings for approving transactions in which such Directors or any of their close associates (as defined in the Listing Rules) have a material interest.

會議常規及程序

週年會議時間表及每次會議議程草擬本均會預先向 董事提供。

常規董事會會議通告最少於擬定會議日期十四天前 發給全體董事。就其他董事會及委員會會議而言, 則一般會根據相關情況許可下或以其他方式協定者 給予合理通知。

由主席授權之公司秘書一直負責編製董事會會議之 議程,當中考慮董事擬包括之任何事項,以確保所 有董事均獲機會於議程中加入事項及批准議程。為 使董事得以進行知情的決定,議程及所附董事會文 件連同所有合適、完整及可靠資料,最少於各董事 會會議或委員會會議三天前交予全體董事,致令董 事知悉本公司最新發展及/或財務狀況,該等董事 會文件及相關材料必須具有合理及令人滿意之質素 以發揮其用途。董事會及獨立董事亦可於需要時另 行及獨立地接觸高級管理層以作進一步諮詢或取得 高級管理層自願提供的上述資料以外的進一步資料 以適當地履行其職責。

公司秘書及高級管理層出席所有常規董事會會議及 於有需要時出席其他董事會會議及委員會會議,就 業務發展、財務及會計事宜、法定守章、企業管治 及本公司其他重大事宜提供意見。

公司秘書負責於所有董事會會議及委員會會議編製 會議記錄並加以存管。會議記錄記錄所考慮事項 之足夠詳情、所達致決定、所提出問題及反對意見 (如有)。會議記錄草擬本及最終版本會於各會議後 合理時間內交予董事傳閱及提供意見並進行記錄, 而最終會議記錄可供董事查閱。

根據現行董事會常規,任何涉及主要股東或董事利 益衝突之重大交易,須經由董事會於正式召開之董 事會會議考慮及處理,而並無於交易中擁有重大權 益的獨立非執行董事須與其他董事一同出席。本公 司之公司細則亦載有要求董事就批准該董事或彼等 任何緊密聯繫人士(定義見上市規則)擁有重大權益 之交易之會議放棄表決及不計入法定人數內。

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Code Provision A.2.1 stipulates that the roles and responsibilities of Chairman and Chief Executive should be separate and should not be performed by the same individual. During the year, Mr. Cheung Yuk Fung acted as the Chairman, and Mr. Kui Man Chun acted as the Chief Executive Officer.

The Chairman provides leadership and is responsible for the effective functioning of the Board in accordance with good corporate governance practice and established corporate governance procedures. With the support of the Company Secretary and the senior management, the Chairman is also responsible for ensuring that the Directors receive, in a timely manner, adequate information, which must be accurate, clear, complete and reliable and appropriate briefing on issues arising at Board meetings, and that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely manner.

The Chairman also encourages the Directors to fully and actively participate in the Board's affairs, taking the lead to act in the best interests of the Company. The Chairman also promotes a culture to facilitate effective contributions and encourage the Directors to express dissenting views and concerns and allow sufficient discussion of issues before decisions are made.

The role of the Chief Executive focuses on implementing objectives, policies and strategies approved and delegated by the Board. He is in charge of the Company's day-to-day management and operations. The Chief Executive is also responsible for developing strategic plans and formulating the organisational structure, monitoring control systems and internal procedures and processes for the Board's approval.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Independent Non-Executive Directors possess a wide range of business and financial expertise, experiences and, through participation in board meetings, and offer independent judgment on issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standard of conducts. Through taking the lead where potential conflicts on interests arise, serving on the various Board committees, examining the Company's performance in achieving corporate goals and objectives and monitoring performance reporting, the independent non-executive Directors has become an integral part of the healthy growth of the Company.

During the year, the Independent Non-Executive Directors have also attended the annual general meeting(s) of the Company, details of which are set out in page 46, enabling them to obtain more balanced understanding of the views of the shareholders.

主席及行政總裁

守則條文第A.2.1條訂明主席及行政總裁之角色及 職責應加以劃分,不應由同一人擔任。於本年度, 張玉峰先生擔任主席,而渠萬春先生則擔任行政總 裁。

主席領導及對董事會根據良好企業管治常規之有效 運作負責及制定企業管治程序。在公司秘書及高層 管理人員之支援下,主席亦負責確保董事適時獲得 充分資料,其必須準確、清晰、完備及可靠,並獲 適當簡介董事會會議事宜,而所有主要及合適事務 均由董事會適時討論。

主席亦鼓勵董事全心及主動參與董事會事務,並領 導本公司最佳利益為依歸行動。主席應偍倡討論文 化並鼓勵董事表達不同意見,並關註及準許在作出 決定前有足夠的討論。

行政總裁之職務集中於推行董事會批准及授權之目 標、政策及策略。彼負責本公司日常管理及營運。 行政總裁亦負責拓展策略計劃以及制定組織架構、 監控制度及內部監控程序及董事會審批程序。

獨立非執行董事

獨立非執行董事擁有廣泛的業務及財務專業及經 驗,並透過參與董事會會議,可為策略、政策、表 現、可信度、資源、主要委任及操守準則提供獨立 判斷。在出現潛在利益衝突時透過領導若干董事委 員會檢測本公司的表現,以達到企業目標及宗旨並 監察業績報告。獨立非執行董事已成為本公司健康 增長的一個組成部分。

年內,獨立非執行董事亦已出席本公司的股東週年 大會(其詳情載於第四十六頁),讓彼等得以更公平 地了解股東的意見。

During the year, the Board at all times met the requirements of Rule 3.10(1) and Rule 3.10(2) of the Listing Rules relating to the appointment of at least three Independent Non-Executive Directors, with at least one Independent Non-Executive Director possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise. In compliance with Rule 3.10A of the Listing Rules, Independent Non-Executive Directors represented at least one-third of the Board throughout the year ended 31 December 2016.

Confirmation of independence of Independent Non-Executive Directors

In respect of the reporting period, the Company received from the three Independent Non-Executive Directors, namely Mr. Tam Chun Fai, Mr. Leung Wai Man, Roger and Mr. Xu Sitao (resigned on 26 February 2016), written annual confirmations of their independence pursuant to the requirements of Rule 3.13 of the Listing Rules, which confirmed to the Company that each of them met the independence guidelines set out in the Listing Rules. The Company considers all the Independent Non-Executive Directors to be independent.

In particular, in furtherance to the announcement of the Company dated 26 February 2016, Mr. Chang Kai-Tzung, Richard ("Mr. Chang"), who has served as a Non-Executive Director of the Company since 2009, has been re-designated as an Independent Non-Executive Director of the Company with effect from 26 February 2016. During his tenure as a Non-Executive Director, Mr. Chang had served in areas including management's performance monitoring, risk assessment and internal controls and was not involved in the day-to-day management and operations or executive or management role or functions in the Company, its holding company or any of their subsidiaries or core connected persons of the Company.

Accordingly, it is considered that Mr.Chang has satisfied the independence criteria in Rule 3.13 of the Listing Rules, apart from Rule 3.13(7) in respect of the technicality in his past appointment as a Non-Executive Director of the Company which did not in substance affect his independence to serve as an Independent Non-Executive Director of the Company, and the Company has received a written confirmation from Mr. Chang confirming his independence as such.

BOARD COMMITTEES

The Board has established 4 committees, namely, the Nomination Committee, Remuneration Committee, Audit Committee and Risk Management Committee, for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees are established with defined written terms of reference, setting out its authority and duties, requiring them to report back to the Board on their decisions or recommendations (unless restricted by regulatory requirements). The terms of reference of the Board committees are posted on the Company's and the Stock Exchange's website and hard copies of which are available to Shareholders upon request. 年內,董事會一直遵守上市規則第3.10(1)及 3.10(2)條有關委任最少三名獨立非執行董事而其 中最少一名獨立非執行董事須具備合適專業資歷或 會計或相關財務管理專業知識之規定。於截至二零 一六年十二月三十一日止整個年度,獨立非執行董 事佔董事會成員人數至少三分一,符合上市規則第 3.10A條之規定。

確認獨立非執行董事之獨立身份

就有關報告期間,本公司已接獲三名獨立非執行董 事(即譚振輝先生、梁偉民先生及許思濤先生(於二 零一六年二月二十六日辭任))根據上市規則第3.13 條規定所作出確認彼等獨立身分之年度確認書,向 本公司確認彼等各自符合上市規則所載之獨立身 分指引。本公司認為全體獨立非執行董事屬獨立人 士。

尤其是, 進一步補充本公司日期為二零一六年二月 二十六日之公佈, 張楷淳先生(「張先生」)自二零零 九年起擔任本公司非執行董事, 已獲調任為本公司 獨立非執行董事, 自二零一六年二月二十六日起生 效。於彼擔任非執行董事之任期內, 張先生負責各 方面之工作, 包括管理層表現監測、風險評估及內 部監控, 並無涉及本公司、其控股公司或彼等任何 附屬公司或本公司核心關連人士之日常管理及營運 或執行或管理角色或職能。

因此, 張先生被視為符合上市規則第3.13 條之獨 立身分準則, 惟第3.13(7)條有關彼過往獲委任為 本公司非執行董事之技術細節則除外, 有關委任本 質上並無影響彼擔任本公司獨立非執行董事之獨立 身分, 而本公司已接獲張先生確認彼之有關獨立身 分作出之確認書。

董事會委員會

董事會下設四個委員會:提名委員會、薪酬委員 會、審核委員會及風險管理委員會,以掌管本公司 特定事務。所有董事會委員會均設有明確書面職權 範圍,其載列職權及職責,要求彼等向董事會匯報 其決定或建議(受監管規定限制者除外)。董事會委 員會職權範圍於本公司及聯交所網站刊載,而其印 刷副本亦可供股東索取。

The majority of the members of each Board committee are Independent Non-Executive Directors except the Risk Management Committee and the list of the chairman and members of each Board committee as at the date of this report is set out below:

Audit Committee

Tam Chun Fai *(Chairman)*⁺ Leung Wai Man, Roger⁺ Chang Kai Tzung, Richard⁺

Nomination Committee

Leung Wai Man, Roger *(Chairman)*⁺ Tam Chun Fai⁺ Li Wenjin[△]

Remuneration Committee

Tam Chun Fai *(Chairman)*⁺ Leung Wai Man, Roger⁺ Li Wenjin[△]

Risk Management Committee

Xu Changjun *(Chairman)*[△] Xu Wensheng[△] Li Wenjin[△] Hui Lok Yan*

The Board committees are provided with sufficient resources to perform their duties and, upon reasonable and timely request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses.

- * Not being one of the Directors of the Company, Ms. Hui Lok Yan is the Group Financial Controller and Joint Company Secretary of the Company.
- Independent Non-Executive Director
- $^{\bigtriangleup}$ Executive Director

各董事會委員會大部分成員,除風險管理委員會外 均為獨立非執行董事,而於本報告日期,各董事會 委員會主席及成員名單如下:

審核委員會 譚振輝*(主席)*+

梁偉民+ 張楷淳+

提名委員會 梁偉民(*主席)*+ 譚振輝⁺ 李文晉[△]

薪酬委員會

譚振輝(*主席)*+ 梁偉民+ 李文晉△

風險管理委員會 徐昌軍*(主席)*△

徐文生△ 李文晉△ 許諾恩*

董事會委員會獲提供充足資源履行職責及可於適當 情況下,合理且及時要求徵求獨立專業意見,費用 由本公司承擔。

- * 許諾恩女士為本公司之集團財務總監兼聯席公司秘書, 並非為本公司董事之一。
- + 獨立非執行董事
- △ 執行董事

Audit Committee

The Audit Committee comprises three Independent Non-Executive Directors (including one Independent Non-Executive Director who possesses the appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise). None of the members of the Audit Committee is a former partner of the Company's existing external auditor.

During the Reporting Year, the main duties of the Audit Committee include the following:

- (a) to review the financial statements and reports and consider any significant or unusual items raised by the qualified accountant or external auditor before submission to the Board;
- (b) to review the Company's relationship with the external auditor by reference to the work they performed, their fees and terms of engagement, and make recommendation to the Board on the appointment, re-appointment and removal of external auditor;
- (c) to review the adequacy and effectiveness of the Company's financial reporting system, internal control system, risk management system and associated procedures; and
- (d) to cooperate with Risk Management Committee to ensure Risk Management Committee has access to information necessary to fulfil their duties and responsibilities with respect to risk assessment and risk management.

The Audit Committee held two meetings during the year ended 31 December 2016 to review the financial results and reports, financial reporting and compliance procedures, internal control system and risk management systems, effectiveness of internal audit function of the Group, the auditor's independence and objectivity. The Audit Committee has also recommended the re-appointment of PricewaterhouseCoopers as the Company's external auditors and approved their remuneration and terms of engagement and the Board confirms that it has taken no different view from the Audit Committee in relation to the recommended re-appointment.

As at the end of 2016 and the date of this report, there are no material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern.

The Company's annual results for the year ended 31 December 2016 has been reviewed by the Audit Committee.

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成,當中包括 一名具備合適專業資歷或會計或相關財務管理專業 知識之獨立非執行董事。審核委員會全體成員均非 本公司現任外聘核數師之前合夥人。

於報告年度,審核委員會之主要職責包括:

- (a) 審閲財務報表及報告,並於提交董事會前,考 慮合資格會計師或外聘核數師提出之任何重大 或不尋常項目;
- (b)參考外聘核數師所進行工作、費用及聘用條款,檢討本公司與其關係,並就委任、續聘及 罷免外聘核數師向董事會提出意見;
- (c)審閲本公司財務報告制度、內部監控制度、風險管理制度及相關程序是否充分及具備效益; 及
- (d)與風險管理委員會合作,確保風險管理委員會 獲取必要信息,以履行有關風險評估與風險管 理之責任和義務。

審核委員會於截至二零一六年十二月三十一日止年 度曾舉行兩次會議,審閲本集團財務業績及報告、 財務報告及守章程序、內部監控制度及風險管理制 度、內部審核職能的有效程度、核數師的獨立性及 客觀性。審核委員會亦已建議重新委任羅兵咸永道 會計師事務所擔任本集團的外部核數師並批准其薪 酬及委聘年期,而董事會已確認其就建議重新委任 事宜與審核委員會並無分歧。

於二零一六年末及於本報告日期,概無有關或會對 本公司持續經營能力產生重大疑問之事件或情況之 重大不明朗因素。

本公司截至二零一六年十二月三十一日止年度之全 年業績已經由審核委員會審閱。

ANNUAL REPORT 2016

Corporate Governance Report 企業管治報告

Nomination Committee

The principal duties of the Nomination Committee, as provided under the terms of reference adopted in compliance with the requirements under the CG Code, include reviewing the structure, size and composition of the Board, developing and formulating relevant procedures for nomination and appointment of Directors, making recommendations to the Board on the appointment and succession planning of Directors, and assessment of the independence of the Independent Non-Executive Directors.

The Nomination Committee carries out the process of selecting and recommending candidates for directorships by making reference to the balance of expertise, skills, experience, professional knowledge, personal integrity and time commitments of such individuals, the requirements of the business of the Group and other relevant statutory requirements and regulations. An external recruitment agency may be engaged to carry out the recruitment and selection process when necessary. The Nomination Committee held one meeting during the year ended 31 December 2016.

In accordance with the Company's Bye-laws 87(1) and 87(2), Mr. Cheung Yuk Fung, Mr. Xu Changjun and Mr. Xu Wensheng, Executive Directors of the Company, will retire at the forthcoming 2017 annual general meeting and, being eligible, will offer themselves for re-election.

The Nomination Committee has recommended the re-appointment of the said Directors standing for re-election to the Board, following which the Board, after due consideration, has recommended their re-appointment for the Shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting of the Company.

The Company's circular dated 21 March 2017 contains detailed information of the Directors standing for re-election.

Remuneration Committee

The primary objectives and duties of the Remuneration Committee were set out in its terms of reference adopted in compliance with the requirements under the CG Code, which include making recommendations to the Board on the remuneration policy and structure and remuneration packages of the Directors and the senior management. The Remuneration Committee is also responsible for establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no Director or any of his associates will participate in deciding his own remuneration, whose remuneration will be determined with reference to the performance of the individual and the Company as well as market practice and conditions.

提名委員會

如遵守企業管治守則規定而採納之職權範圍所列, 提名委員會之主要職責包括審閱董事會之架構、規 模及組成、制定有關董事提名及委任程序以及就董 事委任及繼任規劃向董事會提出意見,並評估獨立 非執行董事之獨立身分。

提名委員會負責就均衡專業知識、技能、經驗、專 業知識、個人誠信及投入時間以及就本集團業務需 要及其他相關法定規則及規例,甄選及推薦候任董 事人選。有需要時或會委任外界招聘代理進行招聘 及甄選程序。提名委員會於截至二零一六年十二月 三十一日止年度曾舉行一次會議。

根據本公司之公司細則第87(1)及87(2)條,本公司 執行董事張玉峰先生、徐昌軍先生及徐文生先生將 於即將舉行之二零一七年股東週年大會告退,惟符 合資格並將願意重選連任。

提名委員會已建議重新委任上述董事參與董事會重 選連任,而董事會在經過考慮後已推薦彼等的重 新委任並於本公司應屆股東週年大會讓股東予以批 准。

本公司日期為二零一七年三月二十一日之通函載有 重選連任董事詳細資料。

薪酬委員會

如遵守企業管治守則規定而採納之職權範圍所載, 薪酬委員會主要宗旨及職責包括就董事及高層管理 人員薪酬政策及結構與薪酬待遇向董事會提出推薦 意見。薪酬委員會亦負責就該等薪酬政策及結構制 定具透明度之程序,確保並無董事或彼任何聯繫人 士參與釐定本身薪酬,而薪酬將參考個人及本公司 表現以及市場常規及情況後釐定。

The Remuneration Committee normally meets to review the remuneration policy and structure and determination of the annual remuneration packages of the Directors and the senior management and other related matters. The Human Resources Department is responsible for collection and administration of the human resources data and making recommendations on remuneration policy and structure and remuneration packages to the Remuneration Committee for consideration. The Remuneration Committee shall consult the Chairman and/or the Board about these recommendations. The Remuneration Committee held one meeting during the year ended 31 December 2016 to review and recommend the remuneration packages of the Directors and senior management of the company, to establish a formal and transparent procedure for developing policy for the remuneration of the Directors, assessing performance of the executive directors and approving the terms of their respective service contracts.

Pursuant to Code Provision B.1.5, the remuneration payable to the senior management by band for the year ended 31 December 2016 is set out below:

薪酬委員會一般就審閲薪酬政策及結構以及釐定董
事及高層管理人員年度薪酬待遇與其他相關事務舉
行會議。人力資源部門負責收集及管理人力資源數
據,並就薪酬政策及結構與薪酬待遇向薪酬委員會
提出意見以供其考慮。薪酬委員會須就此等意見諮
詢主席及/或董事會。薪酬委員會於截至二零一 六
年十二月三十一日止年度曾舉行一次會議,以就董
事及本公司高級管理層之薪酬待遇進行檢討及提供
建議、就董事薪酬待遇之發展政策設立正式及具透
明度之程序、評估執行董事之表現以及批准彼等各
自之服務合約之條款。

根據守則條文第B.1.5條,於截至二零一六年十二 月三十一日止年度按薪酬組別劃分之高層管理人員 之應付薪酬載列如下:

Remuneration band	薪酬組別	Number of individuals 人數
HK\$0 – HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 – HK\$2,000,000	0港元至1,000,000港元 1,000,001港元至2,000,000港元	1 3
HK\$2,000,001 – HK\$3,000,000	2,000,001港元至3,000,000港元	1

Further particulars regarding Directors' emoluments and the five highest paid employees as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in note 9 and note 35 to the consolidate financial statements.

Risk Management Committee

The Risk Management Committee comprises a minimum of four members and shall have at least three Directors.

The main duties of the Risk Management Committee include the following:

- (a) to review the Group's risk management and internal control systems (including financial, operational and compliance controls) and internal audit function, to ensure that effective and adequate risk management and internal control systems are established and maintained and that sufficient resources are in place for the Group's internal audit function;
- (b) to consider the effectiveness of the Group's decision making processes in crisis and emergency situations and to maintain the Group's risk management standards; and
- (c) on an annual basis report to the Board on the effectiveness of the risk management systems and internal control systems (including financial, operational and compliance controls) for the Group and adequacy of resources of its internal audit functions.

根據上市規則附錄16須予披露有關董事酬金及五 名最高薪僱員之進一步詳情載於綜合財務報表附註 9及附註35。

風險管理委員會

風險管理委員會由至少四名成員組成,並至少須有 三名董事。

風險管理委員會之主要職責包括下列項目:

- (a)檢討本集團風險管理及內部監控制度(包括財務、營運及合規監控)和內部審核功能,確保採取及維持有效和足夠之風險管理及內部監控制度,並確保本集團內部審核功能有足夠資源運作;
- (b)考慮本集團在危機及緊急情形下之決策過程是 否具備效益和維持本集團之風險管理準則;及
- (c)每年向董事會報告本集團之風險管理及內部監控制度(包括財務、營運及合規監控)是否具備效益及內部審核功能是否有足夠資源運作。

The Risk Managements Committee held three meetings during the year ended 31 December 2016.

Corporate Governance Function

The Board is responsible for performing the corporate governance duties of the Company, including (i) to develop and review the Group's policies and practices on corporate governance; (ii) to review and monitor the training and continuous professional development of the Directors and the senior management; (iii) to review and monitor the Group's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements; (iv) to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employee and Directors and (v) to review the Group's compliance with the CG Code and disclosure in this Corporate Governance Report.

RESPONSIBILITIES IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The Board and the Directors

The Board is responsible for presenting a balanced, clear and understandable assessment of annual and interim reports, inside information announcements and complying with other financial disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements.

The Directors also acknowledge their responsibilities for preparing the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2016.

Auditor's Statement

The statement of the external auditor of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the "Independent Auditor's Report" on pages 59 to 68.

Senior Management

The senior management have provided the Board with sufficient explanation and necessary information enabling the Board to make an informed assessment of financial and other information put before the Board for approval.

Monthly updates have also been provided by the senior management to all members of the Board to enable proper discharge of duties by the Board a whole or each member individually by giving them balanced and understandable assessment of the Company's performance, position and prospectus in sufficient detail. 風險管理委員會於截至二零一六年十二月三十一日 止年度舉行三次會議。

企業管治功能

董事會負責履行本公司企業管治職務,包括(i)發展及審閱本集團企業管治政策及常規;(ii)審閱及 監督董事及高層管理人員之培訓及持續專業發展; (iii)檢討及監察發行人在遵守法律及監管規定方面 政策及常規;(iv)制定、檢討及監察僱員及董事操 守準則及合規手冊(如有)及(v)檢討本集團遵守企 業管治守則之情況及本企業管治報告披露之資料。

有關財務報表之責任

董事會及董事

董事會須負責提呈年報及中期報告之均衡、清晰及 易於理解之評估、上市規則與其他監管規定所規定 之內幕消息公佈及符合其他財務披露資料。

董事亦明瞭彼等編製本公司截至二零一六年十二月 三十一日止年度財務報表之責任。

核數師聲明

本公司外聘核數師有關彼等申報財務報表責任之聲 明載於第59至68頁「獨立核數師報告」。

高級管理層

高級管理層已向董事會提供足夠闡釋及所須資料 以於上呈至董事會作批准前讓董事會對財務及其 他資料進行知情評估。

為使董事會可作為整體或由個別成員獨立地適當 履行職務,高級管理層亦已按月向所有董事會成 員提供更新資料並向彼等提供對本公司表現、狀 況及前景之平衡及可理解之評估之足夠詳情。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board has developed the Group's internal control, risk assessment and management systems and has overall responsibility for reviewing and maintaining an adequate and effective risk management and internal control systems to safeguard the interests of the Shareholders and the assets of the Group. It evaluates the effectiveness of the systems at least annually to ensure the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Group's accounting internal audit and financial reporting functions.

Risk Management and Internal Control Systems

The Company's risk management and internal control systems are designed to manage and mitigate risks, rather than eliminate risks, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss. We have employed a bottom-up approach for identification, assessment and mitigation of risk at all business unit levels and across functional areas.

Main Features of Risk Management and Internal Control Systems

The key elements of the Company's risk management and internal control systems include the establishment of a risk register to keep track of and document identified risks, the assessment and evaluation of risks, the development and continuous updating of responsive procedures, and the ongoing testing of internal control procedures to ensure their effectiveness.

An ongoing risk management approach is adopted by the Company for indentifying and assessing the key inherent risks that affect the achievements of its objectives. A risk matrix is adopted to determine risk rating (L = low risk, M = medium risk, H = high risk) after evaluation of the risk by the likelihood and the impact of the risk event. The risk ratings reflect the level of managements attention and risk treatment effort required.

Process used to identify, evaluate and manage significant risks

During the process of risk assessment, each of the risk owner of departments and major subsidiaries are required to capture and identify the key inherent risks that affect the achievement of its objectives. Each inherent risk is evaluated according to the risk matrix. After taking into consideration the risk response, such as control measures in place to mitigate the risk, the residual risk of each inherent risk is evaluated again. The risk register with the risk responses and residual risks is reported to the Risk Management Committee. The Risk Management Committee, evaluates the effectiveness of the systems and report to the Board. The highest category of residual risks is subject to the Board's oversight.

風險管理及內部監控

董事會已制定本集團之內部監控及風險評估及管理 制度,並對檢討及維持足夠及有效之風險管理及內 部監控制度負有全面責任,以保障股東利益及本集 團資產。其最少每年評估制度的有效性確保本集團 在會計、內部審核及財務匯報職能方面的資源、員 工資歷及經驗,以及員工所接受的培訓課程及有關 預算是足夠的。

Corporate Governance Report

企業管治報告

風險管理及內部監控制度

本公司的風險管理及內部監控制度旨為管理及減低 風險而非完全排除風險,且僅可提供合理保證及非 絕對保證不會出現重大錯誤陳述或損失。我們已採 用自下而上的方法以辨識、評估及在最大程度減低 所有業務單位層面及在各功能範疇的風險。

風險管理及內部監控制度主要特點

本公司的風險管理及內部監控制度主要元素包括設 立風險記錄冊以追蹤及記錄所辨識的風險、評估及 評測風險、發展及繼續更新應對程序,以及持續測 試內部監控程序以確保其有效性。

本公司已採納一個持續進行的風險管理方法以辨識 及評估影響其達到目標的主要固有風險。本公司已 於評估風險出現的可能性及風險事項的影響後採納 一個風險模型以釐定風險評級(L=低風險;M=中 度風險;H=高風險)。風險評級反映管理層所需 注意及處理風險力度水平。

用以辨認、評估及管理重大風險的程序

於風險評估的程序中,各面對風險的部門及主要附 屬公司須及時捕捉及辨識影響其達到目標的主要固 有風險。各固有風險乃根據風險模型進行評估。經 考慮風險的應對方法後(如採取監控措施以減低風 險)將再次評估各固有風險的剩餘風險。風險記錄 冊連同風險應對方法及剩餘風險將會向風險管理委 員會予以匯報。風險管理委員會(代表董事會)評估 制度的有效程度及向董事會匯報。剩餘風險的最高 級別須受董事會監管。

Process used to review the effectiveness of the Risk Management and Internal Control Systems and to resolve material internal control defects

In view of the Company's business and scale of operations, and in order to adopt the most cost-effective method of conducting periodic reviews of the Company's internal controls, the internal control department of the Company has been designed by the Board to work with an independent consulting firm (the "Internal Control Auditor") to execute the internal audit function. The Internal Control Auditor has conducted a review of the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems for the period from 1 April 2015 to 31 March 2016 in accordance with the requirements under Code Provision C.2 of the CG Code, according to the scope of review agreed and approved by the Risk Management Committee.

The Internal Control Auditor reported to the Risk Management Committee and the Risk Management Committee was satisfied that there had been no major deficiency noted in the areas of the Group's risk management and internal controls systems being reviewed after implementation of recommendations of the internal control defects reported by the Internal Control Auditor. The Audit Committee reviews the adequacy and effectiveness of the Company's financial reporting system, internal control system and risk management system and associated procedures and cooperates with the Risk Management Committee to ensure the Risk Management Committee has access to information necessary to fulfil their duties and responsibilities with respect to risk assessment and risk management. Accordingly, the Audit Committee and the Board considered during the year, the risk management and internal control systems to be effective and have been implemented with adequate resources during the year.

Procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information

The Board has already established a policy on the procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information. The policy stipulated the duty and responsibility of inside information announcement, restriction on sharing non-public information, handling of rumours, unintentional selective disclosure, exemption and wavier to the disclosure of inside information, and also compliance and reporting procedures. Every senior management of the Company must take all reasonable measures to ensure that proper safeguards exist to prevent a breach of a disclosure requirement in relation to the Company from time to time. They must promptly bring any possible leakage or divulgence of inside information to the attention of the Chief Financial Officer, who will notify the Board accordingly for taking the appropriate action promptly. For any material violation of this policy, the Board will decide, or designate appropriate persons to decide the course of actions for rectifying the problem and avoiding recurrence.

用以檢討風險管理及內部監控制度有效性 及解決嚴重的內部監控缺失的程序

就本公司的業務及經營規模而言,及為就本公司內 部監控進行定期檢討而採用最具成本效益的方法, 董事會已指派本公司的內部監控部門與一間獨立顧 問公司(「內控核數師」)合作執行內部審核職能。內 控核數師已根據風險管理委員會協定及批准的檢討 範圍及按企業管治守則內守則條文第C.2條項下規 定對二零一五年四月一日至二零一六年三月三十一 日期間本集團風險管理及內部監控制度的有效程度 進行檢討。

內控核數師向風險管理委員會匯報,而風險管理委員會滿意在實施內控核數師匯報的內部監控缺失 建議後,本公司經檢討的風險管理及內部監控缺失 範圍並無出現重大缺失。審核委員會審閱本公司財 務報告制度、內部監控制度、風險管理制度及相關 程序是否充分及具備效益;及與風險管理委員會合 作,確保風險管理委員會獲取必要信息,以履行有 關風險評估與風險管理之責任和義務。因此,審核 委員會及董事會認為年內風險管理及內部監控制度 屬有效且於年內已以足夠資源實施。

處理及發佈內幕消息的程序及內部監控措 施

董事會已就處理及發佈內幕消息的程序及內部監控 措施制定政策。該政策規定了內幕消息公佈的職 責、在共享非公開信息、處理謠言、無意選擇性披 露、豁免披露內幕消息方面的限制,以及合規及報 告程序。本公司各高級管理層必須採取一切合理措 施,確保本公司不時設有恰當的防範措施,以防違 反有關本公司的披露規定。彼等必須迅速提請財務 總監注意內幕消息的任何潛在洩漏,財務總監將通 知董事會迅速採取適當的行動。如嚴重違反本政 策,董事會將決定或指派適當人士以決定糾正問題 的行動方針,並避免再次發生。

AUDITOR'S REMUNERATION

The remuneration paid to the external auditor of the Company in respect of audit and non-audit services for the year ended 31 December 2016 amounted to approximately HK\$3,500,000.

SHAREHOLDERS' RIGHTS AND INVESTOR RELATIONS

(a) Procedures for requisitioning a special general meeting

Shareholder(s)' holding, as at the date of deposit of the requisition for a special general meeting, not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right to vote at general meetings of the Company may, by written requisition to the Board or the Company Secretary(ies) signed and deposited in accordance with the Bye-laws of the Company and the Bermuda Companies Act 1981, require the Directors to call a special general meeting for the transaction of business specified in the requisition.

(b) **Procedures for putting forward proposals at general meetings**

Shareholder(s) holding not less than one-twentieth of the paid-up capital of the Company carrying the right to vote at general meetings of the Company or not less than 100 Shareholders may, at their expense, provide a written request to the attention of the Company Secretary(ies) signed and deposited in accordance with the Bermuda Companies Act 1981 to put forward proposals at general meeting.

(c) Communication with shareholders and investors

General Meetings

General meetings of the Company provide a direct forum of communication between Shareholders and the Board. At the annual general meeting held on 22 April 2016 (the "2016 Annual General Meeting"), the Directors were made available to answer questions in accordance with the requirements under the CG Code. The Company's external auditor also attended the 2016 Annual General Meeting to answer any questions about the conduct of the audit, the preparation and content of the auditor's report, the accounting policies and their independence.

Notices for the 2016 Annual General Meeting was sent in accordance with the requirements under the CG Code. Separate issues were proposed as separate resolution for approval by the shareholders at the general meetings, to avoid "bundling" resolutions and shareholders were provided of explanation of the detailed procedures for voting by poll and given sufficient changes to raise questions in relation thereto.

核數師酬金

本公司就截至二零一六年十二月三十一日止年度之 核數及非核數服務而向外聘核數師支付之酬金約為 3,500,000港元。

股東權利及投資者關係

(a) 要求召開股東特別大會之程序

於提出召開股東特別大會呈請日期持有可於本 公司股東大會上行使表決權之本公司繳足股本 不少於十分之一之股東,可根據本公司之公司 細則及百慕達一九八一年公司法,向董事會或 公司秘書提出經簽署之書面呈請,要求董事召 開股東特別大會,以處理該呈請所列明之事項。

(b) 於股東大會上提呈建議之程序

持有可於本公司股東大會上行使表決權之本 公司繳入股本不少於二十分一之股東或不少 於100名股東,可根據百慕達一九八一年公司 法,提出經簽署交公司秘書之書面要求,以於 股東大會上提呈建議,費用由彼等承擔。

(c) 與股東及投資者溝通

股東大會

本公司股東大會為股東與董事會提供直接溝通 渠道。於二零一六年四月二十二日舉行之股東 週年大會(「二零一六年股東週年大會」)上,董 事可按照企業管治守則之規定回答提問。本公 司的外聘核數師亦已出席二零一六年股東週年 大會以回應有關審核操守、核數師報告的編製 及其內容、會計政策以及彼等獨立性之任何問 題。

二零一六年股東週年大會的通告已根據企業管 理守則項下規定寄出。各事項已分別以決議案 形式提呈予股東於股東週年大會上予以批准以 避免「捆綁式」決議案,而股東已獲提供以投票 方式表決之詳細程序之解釋,亦已獲提供足夠 機會提出相關問題。

ANNUAL REPORT 2016

Corporate Governance Report 企業管治報告

Other Communications

The Company is committed to enhancing communications and relationships with its investors. Designated senior management maintains an open dialogue with institutional investors and analysts to keep them abreast of the Company's developments.

The Company also maintains a website at www.hisun.com.hk, where updates on the Company's business developments and operations, financial information and news can always be found.

Shareholders may also contact the Company Secretary(ies) to direct their written enquires.

Constitutional Documents

There has been no change in the Company's constitutional documents during the year.

On behalf of the Board

Cheung Yuk Fung *Chairman*

Hong Kong, 8 March 2017

其他通訊

本公司致力加強與投資者之溝通及關係。指定 高層管理人員與機構投資者及分析員保持聯 繫,以知會彼等本公司最新發展。

本公司亦設有網站www.hisun.com.hk,刊載本 公司業務發展及營運、財務資料及消息之最新 資料。

股東亦可聯絡公司秘書直接向彼等提交書面提 問。

章程文件

本年度本公司之章程文件並無變動。

代表董事會

主席 張玉峰

香港,二零一七年三月八日



To the Shareholders of Hi Sun Technology (China) Limited (incorporated in Bermuda with limited liability)

OPINION

What we have audited

The consolidated financial statements of Hi Sun Technology (China) Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 69 to 179, which comprise:

- the consolidated balance sheet as at 31 December 2016;
- the consolidated income statement for the year then ended;
- the consolidated statement of comprehensive income for the year then ended;
- the consolidated statement of changes in equity for the year then ended;
- the consolidated cash flow statement for the year then ended; and
- the notes to the consolidated financial statements, which include a summary of significant accounting policies.

Our opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2016, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Independence

We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code.

致高陽科技(中國)有限公司股東

(於百慕達註冊成立的有限公司)

意見

我們已審計的內容

高陽科技(中國)有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其 附屬公司(以下統稱「貴集團」)列載於第69至179 頁的綜合財務報表,包括:

- 於二零一六年十二月三十一日的綜合資產負 債表;
- 截至該日止年度的綜合收益表;
- 截至該日止年度的綜合全面收益表;
- 截至該日止年度的綜合權益變動表;
- 截至該日止年度的綜合現金流量表;及
- 综合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

我們的意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公 會頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映 了 貴集團於二零一六年十二月三十一日的綜合財 務狀況及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合 現金流量,並已遵照香港《公司條例》的披露規定妥 為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計準則》 進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報 告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中 作進一步闡述。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當地 為我們的審計意見提供基礎。

獨立性

根據香港會計師公會頒布的《專業會計師道德守則》 (以下簡稱[守則]),我們獨立於 貴集團,並已履 行守則中的其他專業道德責任。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matters identified in our audit are summarised as follows:

- Impairment of receivables
- Impairment of inventories
- Fair values of the unlisted financial instruments

Key Audit Matter

Impairment of receivables

Refer to Note 4 (critical accounting estimates and judgements) and Note 22 (trade and bills receivables, receivables from payment processing solutions business and other receivables, prepayments and deposits) to the consolidated financial statements for the related disclosures.

As at 31 December 2016, gross trade receivables of the Group amounted to HK\$247.6 million, which accounted for approximately 5% of the Group's total assets. The provision for impairment of trade receivables amounted to HK\$5.4 million, all of which was attributable to customers located in China.

Management performed periodic credit monitoring, which included the review of customers' credit worthiness, collection of outstanding balances and individual credit terms. If there is indicator that the receivables are impaired, management would make specific provision against individual balances with reference to the recoverable amount.

We focused on this area due to the magnitude of the receivables and the estimation and judgement involved in the determination of the recoverable amounts of trade receivables.

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期 綜合財務報表的審計最為重要的事項。這些事項是 在我們審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處 理的。我們不會對這些事項提供單獨的意見。

我們在審計中識別的關鍵審計事項概述如下:

- 應收款項減值
- 存貨減值
- 非上市金融工具公平值

關鍵審計事項

應收款項的減值

有關相關事項的披露,請參閱綜合財務報表附註4 (關鍵會計估計及判斷)及附註22(應收賬款及應收 票據、支付交易處理解決方案業務之應收款項及其 他應收款項、預付款項及按金)。

於二零一六年十二月三十一日, 貴集團的應收賬 款總額約為247,600,000港元,佔 貴集團總資 產約5%。應收賬款的減值撥備約為5,400,000港 元,當中全部源自中國的客戶。

管理層定期進行信用監督,包括審查客戶的信用 值、賬款的收回情況和個別客戶的信貸期。如有跡 象顯示應收款項存在減值的可能,管理層將參照可 收回金額對個別結餘作出特定撥備。

我們關注此範疇是鑑於應收賬款的重大數額,以及 在釐定應收賬款可收回金額時涉及估計和判斷。



How our audit addressed the Key Audit Matter

Our audit procedures in relation to management's assessment on recoverability of trade receivables included:

- Understood and validated the credit control procedures performed by management, including its procedures on periodic review on aged receivables and assessment on recoverability of these receivables;
- Tested on a sample basis, the accuracy of ageing profile on trade receivables by checking to the underlying sales invoices; and
- Tested subsequent settlement of trade receivables balances. Where settlement had not been received subsequent to the year end for those unprovided aged receivables beyond the credit period as at year end, we obtained management's assessment on the recoverability of these debts and corroborated explanations with historical settlement pattern and underlying correspondence with the relevant customers.

Based upon the above, we found that the estimation and judgement made by management in respect of the collectability of receivables were supportable by the available evidence.

我們的審計如何處理關鍵審計事項

我們對有關管理層評估應收賬款可收回性之審計程 序包括:

- 理解和驗證管理層執行的信用監控程序,包
 括其對定期審閱逾期應收款項及評估該等應
 收款項可收回性的程序;
- 透過檢查相關銷售發票,以抽樣方式測試應 收賬款賬齡之準確性;及
- 測試應收賬款結餘於結算日後的償付情況。
 對於在年結日已超出其信貸期的未撥備逾期
 應收款項在年末後仍未有付款,我們取得了
 管理層對該等應收賬款可回收性所作的評估,並透過相關客戶過往的償付模式和有關
 的往來信函佐證其解釋。

基於上述各項,我們發現管理層就應收款項可收回 性所作的估計及判斷有可得的證據支持。



Key Audit Matter

Impairment of inventories

Refer to Note 4 (critical accounting estimates and judgements) and Note 21 (inventories) to the consolidated financial statements for the related disclosures.

The Group held inventories of HK\$75.0 million as at 31 December 2016. Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value ("NRV"). The cost of inventories may not be recoverable if those inventories are aged and damaged, if they have become obsolete, or if their selling prices have declined. For the year ended 31 December 2016, the Group has written back provision for inventories of HK\$1.4 million.

Management determines the lower of cost and NRV of inventories by considering the ageing profile, inventory obsolescence and estimated selling price of individual inventory items.

Management calculates the NRV at each period end based on the estimated selling price less selling expenses, which requires significant judgements and assumptions to be made to determine the estimated selling price of individual product, including historical experience of selling products of similar nature and expectation of future sales based on current market conditions.

Management consistently applies a provisioning methodology for slow moving inventories based on inventory ageing and makes specific provision for long aged inventories. Management also conducted periodic review on inventory obsolescence, including performance of periodic inventory counts and review of holding period for individual inventory items.

We focused on this area due to the estimation of provision for inventories involves significant judgement and various uncertainties as a result of changing technology, customer demand and competitors actions. 存貨減值

有關相關事項的披露,請參閱綜合財務報表附註4 (關鍵會計估計及判斷)及附註21(存貨)。

貴集團於二零一六年十二月三十一日持有存貨約 75,000,000港元。存貨乃按成本與可變現淨值 (「可變現淨值」)之較低者列賬。倘存貨已經陳舊、 損壞、過時或售價下跌,則可能無法收回存貨成 本。截至二零一六年十二月三十一日止年度,貴 集團撥回存貨撥備約1,400,000港元。

管理層釐定存貨成本及可變現淨值之較低者時,會 考慮個別存貨的庫齡、存貨是否過時和個別存貨的 預測售價。

管理層以其預測售價減去出售開支來計算各期末的 可變現淨值,在釐定個別產品之預測售價時須作出 重大判斷及假設,包括考慮以往出售類似性質產品 的經驗以及按現有市況對未來銷售作出之預測。

管理層按存貨年期對滯銷存貨貫徹地應用撥備方 法,並就長期陳舊存貨作出特定撥備。管理層亦會 就存貨是否過時進行定期審查,包括定期進行存貨 盤點及審閱個別存貨項目的持有期。

我們關注此範疇是鑑於對存貨的撥備估計涉及重大 判斷,以及技術日新月異、客戶需求及競爭者之行 為導致多種不明朗因素。

How our audit addressed the Key Audit Matter

Our audit procedures in relation to management's assessment on NRV and obsolescence of inventories included:

- Understood and validated the control procedures performed by management, including its procedures in estimating the NRV of the inventories and conducting periodic review on inventory obsolescence;
- Observed client's inventory counts to identify whether there is any damaged or obsolete inventory;
- Tested on a sample basis, the accuracy of the ageing profile of individual inventory items by checking to the underlying procurement correspondence and invoices;
- Tested on a sample basis, the subsequent usage of significant inventory items, obtained through the usage report subsequent to the year end as a basis to identify inventory obsolescence. Where there are no subsequent usage of the respective items after the year end, we discussed with management its assessment on estimated future utilisation, corroborating explanations with the inventory ageing, sales orders and marketability of the relevant finished goods by using our industry knowledge and external market analysis, as appropriate; and
- Tested on a sample basis, the NRV of selected inventory items, by comparing the selling price subsequent to the year end, against the carrying values of these individual finished goods. Where there are no subsequent sales of the respective finished goods after the year end, we discussed with management as to the realisable value of the products, corroborating explanations with the inventory ageing, sales orders, historical margins, and current market conditions by using our industry knowledge and external market analysis, as appropriate.

Based on the procedures described, we found the estimations of management in relation to the provision for inventories were supportable by available evidence.

我們的審計如何處理關鍵審計事項

我們對有關管理層評估存貨之可變現淨值及其是否 過時執行的審計程序包括:

- 理解和驗證管理層執行的監控程序,包括其 估計存貨可變現淨值及定期覆核存貨過時的 程序;
- 對存貨進行監盤,以識別出有否有任何損壞 或過時存貨;
- 透過檢查相關採購資料及發票,以抽樣方式 測試個別存貨項目庫齡之準確性;
- 以抽樣方式測試重要存貨於年末後之使用情況,透過取得年末後的使用報告,識別出過時存貨。倘相關存貨於年末後並無用量,我們會與管理層討論其對估計存貨未來使用率作出之評估,透過我們對行業的認識和外部市場分析(如適用),佐證有關存貨庫齡、銷售訂單及相關製成品營銷能力的解釋;及
- 以抽樣方式測試選定存貨項目之可變現淨 值,在測試中將個別製成品於年末後的售價 與其賬面值作一比較。對於年末後並無出售 的相關製成品,我們已與管理層討論該產品 的可變現值,並透過我們對行業的認識和外 部市場分析(如適用),佐證有關存貨年期、 銷售訂單、過往毛利率及現行市況的解釋。

根據所述程序,我們發現管理層有關存貨撥備之估 計有可得的證據支持。



ANNUAL REPORT 2016

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Key Audit Matter

Fair values of the unlisted financial instruments

Refer to Note 3.3 (fair value estimation), Note 4 (critical accounting estimates and judgement), Note 17 (available-for-sale financial assets) and Note 18 (financial asset at fair value through profit or loss) to the consolidated financial statements for related disclosure.

As at 31 December 2016, the Group held interest in (i) an unlisted investment fund of HK\$91.4 million and (ii) certain unlisted convertible preference shares of HK\$76.9 million; which have been classified as available-for-sale financial asset and financial asset at fair value through profit or loss respectively.

These unlisted financial instruments are stated at their fair values, classified under level three in the fair value hierarchy.

The fair value of the unlisted investment fund was determined by applying a portfolio discount to the audited net asset value of the unlisted investment fund as at 31 December 2016, which had already taken into account the fair values of the fund's underlying investments. The discount rate was determined based upon the relative shareholding and rights of the Group and the marketability of the investment.

The Group engaged an independent external valuer in determining the fair value of the unlisted financial asset at fair value through profit or loss by using discounted cash flow method. The key assumptions used in the valuation include pre-tax discount rate, compound annual growth rate and terminal growth rate.

We focused on this area because the carrying amounts of these financial instruments are significant to the consolidated financial statements and selection of valuation methodologies and determination of key valuation assumptions requires the use of significant judgement and estimates.

關鍵審計事項

非上市金融工具之公平值

有關相關事項的披露,請參閱綜合財務報表附 註3.3(公平值估計)、附註4(關鍵會計估計及判 斷)、附註17(可供出售金融資產)及附註18(按公 平值計入損益之金融資產)。

於二零一六年十二月三十一日, 貴集團持有(i)非 上市投資基金91,400,000港元;及(ii)若干非上市 可換股優先股76,900,000港元;分別分類為可供 出售金融資產及按公平值計入損益之金融資產。

該等非上市金融工具按其公平值列賬,已分類為公 平值等級項下之第三級。

釐定非上市投資基金之公平值的基準,為對非上市 投資基金於二零一六年十二月三十一日之經審計 資產淨值再使用投資組合折讓率,當中已考慮到基 金中相關投資項目之公平值。投資組合折讓率乃 按 貴集團相對的股權和權利以及投資的可變現能 力而釐定。

貴集團已委聘獨立的外聘評估師,利用折現現金流 量法釐定按公平值計入損益之非上市金融資產的公 平值。估值所用之主要假設包括税前折讓率、複合 年增長率及最終增長率。

我們關注此範疇是鑑於該等金融工具之賬面值對綜 合財務報表而言屬重大,而估值方法的選擇及主要 估值假設的釐定均須運用重大判斷和估計。

How our audit addressed the Key Audit Matter

Our procedures in relation to management's determination of the fair value of these financial instruments included:

For the unlisted investment fund:

- We tested the accuracy of the net asset value of the unlisted investment fund by checking to its audited financial statements; and
- We also involved our internal valuation expert in our discussion with the management to understand the rationale for applying the portfolio discount, reviewed relevant agreements or documents to understand the key terms of the subject interest and assessed the appropriateness of portfolio discount by referencing to relevant research studies and market practices on various discounts commonly considered in valuations.

For the unlisted convertible preference shares:

- We assessed the competency, capability and objectivity of the independent external valuer by considering its qualifications, relevant experience and relationship with the Group;
- We also involved our internal valuation expert in our discussion with the external valuer to understand the rationale, and assess the appropriateness and the consistency, of the methodologies used and the key assumptions and estimates applied;
- We also assessed the reasonableness of the input data used by evaluating:
 - the pre-tax discount rate by considering the weighted average cost of capital and the risk profile of the investee; and
 - the appropriateness of the compound annual growth rate and the terminal growth rate based on market research, historical performance and the business plan of the investee.
- We also compared the fair value of the unlisted convertible preference shares with recent transaction price.

Based on the procedures described, we found the methodologies used and key assumptions applied in the valuations to be reasonable and supportable by available evidence.

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

我們的審計如何處理關鍵審計事項

我們對管理層釐定該等金融工具之公平值所執行的 程序包括:

就非上市投資基金而言:

- 我們藉檢查其經審計財務報表,測試非上市 投資基金資產淨值之準確性;及
- 我們連同我們的內部評估專家就應用投資組 合折讓之理據,與管理層進行討論,審閱相 關的協議或文件以了解有關權益的關鍵條款 和藉參考相關的調查研究及就進行估值一般 會考慮的多個不同折讓的市場慣例,評估投 資組合折讓率是否恰當。

就非上市可换股優先股而言:

- 我們藉評估獨立外聘估值師之資格、相關經驗及與 貴集團關係,評定其是否合資格、 有能力及是否客觀;
- 我們亦連同我們的內部評估專家就估值所用 方式及所應用關鍵假設和預測與外聘估值師 進行討論,包括了解上述事項應用的理據, 並評估其是否恰當及是否貫徹採用;
- 我們亦會評估下列各項輸入數據是否合理:
 - 考慮加權平均資本成本及獲投資方之 風險狀況,評定税前折讓率是否恰 當;及
 - 根據市場研究、獲投資方之過往表現 及業務計劃,評定複合年增長率及最 終增長率是否恰當。
- 我們亦會將非上市可換股優先股公平值與近 期交易價作比較。

根據所述程序,我們發現估值所用方式及應用之關 鍵假設屬合理,且有可得的證據支持。

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all of the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND AUDIT COMMITTEE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The audit committee is responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他信息

貴公司董事須對其他信息負責。其他信息包括年報 內的所有信息,但不包括綜合財務報表及我們的核 數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信息,我 們亦不對該等其他信息發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閲 讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與綜 合財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在 重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他信息存 在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方 面,我們沒有任何報告。

董事及審核委員會就綜合財務報表須 承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布的《香 港財務報告準則》及香港《公司條例》的披露規定擬 備真實而中肯的綜合財務報表,並對其認為為使綜 合財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的 重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持 續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有 關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非董 事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無其他實 際的替代方案。

審核委員會須負責監督 貴集團的財務報告過程。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.

核數師就審計綜合財務報表承擔的責 任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在由 於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保 證,並出具包括我們意見的核數師報告。我們僅 向 閣下(作為整體)按照百慕達一九八一年《公司 法》第90條報告,除此之外本報告別無其他目的。 我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承 擔任何責任。合理保證是高水平的保證,但不能保 證按照《香港審計準則》進行的審計,在某一重大錯 誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯 誤引起,如果合理預期它們單獨或滙總起來可能影 響綜合財務報表使用者依賴綜合財務報表所作出的 經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,我們運 用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務 報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行 審計程序以應對這些風險,以及獲取充足和 適當的審計憑證,作為我們意見的基礎。由 於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虚 假陳述,或凌駕於內部控制之上,因此未能 發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高 於未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的 風險。
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的 審計程序,但目的並非對 貴集團內部控制 的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作出會 計估計和相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性作出 結論。根據所獲取的審計憑證,確定是否存 在與事項或情況有關的重大不確定性,從而 可能導致對 貴集團的持續經營能力產生重 大疑慮。如果我們認為存在重大不確定性, 則有必要在核數師報告中提請使用者注意綜 合財務報表中的相關披露。假若有關的披露 不足,則我們應當發表非無保留意見。我們 的結論是基於核數師報告日止所取得的審計 憑證。然而,未來事項或情況可能導致 貴 集團不能持續經營。

- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the audit committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the audit committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with the audit committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Chan Tak Wai, Daniel.

PricewaterhouseCoopers *Certified Public Accountants*

Hong Kong, 8 March 2017

- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和 內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中 肯反映交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務信息獲 取充足、適當的審計憑證,以便對綜合財務 報表發表意見。我們負責 貴集團審計的方 向、監督和執行。我們為審計意見承擔全部 責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通了計劃的審 計範圍、時間安排、重大審計發現等,包括我們在 審計中識別出內部控制的任何重大缺陷。

我們還向審核委員會提交聲明, 説明我們已符合有 關獨立性的相關專業道德要求, 並與他們溝通有可 能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其 他事項,以及在適用的情況下, 相關的防範措施。

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些事項 對本期綜合財務報表的審計最為重要,因而構成關 鍵審計事項。我們在核數師報告中描述這些事項, 除非法律法規不允許公開披露這些事項,或在極端 罕見的情況下,如果合理預期在我們報告中溝通某 事項造成的負面後果超過產生的公眾利益,我們決 定不應在報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是陳德 威。

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師

香港,二零一七年三月八日

Consolidated Income Statement **綜合收益表**

			For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度		
		Note 附註	2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	
Revenue	收入	5,6	1,921,237	1,376,846	
Cost of sales	銷售成本	7	(1,328,542)	(899,262)	
Gross profit	毛利		592,695	477,584	
Other income	其他收入	5	46,205	47,249	
Other loss	其他虧損	5	(1,120)	, _	
Selling expenses	銷售開支	7	(101,631)	(134,839)	
Administrative expenses	行政費用	7	(403,826)	(383,501)	
Operating profit	經營溢利		132,323	6,493	
Share of results of investments accounted for	應佔以權益法入賬之投資業績		,		
using the equity method		20	198,992	198,218	
Gain/(loss) on dilution of	以權益法入賬之一項投資		,	,	
interest in an investment accounted for	權益之攤薄收益/(虧損)				
using the equity method		20	826	(8,442)	
Profit before income tax	除所得税前溢利		332,141	196,269	
Income tax expense	所得税開支	10	(19,485)	(3,577)	
Profit for the year	年內溢利		312,656	192,692	
Profit attributable to:	應佔溢利:				
 Equity holders of the Company 	-本公司權益持有人		283,964	183,486	
- Non-controlling interests	一非控股權益		28,692	9,206	
			312,656	192,692	
			HK\$ per	HK\$ per	
			share	share	
			每股港元	每股港元	
Earnings per share for profit attributable to equity holders of the Company:	本公司權益持有人應佔溢利之 每股盈利:				
Basic	基本	12	0.102	0.066	
Diluted	攤薄	12	0.100	0.064	

The notes on pages 76 to 179 are an integral part of these consolidated financial statements.

第76至179頁之附註乃綜合財務報表之其中部分。

Consolidated Statement of Comprehensive Income 综合全面收益表

		For the year ended 31 December	
		截至十二月三十	一日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit for the year	年內溢利	312,656	192,692
Other comprehensive (loss)/income, net of tax	其他全面(虧損)/收益(扣除税項)		
Items that have been reclassified or may be subsequently reclassified to profit or loss	已重新分類或其後可能重新分類 至損益之項目		
Exchange differences arising on translation of the	換算海外附屬公司財務報表產生		
financial statements of foreign subsidiaries	之匯兑差額	(47,920)	(38,507)
Share of other comprehensive loss of	應佔以權益法入賬之投資		
investments accounted for using the equity method	之其他全面虧損		
– exchange differences arising on translation of the financial	一換算海外附屬公司財務報表產生		
statements of foreign subsidiaries	之匯兑差額	(41,132)	(36,477)
Release of reserves upon dilution of interest in an investment	攤薄以權益法入賬之投資權益後	. , .	
accounted for using equity method	釋出之儲備		
– exchange differences arising on translation of the financial	一換算海外附屬公司財務報表		
statements of foreign subsidiaries	產生之匯兑差額	116	(88)
Fair value gains/(losses) on revaluation of available-for-sale	重估可供出售金融資產之		
financial assets	公平值收益/(虧損)	22,755	(21)
Total comprehensive income for the year, net of tax	年內全面收益總額(扣除税項)	246,475	117,599
Total comprehensive income attributable to:	應佔全面收益總額:		
- Equity holders of the Company	一本公司權益持有人	221,140	110,305
- Non-controlling interests	一非控股權益	25,335	7,294
		246,475	117,599

The notes on pages 76 to 179 are an integral part of these consolidated financial statements.

第76至179頁之附註乃綜合財務報表之其中部分。

Consolidated Balance Sheet 综合資產負債表

			As at 31 D 於十二月3		
			2016	2015	
			二零一六年	二零一五年	
		Note	HK\$'000	HK\$'000	
		附註	千港元	千港元	
ASSETS	資產				
Non-current assets	非流動資產				
Investment properties	投資物業	13	2,054	1,889	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	267,114	214,234	
Leasehold land	租賃土地	15	32,215	33,785	
Intangible assets	無形資產	16	10,466	18,855	
Investments accounted for using the equity method	以權益法入賬之投資	20	1,663,250	1,525,040	
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	17	106,113	6,982	
Financial asset at fair value through profit or loss	按公平值計入損益之金融資產	18	76,880	, _	
Long-term deposits and prepayments	長期按金及預付款項	22	3,434	4,318	
Total non-current assets	非流動資產總值		2,161,526	1,805,103	
Current assets	流動資產				
Inventories	存貨	21	74,972	53,113	
Trade and bills receivables	應收賬款及應收票據	22	243,534	235,589	
Receivables from payment processing	支付交易處理解決方案業務		1 0,001	200,000	
solutions business	之應收款項	22	_	115,642	
Other receivables, prepayments and deposits	其他應收款項、預付款項及按金	22	38,040	40,565	
Amounts due from investments accounted for	應收以權益法入賬之投資		00,010	10,505	
using the equity method	之款項	33	13,258	10,761	
Short-term bank deposits	短期銀行存款	23	18,388	23,455	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	24	2,726,733	2,292,287	
			3,114,925	2,771,412	
Assets of disposal group classified as held-for-sale	分類為持作出售之出售組別的資產	32	222,590	2,771,412	
Assets of disposal group classified as field-tof-sale	刀泵向付旧由台之山台起加的夏座	32			
Total current assets	流動資產總值 		3,337,515	2,771,412	
Total assets	資產總值		5,499,041	4,576,515	
EQUITY	權益				
Capital and reserves attributable to equity	本公司權益持有人應佔股本				
holders of the Company	及儲備				
Share capital	股本	25	6,942	6,942	
Reserves	儲備	26	3,524,274	3,301,886	
			3,531,216	3,308,828	
Non-controlling interests	非控股權益		54,451	29,116	
Total equity	權益總額		3,585,667	3,337,944	

The notes on pages 76 to 179 are an integral part of these consolidated financial statements.

第76至179頁之附註乃綜合財務報表之其中部分。

Consolidated Balance Sheet (continued) 综合資產負債表(續)

			As at 31 December 於十二月三十一日		
		Note 附註	2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	
LIABILITIES	負債				
Non-current liabilities	非流動負債				
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	28	205	132	
Total non-current liabilities	非流動負債總額		205	132	
Current liabilities	流動負債				
Trade and bills payables	應付賬款及應付票據	27	266,270	201,223	
Payables for payment processing solutions business	支付交易處理解決方案業務之應付款項	27	787,667	472,912	
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	27	646,400	467,030	
Amounts due to investments accounted for using	應付以權益法入賬之投資				
the equity method	之款項	33	81,468	70,912	
Current income tax liabilities	當期所得税負債		34,884	26,362	
			1,816,689	1,238,439	
Liabilities of disposal group classified	分類為持作出售之出售組別的負債				
as held-for-sale		32	96,480	-	
Total current liabilities	流動負債總額		1,913,169	1,238,439	
Total liabilities	負債總額		1,913,374	1,238,571	
Total equity and liabilities	權益及負債總額		5,499,041	4,576,515	

The financial statements on pages 69 to 179 were approved by the Board of Directors on 8 March 2017 and were signed on its behalf.

第69至179頁之財務報表由董事會於二零一七年 三月八日批准及其代表簽署。

XU WENSHENG 徐文生 Director 董事 LI WENJIN 李文晉 Director 董事

The notes on pages 76 to 179 are an integral part of these consolidated financial statements.

第76至179頁之附註乃綜合財務報表之其中部分。

Consolidated Statement of Changes in Equity 综合權益變動表

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔							
		Share capital	Share premium	Contributed surplus	Other reserves	Exchange reserve	Retained earnings	Non- controlling interests 非控股	Total
		股本 HK\$′000 千港元	0 HK\$'000	實繳盈餘 HK\$′000 千港元	其他儲備 HK\$′000 千港元	匯兑儲備 HK\$′000 千港元	保留盈利 HK\$′000 千港元	并生放 權益 HK\$′000 千港元	合計 HK\$′000 千港元
Balance at 1 January 2016	於二零一六年一月一日之結餘	6,942	1,063,153	168,434	493,501	74,935	1,501,863	29,116	3,337,944
Comprehensive income Profit for the year	全面收益 年內溢利	-	-	-	-	-	283,964	28,692	312,656
Other comprehensive income/(loss)	其他全面收益/(虧損)								
Exchange differences arising on translation of the	換算海外附屬公司財務報表產生之								
financial statements of foreign subsidiaries	匯兑差額	-	-	-	-	(44,563)	-	(3,357)	(47,920)
Share of other comprehensive loss of investments	應佔以權益法入賬之投資之								
accounted for using the equity method (Note 20)	其他全面虧損 <i>(附註20)</i>								
- exchange differences arising on translation of the	一換算海外附屬公司財務報表產生								
financial statements of foreign subsidiaries	之匯兑差額	-	-	-	-	(41,132)	-	-	(41,132)
Release of reserve upon dilution of interest	以權益法入賬之								
in an investment accounted for using the	一項投資權益攤薄後								
equity method <i>(Note 20)</i>	釋出之儲備(<i>附註20)</i>								
- exchange differences arising on translation of the	- 換算海外附屬公司財務報表 產生之匯兑差額					11(11(
financial statements of foreign subsidiaries Fair value gains on revaluation of	産生之雌兄左領 重估可供出售金融資產	-	-	-	-	116	-	-	116
available-for-sale financial assets (Note 17)	至山可云山百亚廠員座 之公平值收益 <i>(附註17)</i>	_	_	_	22,755	_	_		22,755
					££,733				22,733
Total comprehensive income/(loss)		-	-	-	22,755	(85,579)	283,964	25,335	246,475
Share of other reserves of an investment accounted	應佔以權益法入賬之投資之								
for using the equity method (Note 20)	其他儲備 <i>(附註20)</i>	-	-	-	1,248	-	-	-	1,248
Balance at 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日之結餘	6,942	1,063,153	168,434	517,504	(10,644)	1,785,827	54,451	3,585,667

The notes on pages 76 to 179 are an integral part of these consolidated 第76至179頁之附註乃綜合財務報表之其中部分。 financial statements.

Consolidated Statement of Changes in Equity (continued) 综合權益變動表(續)

For the year ended 31 December 2015

截至二零一五年十二月三十一日止年度

			Attri	butable to equity ho		any			
		本公司權益持有人應佔							
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Contributed surplus 實繳盈餘 HK\$'000 千港元	Other reserves 其他儲備 HK\$'000 千港元	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$ ^v 000 千港元
Balance at 1 January 2015	於二零一五年一月一日之結餘	6,942	1,063,153	168,434	487,380	148,095	1,318,377	21,822	3,214,203
Comprehensive income	全面收益								
Profit for the year	年內溢利	-	-	-	-	-	183,486	9,206	192,692
Other comprehensive loss	其他全面虧損								
Exchange differences arising on translation of the	換算海外附屬公司財務報表產生								
financial statements of foreign subsidiaries	之匯兑差額	-	-	-	-	(36,595)	-	(1,912)	(38,507)
Share of other comprehensive loss of investments	應佔以權益法入賬之投資								
accounted for using the equity method (Note 20)	之其他全面虧損 <i>(附註20)</i>								
- exchange differences arising on translation of	一換算海外附屬公司財務報表產生								
the financial statements of foreign subsidiaries	之匯兑差額	-	-	-	-	(36,477)	-	-	(36,477)
Release of reserve upon dilution of interest	以權益法入賬之								
in an investment accounted for using the	一項投資權益攤薄後								
equity method (Note 20)	釋出之儲備 <i>(附註20)</i>								
- exchange differences arising on translation of the	一換算海外附屬公司財務報表								
financial statements of foreign subsidiaries	產生之匯兑差額	-	-	-	-	(88)	-	-	(88)
Fair value loss on revaluation of an available-for-sale	重估一項可供出售金融資產								
financial asset (Note 17)	之公平值虧損 <i>(附註17)</i>	-	-	-	(21)	-	-	-	(21)
Total comprehensive (loss)/income	全面(虧損)/收益總額	-	-	-	(21)	(73,160)	183,486	7,294	117,599
Share of other reserves of investments accounted	應佔以權益法入賬之投資								
for using the equity method (Note 20)	之其他儲備 <i>(附註20)</i>	-	-	-	6,142	-	-	-	6,142
Balance at 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日之結餘	6,942	1,063,153	168,434	493,501	74,935	1,501,863	29,116	3,337,944

The notes on pages 76 to 179 are an integral part of these consolidated financial statements.

第76至179頁之附註乃綜合財務報表之其中部分。

Consolidated Cash Flow Statement **綜合現金流量表**

			For the ended 31 De	ecember
			截至十二月三十 2016 二零一六年	一日止年度 2015 二零一五年
		Note 附註	◎ 一八年 HK\$′000 千港元	 HK\$′000 千港元
Cash flows from operating activities	經營業務之現金流量			
Cash generated from operations	經營所得現金	29(a)	917,763	481,260
Overseas income tax paid	已支付海外所得税		(8,932)	(3,726)
Net cash generated from operating activities	經營業務所得現金淨額		908,831	477,534
Cash flows from investing activities Purchases of property, plant and equipment Proceeds from disposals of property,	投資活動之現金流量 購置物業、廠房及設備 出售物業、廠房及設備所得款項		(170,950)	(100,160)
plant and equipment		29(b)	454	771
Purchase of an available-for-sale financial asset Purchase of a financial asset at fair	購置一項可供出售金融資產 購置一項按公平值計入損益		(82,518)	_
value through profit or loss	之金融資產		(78,000)	_
Acquisition of a subsidiary, net cash paid	收購一間附屬公司,淨額現金付出		(1,975)	-
Dividend income from an associated company	來自一間聯營公司之股息收入	20	21,840	7,280
Interest received	已收利息		19,704	15,783
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(291,445)	(76,326)
Cash flows from financing activities	融資活動之現金流量			
Decrease/(increase) in short-term bank deposits	短期銀行存款減少/(增加)		3,879	(13,541)
Net cash generated from/(used in) financing activities	融資活動所得/(所用)現金淨額		3,879	(13,541)
Net increase in cash and cash equivalents			621,265	387,667
Cash and cash equivalents at beginning of the year	年初現金及現金等價物		2,292,287	1,977,677
Exchange loss on cash and cash equivalents	現金及現金等價物之匯兑虧損		(108,574)	(73,057)
Cash and cash equivalents at end of the year	年終現金及現金等價物		2,804,978	2,292,287
			As at 31 December 於十二月三十一日	
			2016	2015
			二零一六年	二零一五年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Analysis of cash and cash equivalents:	現金及現金等價物之分析:			
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	24	2,726,733	2,292,287
Cash and cash equivalents included in	計入分類為持作出售之出售組別的			
disposal group classified as held-for-sale	現金及現金等價物	32	78,245	_
		1	2,804,978	2,292,287

The notes on pages 76 to 179 are an integral part of these consolidated financial statements.

第76至179頁之附註乃綜合財務報表之其中部分。

1 GENERAL INFORMATION

Hi Sun Technology (China) Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group"), are principally engaged in the provision of payment processing solutions, provision of financial solutions, sales of electronic power meters and solutions and provision of platform operation solutions.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda.

The Company is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

These consolidated financial statements are presented in thousands of units of Hong Kong dollars (HK\$'000), unless otherwise stated.

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of Hi Sun Technology (China) Limited have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") and requirements of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622). The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of available-for-sale financial assets and a financial asset at fair value through profit or loss, which are carried at fair values.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 4.

1 一般資料

高陽科技(中國)有限公司(「本公司」)及其附 屬公司(統稱為「本集團」)主要從事提供支付 交易處理解決方案、提供金融解決方案、銷 售電能計量產品及解決方案及提供平台運營 解決方案。

本公司為一間於百慕達註冊成立之有限 公司,其註冊辦事處地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11,Bermuda.

本公司於香港聯合交易所有限公司上市。

除另有所指外,此等綜合財務報表以千港元 (千港元)為單位呈列。

重大會計政策概要

2

編製此等綜合財務報表時採用之主要會計政 策載列如下。除另有所指外,該等政策於呈 報之所有年度貫徹採用。

2.1 編製基準

高陽科技(中國)有限公司之綜合財務 報表乃根據所有適用之香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)及香港公 司條例(第622章)而編製。此等綜合 財務報表按歷史成本常規法編製,經 重估可供出售金融資產及一項按公平 值計入損益之金融資產(按公平值入 賬)修訂。

為符合香港財務報告準則,編製財務 報表時須作出若干重要之會計估計, 管理層亦須在應用本集團會計政策之 過程中作出判斷。涉及較高判斷或較 為複雜的範疇或對綜合財務報表具有 重大影響的假設及估計的範疇均於附 註4中披露。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures(a) New and amended standards adopted by the Group:

The following amendments to standards have been adopted by the Group for the first time for the financial year beginning on or after 1 January 2016:

- Accounting for acquisitions of interests in joint operations – Amendments to HKFRS 11
- Clarification of acceptable methods of depreciation and amortisation – Amendments to HKAS 16 and HKAS 38
- Annual improvements to HKFRSs 2012 2014 cycle, and
- Disclosure initiative Amendments to HKAS 1.

The adoption of these amendments did not have material impact on the financial statements for the current year.

(b) New standards and interpretations not yet adopted:

A number of new standards and amendments to standards and interpretations are effective for annual periods beginning after 1 January 2016 and have not been applied in preparing these consolidated financial statements. None of these is expected to have a significant effect on the consolidated financial statements of the Group, except the following set out below:

HKFRS 9, 'Financial instruments'

The new standard addresses the classification, measurement and derecognition of financial assets and financial liabilities, introduces new rules for hedge accounting and a new impairment model for financial assets.

2 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

- 2.1.1 會計政策及披露變動 (a) 本集團採納之新訂及經修訂 準則: 本集團已於二零一六年一月 一日或之後開始之財政年度 首次採納以下準則之修訂:
 - 香港財務報告準則第11 號之修訂一收購共同經營 權益之會計法
 - 香港會計準則第16號及 香港會計準則第38號之 修訂一釐清可接受折舊及 攤銷方法
 - 二零一二年至二零一四年 週期有關香港財務報告準 則年度改進之修訂;及
 - 香港會計準則第1號之修 訂-披露計劃。

採納此等修訂並無對本年度 財務報表造成重大影響。

(b)尚未採納之新訂準則及詮 釋:

> 編製此等綜合財務報表時, 並未應用多項於二零一六年 一月一日之後開始年度期間 生效之新訂準則以及準則及 詮釋之修訂。除下列者外, 預說釋之修訂不會對本集團 綜合財務報表構成重大影響:

> 香港財務報告準則第9號「金 融工具」

> 此項新準則闡述金融資產及 金融負債之分類、計量及終 止確認,為對沖會計法引進 新條則,及為金融資產引進 全新之減值模式。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures (continued)(b) New standards and interpretations not yet adopted: (continued)

HKFRS 9, 'Financial instruments' (continued)

While the Group has yet to undertake a detailed assessment of the classification and measurement of financial assets, debt instruments currently classified as available-for-sale ("AFS") financial assets would appear to satisfy the conditions for classification as at fair value through other comprehensive income ("FVOCI") and hence there will be no change to the accounting for these assets.

The other financial assets held by the Group include:

- Equity instruments currently classified as AFS for which a FVOCI election is available, and
- Equity investments currently measured at fair value through profit or loss ("FVPL") which would likely continue to be measured on the same basis under HKFRS 9.

Accordingly, the Group does not expect the new guidance to have a significant impact on the classification and measurement of its financial assets.

There will be no impact on the Group's accounting for financial liabilities, as the new requirements only affect the accounting for financial liabilities that are designated at fair value through profit or loss and the Group does not have any such liabilities. The derecognition rules have been transferred from HKAS 39 'Financial instruments: recognition and measurement' and have not been changed.

2 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

 2.1.1 會計政策及披露變動(續)
 (b)尚未採納之新訂準則及詮釋:(續) 香港財務報告準則第9號「金融工具」(續) 本集團尚未對金融資產之分類及計量進行詳細評估,目前分類為可供出售金融資產」)之債務工具將可滿足按公平值計入其他全面收益」)之分類條件,因此該等資產之會計方法不會有所變動。

> 本集團持有之其他金融資產 包括:

- 目前分類為可供出售金融 資產之權益工具(可選擇 按公平值計入其他全面收 益),及
- 股本投資目前按公平值計 入損益(「公平值計入損 益」)計量,而其將可能根 據香港財務報告準則第9 號項下之同一基準繼續計 量。

因此,本集團預期該新指引 並不會對其金融資產之分類 及計量造成重大影響。

由於新規定僅影響指定按公 平值計入損益之金融負債會 計方法,而本集團並無任何 該等負債,故對本集團金融 負債之會計方法並無影響。 終止確認之規則已自香港會 計準則第39號「金融工具: 確認及計量」轉移且並無變 動。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures (continued)(b) New standards and interpretations not yet adopted: (continued)

HKFRS 9, 'Financial instruments' (continued)

The new impairment model requires the recognition of impairment provisions based on expected credit losses ("ECL") rather than only incurred credit losses as is the case under HKAS 39. It applies to financial assets classified at amortised cost, debt instruments measured at FVOCI, contract assets under HKFRS 15 'Revenue from contracts with customers', lease receivables, loan commitments and certain financial guarantee contracts. While the Group has not yet undertaken a detailed assessment of how its impairment provisions would be affected by the new model, it may result in an earlier recognition of credit losses.

The new standard also introduces expanded disclosure requirements and changes in presentation. These are expected to change the nature and extent of the Group's disclosures about its financial instruments particularly in the year of the adoption of the new standard.

HKFRS 9 must be applied for financial years commencing on or after 1 January 2018. Based on the transitional provisions in the completed HKFRS 9, early adoption in phases was only permitted for annual reporting periods beginning before 1 February 2015. After that date, the new rules must be adopted in their entirety. The Group does not intend to adopt HKFRS 9 before its mandatory date.

2 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

2.1.1 會計政策及披露變動(續) (b) 尚未採納之新訂準則及詮 釋:(續) 香港財務報告準則第9號「金 融工具」(續) 新減值模式要求根據預期信 貸虧損確認減值撥備,而非 如根據香港會計準則第39號 之情況般僅產生信貸虧損。 該模式適用於按攤銷成本分 類之金融資產、按公平值計 入其他全面收益計量之債務 工具、根據香港會計準則第 15號「客戶合約收入」之合約 資產、租賃應收款項、貸款 承擔及若干金融擔保合約。 雖然本集團尚未對其減值撥 備將怎樣受該新模式影響進 行詳細評估,但其可能造成 提早確認信貸虧損。

> 該新準則亦引進擴大披露之 規定及更改其呈報方式。此 等影響預期將更改本集團有 關其金融工具作出披露之性 質及程度(特別是於採納新準 則之年度內)。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures (continued)(b) New standards and interpretations not yet adopted: (continued)

HKFRS 15, 'Revenue from contracts with customers'

The HKICPA has issued a new standard for the recognition of revenue. This will replace HKAS 18 which covers contracts for goods and services and HKAS 11 which covers construction contracts. The new standard is based on the principle that revenue is recognised when control of a good or service transfers to a customer. The standard permits either a full retrospective or a modified retrospective approach for the adoption.

Management is currently assessing the effects of applying the new standard on the Group's financial statements and has identified the following areas that are likely to be affected:

- Revenue from service the application of HKFRS 15 may result in the identification of separate performance obligations which could affect the timing of the recognition of revenue.
- Accounting for certain costs incurred in fulfilling a contract - certain costs which are currently expensed may need to be recognised as an asset under HKFRS 15.

2 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

 2.1.1 會計政策及披露變動(續)
 (b)尚未採納之新訂準則及詮釋:(續)
 香港財務報告準則第15號「客戶合約收入」
 香港會計師公會已頒佈確認收入之新準則。此將取代涵蓋貨品及服務之香港會計準則第11號。此新準則乃根據當貨品或服務之 香港會計準則第11號。此新準則乃根據當貨品或服務之控制權轉讓予客戶時才確認收入之原則下作出。此準則允許對是次採納採用全面追溯法或經修訂追溯法。

> 管理層目前正評估應用該新 準則對本集團財務報表之影 響,並已識別下列該等可能 受影響之領域:

- 服務收益一應用香港財務 報告準則第15號可能導 致界定獨立的履約責任, 其可影響確認收益之時 間。
- 履行合約所產生若干成本 之會計法-目前支銷之若 干成本可能需根據香港財 務報告準則第15號確認 為資產。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures (continued)(b) New standards and interpretations not yet adopted: (continued)

HKFRS 15, 'Revenue from contracts with customers' (continued)

 Rights of return HKFRS 15 requires separate presentation on the balance sheet of the right to recover the goods from the customer and the refund obligation.

At this stage, the Group is not able to estimate the impact of the new rules on the Group's financial statements. The Group will make more detailed assessments of the impact over the next twelve months.

HKFRS 15 is mandatory for financial years commencing on or after 1 January 2018. At this stage, the Group does not intend to adopt the standard before its effective date.

HKFRS 16, 'Leases'

HKFRS 16 will result in almost all leases being recognised on the balance sheet, as the distinction between operating and finance leases is removed. Under the new standard, an asset (the right to use the leased item) and a financial liability to pay rentals are recognised. The only exceptions are short-term and lowvalue leases.

2 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

- 2.1.1 會計政策及披露變動(續)
 (b)尚未採納之新訂準則及詮 釋:(續)
 香港財務報告準則第15號
 「客戶合約收入」(續)
 - 退貨權利-香港財務報告 準則第15號規定須對向 客戶收回貨品之權利及退 款責任在資產負債表上獨 立呈列。

於此階段,本集團無法估計 新準則對本集團財務報表之 影響。本集團將會就其在未 來十二個月之影響作更詳細 評估。

香港財務報告準則第15號 將於二零一八年一月一日或 之後開始之財政年度強制生 效。於此階段,本集團不擬 於生效日期前採納此準則。

香港財務報告準則第16號 「租賃」

香港財務報告準則第16號將 導致於資產負債表確認之絕 大部分租約取消區分為經營 租約及融資租約。在新準則 下,確認資產(使用租賃項目 之權利)及支付租金之金融負 債。唯一例外情況為短期低 價值之租約。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

 2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures (continued)
 (b) New standards and interpretations not yet adopted: (continued)
 HKFRS 16, 'Leases' (continued)

The accounting for lessors will not significantly change.

The standard will affect primarily the accounting for Group's operating leases. As at the reporting date, the Group has non-cancellable operating lease commitments of HK\$81,413,000, see Note 31. However, the Group has not yet determined to what extent these commitments will result in the recognition of an asset and a liability for future payments and how this will affect the Group's profit and classification of cash flows.

Some of the commitments may be covered by the exception for short-term and low value leases and some commitments may relate to arrangements that will not qualify as leases under HKFRS 16.

The new standard is mandatory for financial years commencing on or after 1 January 2019. At this stage, the Group does not intend to adopt the standard before its effective date.

There are no other HKFRS or HK(IFRIC) interpretations that are not yet effective that would be expected to have a material impact on the Group.

2 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

 2.1.1 會計政策及披露變動(續)
 (b) 尚未採納之新訂準則及詮 釋:(續)
 香港財務報告準則第16號
 「租賃」(續)
 對於出租人之會計處理將不 會出現重大變動。

> 此準則將主要影響本集團經 營租約之會計處理。於呈報 日期,本集團有81,413,000 港元之不可撤銷經營租約承 擔,見附註31。然而,本集 團尚未釐定此等承擔將會導 致債程度,以及對於本集團 溢利及現金流量分類有何等 影響。

> 部分承擔可能由短期低價值 租約涵蓋,而部分承擔則可 能與不符合資格作為香港財 務報告準則第16號所指租賃 之安排有關。

> 此新準則將於二零一九年一 月一日或之後開始之財務年 度強制生效。於此階段,本 集團不擬於生效日期前採納 此準則。

> 並無其他香港財務報告準則 或香港(國際財務報告詮釋委 員會)詮釋尚未生效而預期將 對本集團產生重大影響。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Subsidiaries

2.2.1 Consolidation

A subsidiary is an entity over which the Group has control. The Group controls entities when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

(a) Business combination

The Group applies the acquisition method to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of subsidiaries is the fair values of the assets transferred, the liabilities incurred to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date.

The Group recognises any non-controlling interest in the acquiree on an acquisition-by-acquisition basis. Non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the entity's net assets in the event of liquidation are measured at either fair value or the present ownership interests' proportionate share in the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at their acquisition date fair value, unless another measurement basis is required by HKFRS.

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date; any gains or losses arising from such re-measurement are recognised in profit or loss.

2 重大會計政策概要(續)

2.2 附屬公司

2.2.1 綜合賬目 附屬公司為本集團於其中擁有 控制權之實體。當本集團因參 與實體之營運而獲得或有權享 有其可變回報,並能夠運用其 對實體之權力影響上述回報, 本集團即對該實體有控制權。 附屬公司由控制權轉移至本集 團當日起合併入賬,並於控制 權終止當日起不再合併入賬。

(a) 業務合併

收購相關成本為於產生時支 銷。

倘業務合併分階段完成,收 購方過往於收購對象所持股 權於收購日期之賬面值,重 新計量至收購日期公平值; 該項重新計量所產生任何收 益或虧損,於溢利或虧損中 確認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Subsidiaries (continued)

2.2.1 Consolidation (continued)

(a) Business combination (continued)

Any contingent consideration to be transferred by the Group is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration that is deemed to be an asset or liability is recognised in accordance with HKAS 39 either in profit or loss or as a change to other comprehensive income. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured, and its subsequent settlement is accounted for within equity.

The excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the total of consideration transferred, non-controlling interest recognised and previously held interest measured is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired in the case of a bargain purchase, the difference is recognised directly in the consolidated income statement.

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated. When necessary, amounts reported by subsidiaries have been adjusted to conform with the Group's accounting policies.

(b) Changes in ownership interests in subsidiaries without change of control

Transactions with non-controlling interests that do not result in loss of control are accounted for as equity transactions - that is, as transactions with the owners of the subsidiary in their capacity as owners. The difference between fair value of any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying value of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

2 重大會計政策概要(續)

2.2 附屬公司(續)

 2.2.1 綜合賬目(續)
 (a) 業務合併(續)
 本集團將轉讓之任何或然代價,按收購日期公平值確認。視為資產或負債之或然代價公平值其後變動,根據 香港會計準則第39號於溢 利或虧損確認,或按其他全 面收益變動確認。分類為權 益之或然代價不加以重新計 量,而其隨後結算於權益入 賬。

> 集團內公司間之交易、結餘 及未變現交易收益予以對 銷。未變現虧損亦予以對 銷。附屬公司所報金額按需 要調整,以與本集團之會計 政策貫徹一致。

(b) 不導致失去控制權之附屬公司擁有權權益之變動 不導致失去控制權之非控股 權益交易入賬列作權益交 易一即以彼等為附屬公司擁 有人之身分與擁有人進行交 易。任何已付代價公平值及 所收購相關應佔附屬公司資 產淨值賬面值之差額列作權 益。向非控股權益出售之收 益或虧損亦列入權益。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 **POLICIES** (continued)

2.2 Subsidiaries (continued)

2.2.1 Consolidation (continued)

(c) Disposal of subsidiaries

When the Group ceases to have control, any retained interest in the entity is re-measured to its fair value at the date when control is lost, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associated company, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs.

2.2.2 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable cost of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

重大會計政策概要(續) 2

2.2 附屬公司(續)

2.2.1 綜合賬目(續) (c)出售附屬公司 本集團失去控制權時,於實 體之任何保留權益按失去控 制權當日之公平值重新計 量,有關賬面值變動於損益 中確認。就其後入賬列作聯 營公司、合營企業或金融資 產之保留權益,其公平值為 初始賬面值。此外,先前於 其他全面收益確認與該實體 有關之任何金額,按猶如本 集團已直接出售有關資產或 負債之方式入賬。此可能意 味先前在其他全面收益確認 之金額在適用香港財務報告 準則所指明/允許之下重新 分類至損益或轉撥至另一個 權益類別內。

2.2.2 獨立財務報表

於附屬公司之投資按成本值扣 除減值列賬。成本包括直接應 佔投資成本。附屬公司之業績 乃由本公司按已收及應收股息 基準入賬。

倘股息超出附屬公司宣派股息 期間全面收益總額,或倘獨立 財務報表中投資賬面值超出綜 合財務報表所示投資對象資產 淨值(包括商譽)之賬面值,則 須於自該等投資收取股息時, 對該等附屬公司之投資進行減 值測試。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Associated companies

An associated company is an entity over which the Group has significant influence but not control, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associated companies are accounted for using the equity method of accounting. Under the equity method, the investment is initially recognised at cost, and the carrying amount is increased or decreased to recognise the investor's share of the profit or loss of the investee after the date of acquisition. The Group's investments in associated companies include goodwill identified on acquisition. Upon the acquisition of the ownership interest in an associated company, any difference between the cost of the associated company and the Group's share of the net fair value of the associated company's identifiable assets and liabilities is accounted for as goodwill.

If the ownership interest in an associated company is reduced but significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss where appropriate.

The Group's share of post-acquisition profit or loss is recognised in the consolidated income statement, and its share of postacquisition movements in other comprehensive income is recognised in other comprehensive income with a corresponding adjustment to the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associated company equals or exceeds its interest in the associated company, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associated company.

The Group determines at each reporting date whether there is any objective evidence that the investment in the associated company is impaired. If this is the case, the Group calculates the amount of impairment as the difference between the recoverable amount of the associated company and its carrying value and recognises the amount adjacent to 'share of profit of investments accounted for using the equity method' in the consolidated income statement.

2 重大會計政策概要(續)

2.3 聯營公司

聯營公司指所有本集團對其有重大影 響力而無控制權之實體,通常附帶 20%-50%表決權之股權。於聯營公 司之投資使用權益會計法入賬。根據 權益法,投資初步按成本確認,並增 加或減少賬面值以確認於收購日期後 投資者應佔投資對象之溢利或虧損。 本集團於聯營公司之投資包括收購時 權益後,聯營公司成本與本集團應佔 聯營公司之可識別資產及負債之公平 值淨額之間之任何差額以商譽列賬。

倘對聯營公司之擁有權減少但仍保留 重大影響,則先前於其他全面收益確 認之金額,僅按比例計算之份額,重 新分類至溢利或虧損(視適用情況而 定)。

本集團應佔收購後溢利或虧損於綜合 收益表確認,而應佔收購後其他全面 收益之變動,則於其他全面收益內確 認,並對投資賬面值作出相應調整。 當本集團分佔聯營公司虧損等於或超 過其佔該聯營公司之權益(包括任何其 他無抵押應收款項)時,本集團不再進 一步確認虧損,除非本集團代聯營公 司承擔法律或推定責任或支付款項。

本集團在各報告日期釐定於聯營公司 之投資是否存在客觀減值證據。倘存 在減值證據,本集團會按聯營公司可 收回金額與其賬面值間之差額計算減 值金額,並於綜合收益表「應佔以權益 法入賬之投資之溢利」確認有關金額。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Associated companies (continued)

Profits and losses resulting from upstream and downstream transactions between the Group and its associated company are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of unrelated investor's interests in the associated companies. Unrealised losses are eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the assets transferred. Accounting policies of associated companies have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Gains or losses on dilution of equity interest in associated companies are recognised in the consolidated income statement.

2.4 Joint arrangement

The Group has applied HKFRS 11 to joint arrangement. Under HKFRS 11 investments in joint arrangements are classified as either joint operations or joint ventures depending on the contractual rights and obligations each investor. The Group has assessed the nature of its joint arrangement and determined it to be joint venture. Joint venture is accounted for using the equity method.

Under the equity method of accounting, interest in a joint venture is initially recognised at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the post-acquisition profits or losses and movements in other comprehensive income. The Group's investment in a joint venture includes goodwill identified on acquisition. Upon the acquisition of the ownership interest in a joint venture, any difference between the cost of the joint venture and the Group's share of the net fair value of the joint venture's identifiable assets and liabilities is accounted for as goodwill. When the Group's share of losses in a joint venture equals or exceeds its interests in the joint venture (which includes any longterm interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the joint venture), the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the joint ventures.

Unrealised gains on transactions between the Group and its joint venture is eliminated to the extent of the Group's interest in the joint venture. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of the joint venture have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

2 重大會計政策概要(續)

2.3 聯營公司(續)

本集團及其聯營公司之間之上游及下 游交易所產生溢利及虧損,於本集團 綜合財務報表確認,惟僅以非關連投 資者於聯營公司之權益為限。除非交 易提供證據顯示已轉讓資產有所減 值,未變現虧損均予以對銷。已於必 要時改變聯營公司之會計政策,以確 保與本集團所採納之政策保持貫徹一 致。

於聯營公司股本權益攤薄所產生收益 或虧損於綜合收益表確認。

2.4 共同安排

本集團應用香港財務報告準則第11號 共同安排。根據香港財務報告準則第 11號, 合營安排之投資分類為共同經 營或合營企業, 視乎每位投資者之合 同權益及義務而定。本集團已評估其 合營安排之性質並釐定為合營企業。 合營企業按權益法入賬。

本集團與其合營企業之間交易之未變 現收益按本集團於合營企業之權益對 銷。除非交易提供所轉讓資產減值 之憑證,否則未變現虧損亦須予以對 銷。合營企業之會計政策已作必要修 訂,確保與本集團所採納之政策貫徹 一致。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.5 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decisionmaker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Executive Directors that makes strategic decisions.

2.6 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the Company's functional and the Group's presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated income statement, except when deferred in other comprehensive income as qualifying cash flow hedges and qualifying net investment hedges.

Foreign exchange gains and losses are presented in the consolidated income statement within 'administrative expenses'.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets, such as equities classified as available-for-sale, are included in other comprehensive income.

2 重大會計政策概要(續)

2.5 分類報告

經營分類之申報方式與向主要經營決 策者提供之內部報告所採用者貫徹一 致。主要經營決策者(負責分配經營分 類資源及評估其表現)已確定為作出策 略決定之執行董事。

2.6 外幣換算

- (a)功能及呈報貨幣 本集團旗下各實體之財務報表所列 項目均採用有關實體營業所在主要 經濟環境通用之貨幣(「功能貨幣」) 為計算單位。綜合財務報表以港元 (「港元」)呈報,而港元為本公司之 功能貨幣及本集團之呈報貨幣。
- (b)交易及結餘

外幣交易按交易當日適用之匯率或 重新計量項目之估值換算為功能貨 幣。因結算該等交易及按年度結算 日匯率換算以外幣計值之貨幣資產 及負債產生之外匯收益及虧損,均 於綜合收益表確認,惟符合資格成 為現金流量對沖及投資淨額對沖之 項目則於其他全面收益內列為遞延 項目。

外匯收益及虧損均於綜合收益表列 作「行政費用」。

非貨幣金融資產及負債(例如按公 平值計入溢利或虧損之權益)之換 算差額,乃於溢利或虧損中確認為 公平值收益或虧損之部分。非貨幣 金融資產(例如分類為可供出售之 權益)之換算差額則計入其他全面 收益。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.6 Foreign currency translation (continued)

(c) Group companies

The results and financial position of all the Group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- (i) assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the rate on the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting currency translation differences are recognised in other comprehensive income.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate. Currency translation differences arising are recognised in other comprehensive income.

(d) Disposal of foreign operation and partial disposal

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of joint control over a joint venture that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associated company that includes a foreign operation), all of the currency translation differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

In the case of a partial disposal that does not result in the Group losing control over a subsidiary that includes a foreign operation, the proportionate share of accumulated currency translation differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (that is, reductions in the Group's ownership interest in associated companies or joint ventures that do not result in the Group losing significant influence or joint control) the proportionate share of the accumulated exchange difference is reclassified to profit or loss.

2 重大會計政策概要(續)

2.6 外幣換算(續)

- (c)本集團旗下公司 本集團旗下所有功能貨幣與呈報貨 幣不同之實體(全部均非高通脹經 濟之貨幣)之業績及財務狀況,按 以下方式換算為呈報貨幣:
 - (i) 各資產負債表所呈列資產及負債,按該資產負債表結算日期 之收市匯率換算;
 - (ii)各收益表之收入及支出,按平均匯率換算,惟此平均值並非該等交易日期當時匯率具累積效果之合理約數除外。在此情況下,收入及開支於交易日期換算;及
 - (iii)所得出之所有匯兑差額會在其 他全面收益中確認。

收購海外實體產生之商譽及公平值 調整視為該海外實體之資產及負 債,按收市匯率換算。匯兑差額乃 於其他全面收益中確認。

(d)出售及部分出售海外業務 於出售海外業務(即出售本集團於 海外業務之全部權益或涉及失去對 一間設有海外業務之附屬公司控制 權之出售、或涉及失去對設有海外 業務之合營企業共同控制權之出 售、或涉及失去對一間設有海外業 務之聯營公司重大影響力之出售) 時,就本公司擁有人應佔該業務而 於權益內累計之所有匯兑差額,重 新分類至溢利或虧損。

倘此乃部分出售而不導致本集團失 去設有海外業務之附屬公司之控制 權,該累計匯兑差額之應佔比例重 新歸於非控股權益,且不會於溢利 或虧損確認。就所有其他部分出 售(即本集團於聯營公司或合營企 業擁有權權益減少而不會導致本集 團失去重大影響或共同控制權)而 言,該累計匯兑差額之應佔比例須 重新分類至溢利或虧損。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.7 Property, plant and equipment

All property, plant and equipment are stated at historical cost less depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged to the consolidated income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate cost to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

Buildings Leasehold improvements	5-10% 20% or over lease terms, whichever is shorter
Office furniture and equipment	18%-33%
Plant and equipment Motor vehicles	10%-33% 18%-25%

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (Note 2.11).

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised within 'administrative expenses' in the consolidated income statement.

2 重大會計政策概要(續)

2.7 物業、廠房及設備

所有物業、廠房及設備按歷史成本減 折舊及減值虧損列賬。歷史成本包括 收購此等項目直接應佔開支。

當與項目有關之未來經濟利益可能流 入本集團,以及該項目成本能可靠計 算時,其後成本才會計入資產之賬面 值或確認為獨立資產(視適用情況而 定)。已維修部分賬面值解除確認。所 有其他維修及保養費於產生之財政期 間於綜合收益表扣除。

物業、廠房及設備之折舊以直線法於 其估計可用年期內分配其成本至剩餘 價值。所採用年率如下:

樓宇	5-10%
租賃物業裝修	20% 或
	按租賃年期
	(以較低者為準)
辦公室家具及	18%-33%
設備	
廠房及設備	10%-33%
汽車	18%-25%

資產之剩餘價值及可用年期會於各報 告期間結算日審閱及調整(如適用)。

倘資產賬面值超過其估計可收回金額,則其賬面值將即時撇減至其可收回金額(附註2.11)。

出售收益及虧損透過比較所得款項與 有關資產賬面值釐定,於綜合收益表 之「行政費用」確認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.8 Investment properties

Property that is held for long-term yields or for capital appreciation or both, and that is not occupied by the Group, is classified as investment property. The cost of an investment property comprises its purchase price and any costs directly attributable to bringing the property to its intended use. After initial recognition, investment properties are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Depreciation is calculated using the straight-line method to allocate cost of the investment property over its estimated useful lives, as follows:

Buildings

5%

Subsequent expenditure is included in the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance costs are expensed in the consolidated income statement during the financial period in which they are incurred.

If an investment property becomes owner occupied, it is reclassified as property, plant and equipment.

2.9 Leasehold land

Leasehold land is stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Cost represents upfront prepayments made for the rights to use the land for periods varying from 40 to 50 years. Amortisation of leasehold land is expensed in the consolidated income statement on a straight-line basis over the period of the lease or when there is impairment, the impairment is expensed in the consolidated income statement.

2 重大會計政策概要(續)

2.8 投資物業

持作取得長期收益或資本升值或兩者 之物業,及並非由本集團佔用之物 業,均分類為投資物業。投資物業成 本包括其買入價及與令物業達致其擬 定用途直接有關之任何成本。初步確 認後,投資物業按成本扣減累計折舊 及減值虧損列賬。

投資物業之折舊以直線法於其估計可 用年期內分配其成本。所採用比率如 下:

樓宇 5%

其後開支僅於與項目有關之未來經濟 利益可能流入本集團,以及該項目成 本能可靠計量時,方計入資產賬面 值。所有其他維修及保養成本於產生 之財政期間在綜合收益表支銷。

倘投資物業成為業主自用,則重新分 類為物業、廠房及設備。

2.9 租賃土地

租賃土地按成本減累計攤銷及減值虧 損列賬。成本指就使用土地權利而支 付之預付款項,為期40至50年。租 賃土地攤銷於租期內按直線法在綜合 收益表支銷,或當出現減值,有關減 值在綜合收益表支銷。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.10 Intangible assets

(a) Goodwill

Goodwill arises on the acquisition of subsidiaries and represents the excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identified net assets acquired.

For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is allocated to each of the cashgenerating units ("CGUs"), or groups of CGUs, that is expected to benefit from the synergies of the combination. Each unit or group of units to which the goodwill is allocated represents the lowest level within the entity at which the goodwill is monitored for internal management purposes. Goodwill is monitored at the operating segment level.

Goodwill impairment reviews are undertaken annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate a potential impairment. The carrying value of the CGU containing the goodwill is compared to the recoverable amount, which is the higher of value in use and the fair value less costs of disposal. Any impairment is recognised immediately as an expense and is not subsequently reversed.

(b) Brand name, customer list, contracts, patents and in-progress technology

Separately acquired brand name, customer list and contracts, patents and in-progress technology are shown at historical cost. Brand name, customer list and contracts, patent and in-progress technology acquired in a business combination are recognised at fair values at the date of acquisition. They have a finite useful life and are carried at cost less accumulated amortisation. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of them over their estimated useful lives (1.5-5 years).

(c) Software

Acquired software are capitalised on the basis of the costs incurred to acquire and bring to use the specific software. These costs are amortised over their estimated useful lives (3 to 5 years). Costs associated with developing or maintaining computer software programmes are recognised as an expense as incurred.

2 重大會計政策概要(續)

2.10 無形資產

(a) 商譽 商譽於收購附屬公司產生,指已轉 讓代價、收購對象之任何非控股權 益金額及於收購對象之任何先前股 本權益於收購日期之公平值超出被 收購可辨認淨資產公平值之差額。

為進行減值測試,於業務合併中收 購之商譽,乃分配至預期自合併協 同效應受惠之各現金產生單位或單 位組別。各獲分配商譽之單位或單 位組別,指實體就內部管理監察商 譽之最低層面。商譽於經營分類層 面監察。

商譽每年進行減值檢討,或當有事 件出現或情況改變顯示可能出現減 值時,作出更頻密檢討。附帶商譽 之現金產生單位之賬面值與可收回 金額作比較,可收回金額為使用價 值與公平值扣減出售成本之較高 者。任何減值即時確認為開支,且 其後不會撥回。

(b) 品牌、顧客名單、合約、專利及 研發中技術

分開收購之品牌、顧客名單及合約、專利及研發中技術,按歷史成本列賬。業務合併中收購之品牌、 顧客名單及合約、專利及研發中技術,按收購日期公平值確認。其有限定可使用年期,按成本扣減累計 攤銷列賬。攤銷利用直線法將其成本分攤至其估計可使用年期(1.5至 5年)計算。

(c) 軟件

所收購軟件根據購買及使用該特定 軟件所引起之成本撥充資本。有關 成本按其估計可用年期(3至5年) 攤銷。與開發或維修電腦軟件程式 相關之成本,已於產生時確認為開 支。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.11 Impairment of non-financial assets

Intangible assets that have an indefinite useful life or intangible assets not ready to use are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets that are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (CGUs). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

2.12 Disposal group held-for-sale

Disposal group is classified as held-for-sale when its carrying amount is to be recovered principally through a sale transaction and a sale is considered highly probable. The disposal group is stated at the lower of carrying amount and fair value less costs to sell. Financial assets (other than investments in subsidiaries) which are classified as held-for-sale, would continue to be measured in accordance with the policies set out elsewhere in Note 2.

2.13 Financial assets and liabilities

2.13.1 Classification

The Group classifies its financial assets and liabilities in the following categories: at fair value through profit or loss, loans and receivables, available-for-sale and other financial liabilities at amortised cost. The classification depends on the purpose for which the financial assets and liabilities were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

(a) Financial asset at fair value through profit or loss

Financial asset at fair value through profit or loss is financial asset held for trading. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term. Derivatives are also categorised as held for trading unless they are designated as hedges. Assets in this category are classified as current assets if expected to be settled within 12 months; otherwise, they are classified as non-current.

2 重大會計政策概要(續)

2.11 非金融資產之減值

有無限可使用年期之無形資產或並未 準備使用之無形資產無須作出攤銷, 並每年進行減值測試。如發生任何可 能導致未能收回資產賬面值之事項 情況變化,則會檢討須予攤賬面值之事 資變化,則會檢討須予攤賬面 備之數額確認。可收 回金額損按資產是 個 之數額確認。可收 之數額確認。可收 之數 一 、就 的 其現金流量 (現金產生單位)之 最低水平劃分資產類別。除商譽外, 已減值 之非金融資產在每個報告日期 檢討減值是否可能撥回。

2.12 持作出售之出售集團

當出售集團之賬面值已主要透過出售 交易獲收回並且出售被視為極有可能 進行,則出售集團將會獲分類為持作 出售。出售集團按賬面值及公平值減 出售成本中較低者列值。獲分類為持 作出售之金融資產(於附屬公司之投資 除外)將繼續按附註2另有所載之政策 之方式計量。

2.13 金融資產及負債

2.13.1分類

本集團把金融資產及負債分為 以下幾類: 按公平值計入損 益、貸款及應收款項、可供出 售及其他按攤銷成本列賬之金 融負債。分類視乎購入金融資 產及負債之目的。管理層在初 步確認時決定金融資產之分類。

(a) 按公平值計入損益之金融資 產

> 按公平值計入損益之金融資 產乃持作買賣的金融資產。 倘金融資產主要為於短期內 出售而購入,則分類為持作 買賣。除非已指定為對沖工 具,否則衍生工具亦分類為 持作買賣。倘資產預期將於 12個月內償付,則該等資產 歸類為流動資產,否則則歸 類為非流動。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.13 Financial assets and liabilities (continued)

2.13.1 Classification (continued)

(b) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for the amounts that are settled or expected to be settled more than 12 months after the end of the reporting period. These are classified as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise 'trade and bills receivables', 'receivables from payment processing solutions business', 'other receivables and deposits', 'amounts due from investments accounted for using the equity method', 'short-term bank deposits', and 'cash and cash equivalents' in the consolidated balance sheet.

(c) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless the investment matures or management intends to dispose of it within 12 months of the end of the reporting period.

(d) Other financial liabilities at amortised cost

Other financial liabilities at amortised cost are initially measured at fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method. The Group's other financial liabilities at amortised cost comprise 'trade and bills payables', 'payables for payment processing solutions business', 'other payables and accruals' and 'amounts due to investments accounted for using the equity method' in the consolidated balance sheet.

重大會計政策概要(續)

2

2.13 金融資產及負債(續)

- 2.13.1 分類(續) (b) 貸款及應收款項 貸款及應收款項為有固定或 可釐定付款且並無在活躍市 場報價之非衍生金融資產。 此等項目計入流動資產,惟 倘結算或預期結算款項於報 告期間結算日後超過12個月 者,則分類為非流動資產。 本集團之貸款及應收款項包 括综合資產負債表中之「應收 易處理解決方案業務之應收 款項」、「其他應收款項及按 金」、「應收以權益法入賬之 投資之款項」、「短期銀行存 款]及「現金及現金等價物」。
 - (c)可供出售金融資產 可供出售金融資產為被指定 為此分類或並無分類為任何 其他類別之非衍生工具。除 非投資到期或管理層有意在 報告期間結算日後12個月內 出售該項投資,否則此等資 產計入非流動資產。
 - (d) 其他按攤銷成本列賬之金融 負債

其他按攤銷成本列賬之金融 負債初步按公平值計量,其 後採用實際利率法按攤銷成本 計量。本集團按攤銷成本 計量之其他金融負債包括綜 合資產負債表中之「應付素 。及應付票據」、「支付交易 處理解決方案業務之應付款 項」、「其他應付款項及應計 款項」及「應付以權益法入賬 之一項投資之款項」。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.13 Financial assets and liabilities (continued)

2.13.2 Recognition and measurement

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date – the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets carried at fair values through profit or loss are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in the consolidated income statement. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

Gains or losses arising from changes in the fair value of the 'financial asset at fair value through profit or loss' category are presented in the consolidated income statement within 'other loss' in the period in which they arise.

Changes in the fair value of monetary and non-monetary securities classified as available-for-sale are recognised in other comprehensive income.

When securities classified as available-for-sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in the consolidated income statement as 'other loss'.

Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in the consolidated income statement as part of other income when the Group's right to receive payments is established.

2 重大會計政策概要(續)

2.13 金融資產及負債(續)

2.13.2 確認及計量

以日常方式買賣之金融資產於 交易日確認,交易日為本集團 承諾購買或出售資產之日。就 所有並非按公平值計入溢利或 虧損之金融資產而言,投資初 步按公平值加交易成本確認。 按公平值計入溢利或虧損之金 融資產初步按公平值確認,交 易成本則於綜合收益表支銷。 倘收取投資現金流量之權利屆 滿或轉移且本集團已將所有權 絕大部分風險及所有回報轉 移,則終止確認金融資產。可 供出售金融資產及按公平值計 入溢利或虧損之金融資產其後 按公平值列賬。貸款及應收款 項其後採用實際利率法按攤銷 成本列賬。

「按公平值計入損益之金融資 產」一類中因公平值變動產生之 收益或虧損乃於其產生期間在 綜合收益表作為「其他虧損」呈 列。

分類為可供出售之貨幣及非貨 幣證券之公平值變動在其他全 面收益內確認。

當分類為可供出售之證券售出 或減值時,在權益累計之已確 認公平值調整將計入綜合收益 表作為「其他虧損」。

倘本集團收取款項之權利獲確 立,可供出售股本工具之股息 於綜合收益表內確認,作為其 他收入之一部分。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.14 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated balance sheet when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the group companies or the counterparty.

2.15 Impairment of financial assets

(a) Assets carried at amortised cost

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a 'loss event') and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation, and where observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

For loans and receivables category, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the consolidated income statement.

2 重大會計政策概要(續)

2.14 抵銷金融工具

金融資產及負債於擁有合法可強制執 行權利抵銷已確認金額及於擬按淨值 基準結算或同時變現資產及結算負債 時予以抵銷;有關淨額則於綜合資產 負債表內列賬。合法可強制執行權利 不得以未來事件釐定及必須於日常業 務過程及集團公司或對手方違約、無 力償債或破產時強制執行。

2.15 金融資產減值

(a) 按攤銷成本列賬之資產 本集團於各報告期間結算日評估是 否有客觀證據證明某項金融資產或 某組金融資產已減值。只有當存在 客觀證據證明於首次確認資產後發 生之一宗或多宗事件導致出現減值 (「虧損事項」),而該宗(或該等)虧 損事項對該項或該組金融資產之估 計未來現金流量構成之影響可以合 理估計,有關金融資產或金融資產 組別則已減值及產生減值虧損。

減值證據可包括債務人或一組債務 人正面臨重大財務困難、違約或拖 欠利息或本金、可能破產或進行其 他財務重組,以及可觀察數據顯示 估計未來現金流量出現可計量之減 少,例如欠款數目變動或出現與違 約相關之經濟狀況。

就貸款及應收款項類別而言,虧損 金額乃根據資產賬面值與按金融資 產原實際利率貼現而估計未來現金 流量(不包括仍未產生之未來信用 虧損)之現值兩者之差額計量。資 產賬面值予以削減,而虧損金額則 在綜合收益表確認。

如在往後期間,減值虧損之金額減 少,而此減少可客觀地聯繫至減值 確認後才發生之事件(例如債務人 之信用評級有所改善),則先前已 確認減值虧損可在綜合收益表中撥 回。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.15 Impairment of financial assets (continued)

(b) Assets classified as available-for-sale

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired.

For equity investments, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is also evidence that the assets are impaired. If any such evidence exists the cumulative loss – measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss – is removed from equity and recognised in profit or loss. Impairment losses recognised in the consolidated income statement on equity instruments are not reversed through the consolidated income statement.

2.16 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average method. The cost of finished goods and work-in progress comprises raw materials, direct labour and related production overhead (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

2.17 Trade and other receivables

Trade receivables are amounts due from customers for merchandise sold or services performed in the ordinary course of business. If collection of trade and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment.

2 重大會計政策概要(續)

2.15 金融資產減值(續)

(b)分類為可供出售之資產 本集團於各報告期間結算日評估金 融資產或一組金融資產有否出現客 觀之減值證據。

就股本投資而言,證券公平值之大 幅或持續下跌至低於其成本亦為資 產出現減值之憑證。倘出現任何該 等憑證,其累計虧損(收購成本與 當前公平值兩者之差額扣除該金融 資產先前於溢利或虧損內確認之任 何減或虧損確認。於綜合收益表確 認之權益工具減值虧損不會透過綜 合收益表撥回。

2.16 存貨

存貨乃以成本值及可變現淨值兩者中 較低者列賬。成本以加權平均方法釐 定。製成品及在製品之成本包括按一 般產能計算之原材料、直接工資及相 關生產經常開支,不包括借款成本。 變現淨值為日常業務過程中之估計售 價扣除適用之可變銷售開支。

2.17 應收賬款及其他應收款項

應收賬款乃於日常業務過程中就銷售 商品或提供服務而應收客戶之款項。 倘應收賬款及其他應收款項預計將在 一年或以內收回(或在業務正常經營週 期內之較長期間),則分類為流動資 產。否則,在非流動資產中列報。

應收賬款及其他應收款項初步按公平 值確認,其後利用實際利率法按攤銷 成本扣除減值撥備計量。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.17 Trade and other receivables (continued)

A provision for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of the receivables. Significant financial difficulties of the debtor, probability that the debtor will enter bankruptcy or financial reorganisation and default or delinquency in payments are considered indicators that the receivable is impaired. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the original effective interest rate. The carrying amount of the assets is reduced through the use of an allowance account, and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement within 'administrative expenses'. When a receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against 'administrative expenses' in the consolidated income statement.

2.18 Cash and cash equivalents

In the consolidated cash flows statement, cash and cash equivalents include cash in hand and deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts.

2.19 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2.20 Trade and other payables

Trade payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Payables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Trade and other payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2.21 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the consolidated income statement, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

2 重大會計政策概要(續)

2.17 應收賬款及其他應收款項(續)

當有客觀證據顯示本集團將未能根據 應收款項之原訂條款收回所有應收款 項,即就應收賬款及其他應收款項 進行減值撥備。債務人之重行財務 難,以及拖欠或逾期付款,均被視為 應收款項已減值之跡象。撥備金現為 資產之賬面值與按原實際利率貼。資產 之賬面值收益表中「行政費用」內確認。 當應收款項不可收回時,該金額在寫 做款項備抵賬中撇銷。其後收回早前 撇銷之金額則撥回綜合收益表中之「行 政費用」。

2.18 現金及現金等價物

綜合現金流量表中現金及現金等價物 包括手頭現金、銀行活期存款、原定 到期日為三個月或以下之其他短期高 度流通投資及銀行透支。

2.19 股本

普通股分類為權益。發行新股份或購 股權直接有關之增量成本於權益列示 為自所得款項扣除税項之扣減。

2.20 應付賬款及其他應付款項

應付賬款為在日常業務過程中向供應 商購買商品或服務而應支付之責任。 如付款之支付日期在一年或以內(或在 業務正常週期內之較長期間),應付款 項被分類為流動負債;否則分類為非 流動負債。

應付賬款及其他應付款項初步按公平 值確認,其後利用實際利率法按攤銷 成本計量。

2.21 當期及遞延所得税

當期税項開支包括當期及遞延税項。 税項於綜合收益表確認,除非有關税 項是關於在其他全面收益確認或直接 計入權益之項目。在此情況下,税項 亦各自於其他全面收益或直接於權益 內確認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.21 Current and deferred income tax (continued)

(a) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date in the countries where the Company's subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

(b) Deferred income tax

Inside basis differences

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which temporary differences can be utilised.

Outside basis differences

Deferred income tax liabilities are provided on taxable temporary differences arising from investments in subsidiaries, associated companies and a joint arrangement, except for deferred income tax liability where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Only when there is an agreement in place that gives the Group the ability to control the reversal of the temporary difference not recognised.

Deferred income tax assets are recognised on deductible temporary differences arising from investments in subsidiaries, associated companies and a joint arrangement only to the extent that it is probable the temporary difference will reverse in the future and there is sufficient taxable profit available against which the temporary difference can be utilised.

2 重大會計政策概要(續)

2.21 當期及遞延所得税(續)

(a)當期所得税

當期所得税支出根據本公司附屬公 司營運及產生應課税收入所在國家 於結算日已頒佈或實質頒佈之税務 法例計算。管理層就適用税務法例 有待詮釋之情況定期評估報税表狀 況,並在適用情況下根據預期須向 税務機關支付之税款設定撥備。

(b)遞延所得税

遞延所得税資產於有未來應課税溢 利可用以抵銷暫時差額方予以確 認。

外部基準差額

遞延所得税負債乃按於附屬公司、 聯營公司及一項共同安排之投資產 生之應課税暫時差額作出撥備,惟 撥回暫時差額之時間可由本集團控 制,且在可預見將來可能不會撥回 暫時差額之遞延所得税負債除外。 僅在訂有協議之情況下,本集團方 能控制未確認暫時差額之撥回。

遞延所得税資產就於附屬公司、聯 營公司及一項共同安排之投資產生 之可扣減暫時差額予以確認,惟暫 時差額可能將於日後撥回,且除可 動用暫時差額外尚有充分應課税溢 利可使用。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.21 Current and deferred income tax (continued)

(c) Offsetting

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income tax assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

2.22 Employee benefits

(a) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(b) Pension obligations

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "Pension Scheme") set up pursuant to the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for all of its employees in Hong Kong. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the consolidated income statement as they become payable in accordance with the rules of the Pension Scheme. The assets of the Pension Scheme are held separately from those of the Group in an independently administrated fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed to the Pension Scheme, except for the Group's employer voluntary contributions, which are refunded to the Group when the employee leaves employment prior to vesting fully in the contributions, in accordance with the rules of the Pension Scheme.

2 重大會計政策概要(續)

2.21 當期及遞延所得税(續)

(c)抵銷

當有合法可強制執行權利將當期税 項資產與當期税項負債抵銷,且遞 延所得税資產及負債涉及相同税務 機關向同一應課税實體或不同應課 税實體徵收但擬按淨額基準結算結 餘,則可將遞延所得税資產與負債 互相抵銷。

2.22 僱員福利

(a) 僱員有薪假期 僱員獲享之年度休假在僱員可享有 時確認。本集團會對僱員服務至結 算日所累積之年度休假估算負債作 出撥備。

僱員享有之病假及產假直至僱員休 假之時方會確認。

(b)退休金責任

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.22 Employee benefits (continued)

(b) Pension obligations (continued)

The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as an employee benefit expense when they are due and are reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

In addition, pursuant to the government regulations in the People's Republic of China (the "PRC"), the Group is required to contribute an amount to certain retirement benefit schemes based on approximately 7% to 20% of the wages for the year of those employees in the PRC. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of those employees of the Group. Contributions to these retirement benefits schemes are charged to the consolidated income statement as incurred.

(c) Profit sharing and bonus plans

The Group recognises a liability and an expense for bonuses and profit-sharing, based on a formula that takes into consideration the profit attributable to the Company's shareholders after certain adjustments. The Group recognises a provision where contractually obliged or where there is a past practice that has created a constructive obligation.

2.23 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2 重大會計政策概要(續)

2.22 僱員福利(續)

(b) 退休金責任(續) 本集團於支付供款後即無其他付款 責任。供款於到期時確認為僱員福 利支出,並扣減僱員於供款全數歸 屬前離職而被沒收之供款。預付供 款於退回現金或扣減未來供款時確 認為資產。

此外,根據中華人民共和國(「中國」)政府之規例,本集團須按中國 僱員該年度之工資約7%至20%就 若干退休福利計劃作出供款,由當 地市政府承擔該等本集團僱員之退 休福利責任。就該等退休福利計劃 作出之供款於產生時在綜合收益表 中扣除。

(c) 溢利分享及花紅計劃 本集團按照特定計算方法就花紅及 溢利分享確認負債及開支,該計算 方法於作出若干調整後已計入本公 司股東應佔溢利。當出現合約責任 或過往慣例引致推定責任時,本集 團即確認撥備。

2.23 撥備

當本集團因過往事件承擔現有法律或 推定責任,而解除責任很有可能導致 資源流出,且金額能夠可靠計算之情 況下,便會確認撥備。

倘承擔若干類似責任,於釐定解除責 任是否需要流出資源時,將以整類責 任類別為考慮。即使同類責任當中任 何一項導致資源流出可能性甚低,亦 會確認撥備。

撥備採用税前利率按照預期需結算有 關責任之支出現值計量,該利率反映 當時市場對金錢時間值及有關責任特 定風險之評估。隨著時間過去而增加 之撥備確認為利息開支。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.24 Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable, and represents amount for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown net of value added tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group. Revenue is recognised when the amount of revenue can be reliably measured; when it is probable that future economic benefits will flow to the entity; and when specific criteria have been met for each of the Group's activities, as described below:

(a) Sales of goods

Sales of goods are recognised when a group entity has delivered products to the customer, the customer has accepted the products and collectibility of the related receivables is reasonably assured.

(b) Provision of services

Revenue from fixed-price contracts is recognised using the stage of completion method, measured by reference to the agreed milestones of work performed and is shown after eliminating sales within the Group.

If circumstances arise that may change the original estimates of revenues, costs or extent of progress toward completion, estimates are revised. These revisions may result in increases or decreases in estimated revenues or costs and are reflected in the consolidated income statement in the period in which the circumstances that give rise to the revision become known by management.

The Group recognises revenue from its payment processing solution business when services are rendered which generally coincide when the underlying transactions of the merchants (customers of the Group) have been acknowledged by the relevant banks and financial institutions, by which contractual right of the Group and the merchants to receive cash flows from the financial institutions is established and amount to be received could be reliably estimated. Revenue from early settlement services is recognised when the services are rendered, which generally coincide when the settlement has been completed.

2 重大會計政策概要(續)

2.24 收入確認

收入乃按收回或應收之代價之公平值 計量,為本集團於日常業務中銷售貨 品及提供服務之金額。所示收入已扣 除增值税、退貨、回扣及折扣,並抵 銷本集團內公司間之銷售。收入於收 入數額能夠可靠計量;未來經濟利益 將可能流入有關實體;及本集團每項 業務均符合具體條件時按以下方式確 認:

(a)銷售貨品

當集團旗下實體交付產品予客戶及 客戶接納產品,且合理確定可以收 回相關應收款項時,即確認銷售貨 品收入。

(b)提供服務

來自固定價格合約之收入乃按完成 階段方法確認,經參考工作所達致 之協定重要階段作出計量,並於對 銷本集團內公司間之銷售後列賬。

倘發生情況,使收入、成本或完工 進度之原有估計有所變動,便會對 估計作出修改。有關修改可能導致 估計收入或成本增加或減少,在管 理層得悉引致修改之情況期間在綜 合收益表反映。

本集團於提供服務時確認支付交易 處理解決方案業務之收入,一般而 言,商戶(本集團客戶)之相關交易 於此時已獲相關銀行及金融機構確 認,並已確立本集團及商戶自金融 機收取現金流量之合約權利,而 將收取金額能夠可靠估量。來自提 早結算服務之收入於提供服務時確 認,一般而言,有關結算於此時已 完成。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 POLICIES (continued)

2.25 Other Income

(a) Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

(b) Lease income - operating lease

Rental income from investment property is recognised in the consolidated income statement on a straight-line basis over the term of the lease.

2.26 Leases (as the lessee for operating leases)

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the consolidated income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

2.27 Government grants

Grants from the government for high-tech companies are recognised in "other income" in the consolidated income statements at their fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all the attached conditions.

2.28 Research and development

Research expenditure is expensed as incurred. Costs incurred on development projects (relating to the design and testing of new or improved products) are recognised as intangible assets when it is probable that the project will be a success considering its commercial and technological feasibility, and costs can be measured reliably. Other development expenditures are expensed as incurred. Development costs previously recognised as an expense are not recognised as an asset in a subsequent period.

2.29 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and the Company's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or directors, where appropriate.

2 重大會計政策概要(續)

2.25 其他收入

(a) 利息收入 利息收入以實際利率法按時間比例 確認。

(b) 租金收入一經營租約 投資物業租金收入按直線法於租期 內在綜合收益表確認。

2.26 租約(經營租約之承租人)

凡擁有權所涉及絕大部分風險及回報 由出租人保留之租約,均列作經營租 約。根據經營租約所付租金在扣除來 自出租人之任何優惠後,在租約年期 內以直線法在綜合收益表支銷。

2.27 政府資助

倘有合理保證可收到政府資助且本集 團亦將會遵行所有附帶條件,對高科 技企業之政府資助會按其公平值於綜 合收益表「其他收入」確認。

2.28 研發

研究開支於產生時支銷。考慮其商業 及技術可行性而認為該項目將成功且 成本能可靠地計量時,於發展項目產 生之成本(有關設計及測試新產品或改 良產品)確認為無形資產。其他發展開 支於產生時支銷。過往確認為開支之 發展成本不會於往後期間確認為資產。

2.29 股息分派

向本公司股東分派之股息於本公司股 東或董事(視適用情況而定)批准股息 期內,在本集團及本公司財務報表內 確認為負債。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities exposed it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the financial performance.

Risk management is carried out by the Board of Directors. The Directors identified and evaluated financial risks in close cooperation with the operating units of the Group.

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The Group's foreign currency transactions are mainly denominated in Renminbi ("RMB"), HK\$, Japanese Yen ("JPY") and US dollars ("US\$"). The majority of assets and liabilities are denominated in RMB, HK\$, JPY and US\$, and there are no significant assets and liabilities denominated in other currencies. The Group is subject to foreign exchange rate risk arising from future commercial transactions and recognised assets and liabilities which are denominated in a currency other than HK\$, JPY or RMB, which are the functional currencies of the major operating companies within the Group. The Group currently does not hedge its foreign currency exposure.

As HK\$ is pegged to US\$, management believes that the exchange rate risk for translations between HK\$ and US\$ do not have material impact to the Group. The exchange rate of RMB to HK\$ is subject to the rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government. The Group manages its foreign currency risk by closely monitoring the movement of the foreign currency rates.

For companies with HK\$ as their functional currency At 31 December 2016, if RMB had weakened/strengthened by 5% against the HK\$ with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been approximately HK\$1,724,000 (2015: HK\$1,827,000) lower/ higher, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of RMB denominated current account with group companies.

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團之活動面對多種財務風險:市 場風險(包括外幣風險、公平值利率風 險、現金流量利率風險與價格風險)、 信貸風險及流動資金風險。本集團之 整體風險管理計劃針對財務市場難以 預測之特性,並盡量減低對財務表現 之潛在負面影響。

董事會負責風險管理。董事透過與本 集團營運單位緊密合作,識別及評估 財務風險。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本集團外匯交易主要以人民幣 (「人民幣」)、港元、日圓(「日 圓」)及美元(「美元」)計值。資 產及負債大部分以人民幣、 一並無以其他貨幣計值之重大資 產及負債。本集團面對並非以 費之、田圓或人民幣(為本集團 內主要營運公司之功能貨幣)計 值之未來商賞產生之外匯風險。 本集團現時並無對沖其外匯風 險。

由於港元與美元掛鈎,故管理 層認為港元與美元進行換算之 匯率風險對本集團並無重大影 響。人民幣兑港元須遵守中國 政府頒佈之外匯管制規則及規 例。本集團透過密切監控外幣 匯率之變動來控制其外幣風險。

就以港元為其功能貨幣之公司 於二零一六年十二月三十一 日,若人民幣兑港元貶值/升 值5%,其他所有變數維持不 變,則年內除税後溢利將減少 /增加約1,724,000港元(二零 一五年:1,827,000港元),主 要由於兑換以人民幣計值與集 團公司之往來賬產生匯兑差額。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(a) Market risk (continued)

(i) Foreign exchange risk (continued)

For companies with HK\$ as their functional currency (continued) As at 31 December 2016, if JPY had weakened/strengthened by 1% against the HK\$ with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been approximately HK\$1,260,000 (2015: HK\$1,220,000) lower/ higher, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of JPY denominated current account with a group company.

For companies with RMB as their functional currency At 31 December 2016, if HK\$ had weakened/strengthened by 5% against the RMB with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been approximately HK\$6,273,000 (2015: HK\$5,827,000) higher/lower, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of HK\$ denominated current accounts with group companies.

At 31 December 2016, if US\$ had weakened/strengthened by 5% against the RMB with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been approximately HK\$385,000 (2015: HK\$444,000) lower/ higher, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of US\$ denominated cash and cash equivalents as well as the current accounts with group companies.

(ii) Price risk

The Group is not exposed to commodity price risk.

(iii) Cash flow and fair value interest rate risk

Interest rate risk relates to the risk that the fair value or cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group's interest rate risk arises mainly from short-term bank deposits and cash and cash equivalents. Other financial assets and financial liabilities are non-interest-bearing and are measured at amortised cost.

At 31 December 2016, if interest rates on interest-bearing short-term bank deposits and cash and cash equivalents had been 100 basis points higher/lower with all other variables held constant, post-tax profit for the year of the Group would have been approximately HK\$28,230,000 (2015: HK\$23,154,000) higher/lower due to interest income earned on market interest rate.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(i) 外匯風險(續) 就以港元為其功能貨幣之公司(續) 於二零一六年十二月三十一 日,若日圓兑港元貶值/升值 1%,其他所有變數維持不變, 則年內除税後溢利將減少/增 加約1,260,000港元(二零一五 年:1,220,000港元),主要由 於兑換以日圓計值與一間集團 公司之往來賬產生匯兑差額。

就以人民幣為其功能貨幣之公司 於二零一六年十二月三十一 日,若港元兑人民幣貶值/升 值5%,其他所有變數維持不 變,則年內除税後溢利將增加 /減少約6,273,000港元(二零 一五年:5,827,000港元),主 要由於兑換以港元計值與集團 公司之往來賬產生匯兑差額。

於二零一六年十二月三十一 日,若美元兑人民幣貶值/升 值5%,其他所有變數維持不 變,則年內除税後溢利將減少 /增加約385,000港元(二零 一五年:444,000港元),主要 由於兑換以美元計值之現金及 現金等價物以及與集團公司之 往來賬產生匯兑差額。

- (ii)價格風險本集團概無承受商品價格風險。
- (iii)現金流量及公平值利率風險 利率風險指金融工具之公平值 或現金流量因市場利率改變而 出現波動之風險。本集團之利 率風險主要來自短期銀行存款 及現金及現金等價物。其他金 融資產及金融負債乃不計息並 按攤銷成本計量。

於二零一六年十二月三十一 日,若計息之短期銀行存款及 現金及現金等價物之利率上升 /下降100個基點,而其他所 有變數維持不變,則本集團年 內除税後溢利將增加/減少約 28,230,000港元(二零一五年: 23,154,000港元),乃由於就市 場利率賺取之利息收入所致。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) 3

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk

The Group is exposed to credit risk in relation to its trade and bills receivables, receivables from payment processing solutions business, other receivables and deposits, amounts due from investments accounted for using the equity method, short-term bank deposits and deposits with banks.

The carrying amounts of trade and bills receivables, receivables from payment processing solutions business, other receivables and deposits, amounts due from investments accounted for using the equity method, short-term bank deposits and cash and cash equivalents represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to financial assets.

To manage this risk, deposits are mainly placed with stateowned financial institutions and reputable banks. The Group has policies in place to ensure that sales are made to reputable and creditworthy customers with an appropriate financial strength, credit history and appropriate percentage of down payments. It also has other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews regularly the authorisation of credit limits to individual customers and recoverable amount of each individual trade receivables.

Management considers the credit risk for amounts due from investments accounted for using the equity method to be minimal after considering the financial condition of the entities. Management has performed assessment over the recoverability of the balances and management does not expect any losses from non-performance by these entities.

The Group has concentration of credit risk. Sales of goods and services to the largest customer accounted for 10% (2015: 18%) for the total revenue, and top five customers constituted 26% of the Group's turnover for the year ended 31 December 2016 (2015: 38%).

(c) Liquidity risk

With prudent liquidity risk management, the Group aims to maintain sufficient cash and cash equivalents and ensure the availability of funding through an adequate amount of available financing, including short-term bank loans. Due to the dynamic nature of the underlying businesses, the Group's finance department maintains flexibility in funding by maintaining adequate amount of cash and cash equivalents and flexibility in funding through having available sources of financing.

財務風險管理(續) 3

3.1 財務風險因素(續)

(b)信貸風險

本集團承受與其應收賬款及應收票 據、支付交易處理解決方案業務之 應收款項、其他應收款項及按金、 應收以權益法入賬之投資之款項、 短期銀行存款以及銀行存款有關之 信貸風險。

應收賬款及應收票據、支付交易處 理解決方案業務之應收款項、其他 應收款項及按金、應收以權益法入 賬之投資之款項、短期銀行存款及 現金及現金等價物之賬面值,乃本 集團面對與金融資產有關之最大信 貸風險。

為控制該風險,存款主要存入國有 金融機構及有良好信譽之銀行。本 集團制定政策以確保銷售予擁有相 當財政實力、信貸記錄及支付適當 百分比首期付款之信譽良好客戶。 本集團亦制定其他監控程序以確 保採取跟進措施收回逾期債務。此 外,本集團定期審閱個別客戶之信 用限額授權及每項個別應收賬款之 可收回金額。

管理層在考慮實體的財務狀況後, 認為以權益法入賬之投資應收款項 之信用風險最小。管理層已評估餘 額之可回收性,且管理層認為該等 實體之不履行不會造成任何損失。

本集團有信貸集中風險。向最大客 戶銷售之貨物及服務佔本集團截 至二零一六年十二月三十一日止 年度總收入之10%(二零一五年: 18%),五大客戶則構成本集團營 業額26%(二零一五年:38%)。

(c) 流動資金風險

透過審慎之流動資金風險管理,本 集團致力維持充足之現金及現金等 價物,確保透過充足可動用融資金 額(包括短期銀行貸款)取得足夠資 金。由於有關業務之多變性質,本 集團之融資部門透過維持充足之現 金及現金等價物以及可動用融資來 源維持資金之靈活彈性。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(c) Liquidity risk (continued)

Surplus cash held by the operating entities over and above balance required for working capital management are transferred to interest bearing bank deposits with appropriate maturities to manage its overall liquidity position. As at 31 December 2016, the Group maintained cash and bank balances of HK\$2,804,978,000 (2015: HK\$2,292,287,000) that is expected to be readily available to meet the cash outflows of its financial liabilities.

The table below analyses the Group's non-derivative financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows. Balances due within 12 months equal their carrying balances, as the impact of discounting is not significant.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續) 經營實體持有超過營運資金管理所 需之現金盈餘,將撥入具有適當期 限之計息銀行存款以管理其整體流 動資金狀況。於二零一六年十二月 三十一日,本集團之現金及銀行餘 額為2,804,978,000港元(二零一五 年:2,292,287,000港元),預期足 以應付其金融負債之現金流出。

下表根據結算日至合約到期餘下期 間之分析,將本集團之非衍生金融 負債分為有關到期日組別。該表所 披露金額為合約未貼現現金流量。 由於貼現之影響不大,故於十二個 月內到期之結餘相等於其賬面結 餘。

		Less than 1 year 少於一年 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$′000 千港元
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日		
Trade and bills payables Payables for payment processing	應付賬款及應付票據 支付交易處理解決方案業務	266,270	266,270
solutions business	之應付款項	787,667	787,667
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	611,981	611,981
Amounts due to investments accounted	應付以權益法入賬之		
for using the equity method	投資之款項	81,468	81,468
Total	合計	1,747,386	1,747,386
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日		
Trade and bills payables	應付賬款及應付票據	201,223	201,223
Payables for payment processing	支付交易處理解決方案業務		,
solutions business	之應付款項	472,912	472,912
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	443,717	443,717
Amount due to an investment accounted	應付以權益法入賬之一項		
for using the equity method	投資之款項	70,912	70,912
Total	合計	1,188,764	1,188,764

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

The Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as total borrowings divided by total equity.

The Group does not have any borrowings as at 31 December 2016 (2015: same).

3.3 Fair value estimation

The table below analyses the Group's financial instruments carried at fair value as at 31 December 2016 by level of the inputs to valuation techniques used to measure fair value. Such inputs are categorised into three levels within a fair value hierarchy as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

3 財務風險管理(續)

3.2 資本風險管理

本集團管理資本之目的為保障本集團 持續經營,以為股東提供回報以及為 其他利益相關者帶來利益,並維持最 佳資本結構以減低資金成本。

為維持或調整資本結構,本集團可調 整向股東支付之股息金額、向股東退 回股本、發行新股份或出售資產以減 少債項。

本集團根據資本負債比率監控資本。 資本負債比率乃按借款總額除權益總 額計算。

於二零一六年十二月三十一日,本集 團並無任何借款(二零一五年:相同)。

3.3 公平值估計

下表按計量公平值之估值技術所用輸 入數據之層級,分析本集團於二零 一六年十二月三十一日按公平值列賬 之金融工具。有關輸入數據乃按下文 所述而分類歸入公平值架構內之三個 層級:

- 相同資產或負債之活躍市場報價 (未經調整)(第一級)。
- 除包含於第一級之報價外,資產或 負債之可觀察直接(即價格)或間 接(即源自價格者)輸入資料(第二 級)。
- 並非根據可觀察市場數據而釐定之 資產或負債之輸入資料(即不可觀 察之輸入資料)(第三級)。

3

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

財務風險管理(續)

Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註

3

Fair value estimation (continued) 3.3 公平值估計(續) 3.3 The following table presents the Group's assets that were 下表呈列本集團按於二零一六年十二 measured at fair value at 31 December 2016. 月三十一日公平值計量之資產。 Level 1 Level 2 Level 3 Total 第一級 第二級 第三級 總計 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 Assets 資產 Available-for-sale financial assets 可供出售金融資產 - Unlisted equity security - 非上市股本證券 14.664 14.664 - Unlisted investment fund - 非上市投資基金 91,449 91,449 按公平值計入損益之 Financial asset at fair value through profit or loss 金融資產 一非上市可換股優先股 - Unlisted convertible preference shares 76,880 76,880 合計 Total 182,993 182,993 The following table presents the Group's assets that were 下表呈列本集團按於二零一五年十二 measured at fair value at 31 December 2015. 月三十一日公平值計量之資產。 Level 1 Level 2 Level 3 Total 第一級 第二級 第三級 總計 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 Assets 資產 Available-for-sale financial asset 可供出售金融資產 - 非上市股本證券 - Unlisted equity security 6,982 6,982 Total 總計 6,982 6,982 _

There were no significant transfers of financial assets between the fair value hierarchy classifications during the year (2015: same).

年內,公平值等級分類間並無金融資 產重大轉讓(二零一五年:相同)。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(a) Financial instruments in level 1

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the balance sheet date. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in level 1.

(b) Financial instruments in level 2

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximise the use of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

(c) Financial instruments in level 3

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3.

Specific valuation techniques used to value level 3 financial instruments include techniques such as discounted cash flow analysis and net asset value model. There are no changes in valuation techniques for the 'available-for-sale financial asset – unlisted equity security' during the year (2015: same).

The Group's finance department includes a team that performs the valuations of financial assets required for financial reporting purposes, including level 3 fair values. As part of the valuation process, this team reports directly to the chief financial officer (CFO) and external valuers will be engaged, if necessary.

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

(a) 第一級之金融工具 在活躍市場買賣之金融工具之公平 值,根據結算日之市場報價計算。 倘報價可向交易所、交易商、經 紀、行業組織、定價服務或監管機 構隨時及定期查詢,且為實際及定 期進行公平市場交易之報價,則有 關市場視為活躍市場。本集團所持 金融資產之市場報價為當時買入 價。有關工具按第一級計量。

(b)第二級之金融工具

並非於活躍市場內買賣之金融工具 (如場外衍生工具)以估值技術釐定 公平值。該等估值技術盡量採用可 觀察市場數據(如有),並盡量減 少依賴實體之特定估計。若工具之 公平值所需要所有重大輸入資料均 為可觀察數據,有關工具計入第二 級。

(c)第三級之金融工具

若一項或多項重大輸入資料並非以 可觀察之市場數據為準,有關工具 將計入第三級。

用以就第三級金融工具估值之特定 估值技術包括貼現現金流量分析及 資產淨值模式等技術。年內用以估 值「可供出售金融資產-非上市股 本證券」之估值技術並無變動(二零 一五年:相同)。

本集團財務部包括一個就財務報 告進行所需金融資產估值(包括第 三級公平值)之團隊。於估值過程 中,該團隊直接向財務總監匯報, 並於有需要時委聘外部估值師。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(c) Financial instruments in level 3 (continued)

In applying the discounted cash flow technique, management has taken into account the estimated amount that the Group would receive to sell the instrument at the balance sheet date, taking into account current interest rates and the current credit worthiness of the counterparties. Where discounted cash flow techniques are used, estimated future cash flows are based on management's best estimates and the discount rate is a market related rate for a similar instrument at the balance sheet date.

The following table presents the changes in level 3 financial instruments for the year ended 31 December 2016:

3 財務管理風險(續)

3.3 公平值估計(續)

(c) 第三級之金融工具(續) 應用貼現現金流量技術時,管理層 已計及本集團會收取以於結算日出 售工具之估計金額、現時利率以及 對手方現時信用狀況。倘運用貼現 現金流量技術,估計未來現金流量 按管理層於結算日之最佳估計及與 類似工具之相關市場貼現率作出。

下表呈列截至二零一六年十二月 三十一日止年度第三級金融工具之 變動:

	Financial			
	asset at fair			
	0			
		financia		
			– unlisted	
	preference		investment	
	shares 按公平值	equity security	fund	Total
	計入損益之	可供出	出售	
	金融資產一	金融資	資產	
	非上市可換	一非上市	一非上市	
	股優先股	股本證券	投資基金	合計
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一六年一月一日	-	6,982	_	6,982
添置	78,000	-	82,518	160,518
於其他全面收益確認之 重估公平值收益				
	-	8,471	14,284	22,755
於損益確認之重估				
公平值虧損	(1,120)	-	-	(1,120)
匯兑調整	-	(789)	(5,353)	(6,142)
於二零一六年十二月三十一日	76,880	14,664	91,449	182,993
於年終就所持資產計入損益 之年內虧損總額				
	(1,120)	-	-	(1,120)
於年終計入損益之		1		
年內未變現虧損變動				
	(1,120)			(1,120)
	添置 於其他全面收益確認之 重估公平值收益 於損益確認之重估 公平值虧損 匯兑調整 於二零一六年十二月三十一日 於年終就所持資產計入損益 之年內虧損總額 於年終計入損益之	asset at fair value through profit or loss - unlisted convertible preference shares 按公平值 計入損益之 金融資產 非上市可換 股優先股 HK\$'000 千港元 六二零-六年一月一日 添置 方名平 方 首公平 金融資產 非上市可換 股優先股 HK\$'000 千港元 方 <td>asset at fair value through profit or loss Available- - unlisted financia convertible preference - unlisted preference - unlisted equity security 按公平值 計入損益之 可供比 金融資產 - 金融資 #上市可換 -非上市 股優先股 股本證券 HK\$'000 干港元 大二零一六年一月一日 - 6,982 添置 78,000 - が其他全面收益確認之 - 6,982 添置 78,000 - が其他全面收益確認之 - 8,471 が損益確認之重估 - 78,000 - 運送調整 - (789) - が損益確認之重估 - 76,880 14,664 於年終就所持資產計入損益 - - - 放年終就所持資產計入損益 - - - が年終就所持資產計入損益 - - - が年終就所持資產計入損益 - - - が年終就所持資產計入損益 - - -</td> <td>asset at fair value through profit or loss Available-for-sale financial asset - unlisted financial asset - unlisted preference preference - unlisted shares equity security tb Ayailable-for-sale - unlisted preference - unlisted shares equity security tb Ayailable-for-sale - unlisted preference - unlisted shares equity security tb Ayailable-for-sale - unlisted b Ayailable-for-sale - e b Ayailable-for-sale - # Ayailable-for-sale b Ayailable-for-sale <t< td=""></t<></td>	asset at fair value through profit or loss Available- - unlisted financia convertible preference - unlisted preference - unlisted equity security 按公平值 計入損益之 可供比 金融資產 - 金融資 #上市可換 -非上市 股優先股 股本證券 HK\$'000 干港元 大二零一六年一月一日 - 6,982 添置 78,000 - が其他全面收益確認之 - 6,982 添置 78,000 - が其他全面收益確認之 - 8,471 が損益確認之重估 - 78,000 - 運送調整 - (789) - が損益確認之重估 - 76,880 14,664 於年終就所持資產計入損益 - - - 放年終就所持資產計入損益 - - - が年終就所持資產計入損益 - - - が年終就所持資產計入損益 - - - が年終就所持資產計入損益 - - -	asset at fair value through profit or loss Available-for-sale financial asset - unlisted financial asset - unlisted preference preference - unlisted shares equity security tb Ayailable-for-sale - unlisted preference - unlisted shares equity security tb Ayailable-for-sale - unlisted preference - unlisted shares equity security tb Ayailable-for-sale - unlisted b Ayailable-for-sale - e b Ayailable-for-sale - # Ayailable-for-sale b Ayailable-for-sale <t< td=""></t<>

3 FI	NANCIAL RISK MANAGEMENT (contin	nued) 3	財務	务管理風險(續)	
3.	3 Fair value estimation (continued) (c) Financial instruments in level 3 (continued)	4)	3.3	公平值估計(續) (c)第三級之金融エ	<i>具</i> (續)
	The following table represents the changes instruments for the year ended 31 Decembe				零一五年十二月 第三級金融工具之
					Available for- sale financial asset - unlisted equity security 可供出售 金融資產一 非上市 股本證券 HK\$'000 千港元
	As at 1 January 2015 Addition Fair value loss on revaluation recognised in other comprehensive income Exchange realignment	於二零一五年一月一日 添置 於其他全面收益確認 重估公平值虧損 匯兑調整			_ 7,355 (21) (352)
	As at 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一	日		6,982
	Total gains or losses for the year included in profit or loss for assets held at the end of the year	於年終就所持資產計入損益 之年內收益或虧損總額			
	Changes in unrealised gains or losses for the year included in profit or loss at the end of the year	於年終計入損益之 年內未變現收益變動			-

3	FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)	3	財務管理風險(續)
	 3.3 Fair value estimation (continued) (c) Financial instruments in level 3 (continued) Quantitative information about fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3): (a) Available-for-sale financial asset – unlisted equity security 		 3.3 公平值估計(續) (c) 第三級之金融工具(續) 利用重大不可觀察輸入數據計量公平值之量化資料(第三級): (a) 可供出售金融資產-非上市
	The key unobservable assumptions used in the valuation of the unlisted equity securities as at 31 December 2015 and 2016 are:		股本證券 於二零一五年及二零一六年 十二月三十一日,非上市股 本證券之估值採用之主要不 可觀察假設如下:

		As at	As at
		31 December	31 December
Valuation techniques	Unobservable inputs	2016	2015
		於二零一六年	於二零一五年
估值技術	不可觀察輸入數據	十二月三十一日	十二月三十一日
Discounted cash flow analysis 貼現現金流量分析	Pre-tax discount rate 税前貼現率	21.2%	22.4%
	Terminal growth rate 終端增長率	3.0%	3.0%
	Compound annual growth rate 複合年增長率	22.0%	39.2%

As at 31 December 2016, the pre-tax discount rate used to compute the fair value is 21.2% (2015: 22.4%). If the discount rate shifted upward by 1%, the impact on other comprehensive income would be HK\$901,000 (2015: HK\$606,000). The higher the pre-tax discount rate, the lower the fair value.

(b) Available-for-sale financial asset - unlisted investment fund

The key unobservable assumptions used in the valuation of the unlisted investment fund as at 6 February 2016 (date of addition) and 31 December 2016 are:

於二零一六年十二月三十一 日,用作計算公平值之税 前貼現率為21.2%(二零 一五年:22.4%)。倘貼現 率上調1%,對其他全面收 益之影響將為901,000港元 (二零一五年:606,000港 元)。税前貼現率越高則公 平值越低。

(b)可供出售金融資產一非上市 投資基金 於二零一六年二月六日(添 置日期)及二零一六年十二 月三十一日,非上市投資基 金之估值採用之主要不可觀 察假設如下:

3	FIN	ANCIAL RISK MANAGEMENT (co	ontinued) 3	財務管理風險(續))
	3.3	Fair value estimation (continued)	3	3.3 公平值估計(續)	
		<i>(c) Financial instruments in level 3</i> (cont Quantitative information about fair va significant unobservable inputs (Level 3)	lue measurements using		<i>工具</i> (續) 現察輸入數據計量公 -(第三級):(續)
		(b) Available-for-sale financial asset – u (continued)	unlisted investment fund	(b)可供出售金 資基金(續)	融資產-非上市投
		Valuation techniques 估值技術	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	As at 31 December 2016 於二零一六年 十二月三十一日	As at 6 February 2016 (date of addition) 於二零一六年 二月六日 (添置日期)
			N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
		員進/护進(附註1)	小、炮开	下週日 附註:	个適用
		 (i) The Group has determined that th approximates fair value of the unli applying a portfolio discount 10%. 		讓10%後	E,在應用投資組合折 ,經審核資產淨值相當 發基金之公平值。
		(c) Financial asset at fair value through convertible preference shares	profit or loss – unlisted	(c) 按公平值計 產一非上市電	- 入損益之金融資 可換股優先股
		The key unobservable assumption of the unlisted convertible preferer 2016 (date of addition) and 31 Dece	ice shares as at 10 June	期)及二零- 日,非上市	年六月十日(添置日 ·六年十二月三十一 可換股優先股之估 要不可觀察假設如
		Valuation techniques	Unobservable inputs	As at 31 December 2016 於二零一六年	As at 10 June 2016 (date of addition) 於二零一六年 六月十日
		估值技術 	不可觀察輸入數據	十二月三十一日	(添置日期)
		Discounted cash flow analysis 貼現現金流量分析	Pre-tax discount rate 税前貼現率 Terminal growth rate 終端増長率	32.2% 3.0%	31.8% 3.0%
			Compound annual growth rate 複合年增長率	e 44.4%	52.3%
		As at 31 December 2016, the pre to compute the fair value is 32.2 shifted upward by 1%, the impact be HK\$1,791,000. The higher the p lower the fair value.	-tax discount rate used %. If the discount rate on profit or loss would	日,用作計 貼現率為3 上調1%,對	(年十二月三十一 算公平值之税前 2.2%。倘貼現率 封損益之影響將為 玩。税前貼現率越 或低。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND 4 JUDGEMENTS

Estimates and judgements used in preparing the consolidated financial statements are evaluated and based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that may have a significant effect on the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

(a) Impairment of receivables

The Executive Directors determine the provision for impairment of trade and other receivables based on the credit history of its customers. The Directors reassess the provision periodically.

(b) Impairment of inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. The cost of inventories is written down to net realisable value when there is an objective evidence that the cost of inventories may not be recoverable. The cost of inventories may not be recoverable if those inventories are aged and damaged, if they have become wholly or partially obsolete, or if their selling prices have declined. The cost of inventories may also not be recoverable if the estimated costs to be incurred to make the sales have increased.

The amount written off to the consolidated income statement is the difference between the carrying value and net realisable value of the inventories. In determining whether the inventories can be recoverable, significant judgement is required. In making this judgement, the Group evaluates, among other factors, the duration and extent by all means to which the amount will be recovered.

關鍵會計估計及判斷

用於編製綜合財務報表之估計及判斷,乃基 於過往經驗及其他因素,包括預期日後在有 關情況下相信合理出現之事件而作出。

本集團作出有關未來之估計及假設。顧名思 義,所作會計估計甚少與有關之實際結果相 同。下文討論之估計及假設可能會對下一個 財政年度資產與負債之賬面值造成重大影響。

(a) 應收款項減值

執行董事基於其客戶之信貸記錄,釐定應 收賬款及其他應收款項之減值撥備。董事 定期重新評估撥備。

(b)存貨減值

存貨乃按成本與可變現淨值之較低者列 賬。倘有客觀證據顯示存貨成本或不能收 回,則將存貨成本撇減至可變現淨值。倘 存貨陳舊及損壞、全部或部分過時或售價 下跌,則可能不能收回存貨成本。倘進行 銷售將予產生之估計成本增加,亦可能導 致不能收回存貨成本。

於綜合收益表撇銷之金額為存貨賬面值與 可變現淨值之間之差額。於釐定可收回之 存貨時須作出重大判斷。於作出有關判斷 時,本集團會評估(其中包括)以任何方式 收回金額的時間及情況。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

(c) Fair values of the unlisted financial instruments

The fair values of the unlisted financial instruments that are not traded in an active market, including available-for-sale financial assets and a financial asset at fair value through profit or loss, is determined by using valuation techniques. The Group uses its judgement to select a variety of methods and make assumptions that are mainly based on market conditions existing at the end of each reporting period. The Group has used discounted cash flow analysis and net asset value model for the unlisted financial instruments that are not traded in active market.

(d) Income taxes and deferred taxation

The Group is subject to income taxes in various jurisdictions. Significant judgement is required in determining the provision for income tax. There are many transactions and calculations for which the ultimate determination is uncertain. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such difference will impact the income tax and deferred tax provision in the period in which such determination is made.

Deferred tax assets relating to certain temporary differences and tax losses are recognised when management considers to be probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. The outcome of their actual utilisation may be different.

關鍵會計估計及判斷(續)

4

(c) 非上市金融工具公平值

並非在活躍市場交易之非上市金融工具 (包括可供出售金融資產及按公平值計入 損益之金融資產)之公平值乃採用估值技 術釐定。本集團運用判斷選擇多種方法, 並作出主要基於各報告期末當時市況的假 設。本集團曾就計算並非在活躍市場交易 之非上市金融工具採用現金流量貼現法及 資產淨值模式進行分析。

(d)所得税及遞延税項

本集團在不同司法管轄區均須繳納所得 税。釐定所得税撥備時須作出重大判決。 眾多交易及計算之最終税務釐定均充滿未 知之數。倘該等事宜的最終税務結果與原 先記錄者有差異,則該等差異將影響作出 釐定期間之所得税及遞延税項撥備。

有關若干臨時差異及税項虧損的遞延税項 資產於管理層認為可取得未來應課税溢利 用作抵銷臨時差異或税項虧損的情況下確 認。其實際動用情況的結果可能有差異

5 **REVENUE, OTHER INCOME AND OTHER LOSS**

5 收入、其他收入及其他虧損

Revenue, other income and other loss recognised during the year are as follows:

於年內確認之收入、其他收入及其他虧損如 下:

		For the	e year
		ended 31 E	December
		截至十二月三-	十一日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(restated)
			(重列)
			(Note 6)
			(附註6)
Turnover	營業額		
Provision of payment processing solutions	提供支付交易處理解決方案	1,050,313	511,178
Provision of financial solutions	提供金融解決方案	348,079	382,096
Sales of electronic power meters and solutions	銷售電能計量產品及解決方案	314,778	209,860
Provision of platform operation solutions	提供平台運營解決方案	208,067	273,712
		1,921,237	1,376,846
Other income	其他收入		
Interest income	利息收入	19,704	15,783
Subsidy income	補貼收入	10,967	14,252
Rental income	租金收入	3,584	3,231
Others	其他	11,950	13,983
		46,205	47,249
Other loss	其他虧損		
Fair value loss on a financial asset at fair value	按公平值計入損益之金融資產		
through profit or loss	之公平值虧損	(1,120)	-

6 SEGMENT INFORMATION

Management has determined the operating segments based on the internal reports reviewed by the Board of Directors that are used to make strategic decisions.

The Board of Directors considers the business of the Group from a product perspective.

Due to continual development of the Group, management has changed its internal organisational structure to align more closely with the Group's strategic decision and market dynamics to better serve customers. In particular, telecommunication solutions segment and payment platform solutions segment have been merged into one operating segment – platform operation solutions segment. The Group has adopted the new organisational structure as the reporting format effective for the year ended 31 December 2016. The comparative segment information has been restated to reflect the current organisational structure.

The Group is organised into four main operating segments in these internal reports:

- (a) Payment processing solutions principally engaged in provision of payment processing services, merchants recruiting and related products and solutions;
- (b) Financial solutions principally engaged in the provision of information system consultancy, integration and operation services and sales of information technology products to financial institutions and banks;
- (c) Electronic power meters and solutions principally engaged in the manufacturing and sales of electronic power meters, data collection terminals and provision of information system consultancy services and the sales of mag-stripe card security decoder chips; and
- (d) Platform operation solutions principally engaged in the provision of telecommunication and mobile payment platform operation services and operation value-added services.

The Board of Directors assesses the performance of the operating segments based on a measure of adjusted earnings/(losses) before interest expense, taxes, depreciation and amortisation ("EBITDA").

6 分類資料

管理層根據董事會審閱以作出策略決定之內 部報告而釐定經營分類。

董事會從產品角度考慮本集團業務。

由於本集團持續發展,管理層已更新內部組 織架構以更貼近本集團之策略性決定及市場 動態以對客戶提供更佳服務。特別是,電訊 解決方案分類及支付平台解決方案分類已 合併成為單一經營分類-平台運營解決方案 分類。本集團已於截至二零一六年十二月 三十一日止年度採納新組織架構作為呈報方 式。比較分類資料已重列以反映以目前之組 織架構。

本集團之內部報告分為四個主要經營分類:

- (a)支付交易處理解決方案-主要從事提供支 付交易處理服務、商戶招攬以及相關產品 及解決方案;
- (b)金融解決方案-主要從事向金融機構及銀行提供資訊系統諮詢、集成與運營服務及銷售資訊科技產品;
- (c)電能計量產品及解決方案-主要從事生產 及銷售電能計量產品、數據收集終端及提 供資訊系統諮詢服務以及銷售磁條卡加密 解碼芯片;及
- (d) 平台運營解決方案-主要從事提供電訊及 移動支付平台運營服務及運營增值服務。

董事會按扣除利息支出、税項、折舊及攤銷 前計算經調整盈利/(虧損)(「EBITDA」)評 估經營分類之表現。

6 **SEGMENT INFORMATION** (continued)

An analysis of the Group's revenue and results for the year by operating segment is as follows:

6 分類資料(續)

本集團於年內按業務分類之收入及業績分析 如下:

		Payment processing solutions 支付 交易處理 解決方案 HK\$'000	Financial solutions 金融 解決方案 HK\$'000	Electronic power meters and solutions 電能計量 產品及 解決方案 HK\$'000	Platform operation solutions 平台運營 解決方案 HK\$'000	Others 其他 HK\$'000	Total Group 集團合計 HK\$'000
Year ended 31 December 2016	截至二零一六年 十二月三十一日止年度	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment turnover Inter-segment turnover	分類營業額 分類間營業額	1,050,313 -	351,407 (3,328)	314,778	210,766 (2,699)	-	1,927,264 (6,027)
Turnover from external customers	來自外部客戶之營業額	1,050,313	348,079	314,778	208,067	-	1,921,237
Segmental EBITDA	分類EBITDA	253,239	26,473	22,744	8,055	(13,438)	297,073
Depreciation Amortisation	折舊 攤銷	(83,587)	(1,449) (10,267)	(3 ,94 8) (237)	(3,323)	(282)	(92,589) (10,504)
Segmental operating profit/(loss)	分類經營溢利/(虧損)	169,652	14,757	18,559	4,732	(13,720)	193,980
Unallocated other income Unallocated corporate expenses Share of results of invesments accounted for using the equity method	未分配其他收入 未分配企業開支 應佔以權益法入賬之投資之業績						4,900 (66,557) 198,992
Gain on dilution of interest in an investment accounted for using the equity method	以權益法入賬之一項 投資權益攤薄收益						826
Profit before income tax Income tax expense	除所得税前溢利 所得税開支						332,141 (19,485)
Profit for the year	年內溢利						312,656

6 SEGMENT INFORMATION (continued)

An analysis of the Group's revenue and results for the year by operating segment is as follows: (Continued)

6 分類資料(續)

本集團於年內按業務分類之收入及業績分析 如下:(續)

		Payment processing solutions 支付 交易處理 解決方案 HK\$'000 千港元	Financial solutions 金融 解決方案 HK\$'000 千港元	Electronic power meters and solutions 電能計量 產品及 解決方案 HK\$'000 千港元	Platform operation solutions 平台營運 解決方案 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total Group 集團合計 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2015	截至二零一五年 十二月三十一日止年度						
Segment turnover Inter-segment turnover	分類營業額 分類間營業額	511,188 (10)	384,147 (2,051)	209,860	277,828 (4,116)	-	1,383,023 (6,177)
Turnover from external customers	來自外部客戶之營業額	511,178	382,096	209,860	273,712	-	1,376,846
Segmental EBITDA	分類EBITDA	99,917	26,814	(10,990)	35,292	(15,557)	135,476
Depreciation Amortisation	折舊 攤銷	(39,652)	(2,291) (10,267)	(4,348) (496)	(5,728)	(626)	(52,645) (10,763)
Segmental operating profit/(loss)	分類經營溢利/(虧損)	60,265	14,256	(15,834)	29,564	(16,183)	72,068
Unallocated other income Unallocated corporate expenses Share of results of invesments accounted for using	未分配其他收入 未分配企業開支 應佔以權益法入賬之 投資之業績						7,226 (72,801)
the equity method Loss on dilution of interest in an investment accounted for using the equity method	以權益法入賬之一項投資 權益攤薄虧損						198,218
Profit before income tax Income tax expense	除所得税前溢利 所得税開支						196,269 (3,577)
Profit for the year	年內溢利					100	192,692

6 SEGMENT INFORMATION (continued)

Unallocated corporate expenses represent costs that are used for all segments, including depreciation of property, plant and equipment of HK\$1,542,000 (2015: HK\$1,603,000), depreciation of investment properties of HK\$206,000 (2015: HK\$172,000) and amortisation of leasehold land of HK\$760,000 (2015: HK\$759,000), respectively.

The segment assets and liabilities at 31 December 2016 and additions to non-current assets for the year ended 31 December 2016 are as follows:

6 分類資料(續)

未分配企業開支指用於所有分類之成本,分 別包括物業、廠房及設備折舊1,542,000港 元(二零一五年:1,603,000港元)、投資物 業折舊206,000港元(二零一五年:172,000 港元)及租賃土地攤銷760,000港元(二零 一五年:759,000港元)。

於二零一六年十二月三十一日之分類資產與 負債及截至二零一六年十二月三十一日止年 度非流動資產之添置如下:

				Electronic					
		Payment		power	Platform				
		Processing	Financial	meters and	operation				Total
		solutions	solutions	solutions	solutions	Others	Unallocated	Elimination	Group
		支付		電能計量					
		交易處理	金融解決	產品及	平台運營				
		解決方案	方案	解決方案	解決方案	其他	未分配	抵銷	集團合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日								
Segment assets	分類資產	2,004,105	333,645	412,233	904,958	81,248	2,945,638	(1,182,786)	5,499,041
Segment liabilities	分類負債	(1,634,724)	(303,450)	(300,414)	(601,608)	(182,146)	(73,818)	1,182,786	(1,913,374)
Year ended 31 December 2016	截至二零一六年								
	十二月三十一日止年度								
Additions to non-current assets	非流動資產之添置(不包括								
(excluding long-term	長期按金、以權益法								
deposits, investments	入賬之投資、可供出售								
accounted for using equity	金融資產及按公平值								
method, available-for-sale	計入損益之金融資產)								
financial assets and financial									
assets at fair value through									
profit and loss)		167,628	142	1,223	4,171	166	82		173,412
profit and loss)		16/,628	142	1,223	4,1/1	166	82	-	1/3,4

6 SEGMENT INFORMATION (continued)

The segment assets and liabilities at 31 December 2015 and additions to non-current assets for the year ended 31 December 2015 are as follows:

6 分類資料(續)

於二零一五年十二月三十一日之分類資產與 負債及截至二零一五年十二月三十一日止年 度非流動資產之添置如下:

				Electronic					
		Payment		power	Platform				
		Processing	Financial	meters and	operation				Total
		solutions	solutions	solutions	solutions	Others	Unallocated	Elimination	Group
		支付		電能計量					
		交易處理	金融	產品及	平台運營				
		解決方案	解決方案	解決方案	解決方案	其他	未分配	抵銷	集團合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
					(restated)				
					(重列)				
As at 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日								
Segment assets	分類資產	1,323,709	320,848	349,784	857,379	89,909	2,836,084	(1,201,198)	4,576,515
Segment liabilities	分類負債	(1,086,065)	(285,740)	(254,614)	(559,003)	(182,878)	(71,469)	1,201,198	(1,238,571)
Year ended 31 December 2015	截至二零一五年 十二月三十一日止年度								
Additions to non-current assets	非流動資產之添置								
(excluding long-term	(不包括長期按金、								
deposits, investments	以權益法入賬之投資、								
accounted for using equity	可供出售金融資產及								
method, available-for-sale	按公平值計入損益								
financial assets and financial	之金融資產)								
	/ / / / / / / / / / / / / / / / /								
assets at fair value through									

Unallocated assets mainly include investment accounted for using the equity method of HK\$1,663,250,000 (2015: HK\$1,525,040,000) and cash and cash equivalents of HK\$747,471,000 (2015: HK\$720,743,000).

During the year, additions to non-current assets mainly comprise additions to property, plant and equipment.

Revenue of approximately HK\$185,215,000 (2015: HK\$253,241,000) were derived from a single external customer. These revenues were attributable to the platform operation solutions segment in the PRC (2015: same).

Information provided to the Board of Directors is measured in a manner consistent with that of the consolidated financial statements. These assets and liabilities are allocated based on the operations of the segment. 未分配資產主要包括以權益法入賬之投 資1,663,250,000港元(二零一五年: 1,525,040,000港元)以及現金及現金等 價物747,471,000港元(二零一五年: 720,743,000港元)。

年內,非流動資產之添置主要包括對物業、 廠房及設備之添置。

收入中約185,215,000港元(二零一五年: 253,241,000港元)產生自單一外部客戶。 該等收入來自中國之平台運營解決方案分類 (二零一五年:相同)。

向董事會提供之資料採用與綜合財務報表一 致之方法計量。該等資產與負債按分類之業 務分配。

6 **SEGMENT INFORMATION** (continued)

Sales between segments are carried out at normal commercial terms. The revenue from external parties reported to the Board of Directors is measured in a manner consistent with that in the consolidated income statement.

The Group is principally domiciled in Mainland China, Hong Kong, Japan and Macau. The Group's turnover by geographical locations, which is determined by the locations in which the turnover are generated from, is as follows:

6 分類資料(續)

分類間之銷售按一般商業條款進行。向董事 會匯報自外部客戶之收入採用與綜合收益表 一致之方法計量。

本集團主要所在於中國大陸、香港、日本及 澳門。本集團按地區劃分之營業額(按該營 業額產生之地區釐定)載列如下:

		For the	e year
		ended 31 December	
		截至十二月三一	十一日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Mainland China	中國大陸	1,863,410	1,336,190
Hong Kong	香港	31,506	14,098
Japan	日本	19,110	17,006
Macau	澳門	7,211	9,552
		1,921,237	1,376,846

The Group's non-current assets (excluding long-term deposits, investments accounted for using the equity method, available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit and loss) and current assets by geographical locations, which is determined by the geographical locations in which the asset is located, is as follows:

本集團按地區劃分之非流動資產(不包括長 期按金、以權益法入賬之投資、可供出售金 融資產及按公平值計入損益之金融資產)及 流動資產(按相關資產所在地釐定)載列如 下:

		As at 31 D	
		截至十二月三 ⁻ 2016	「一百正千度 2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元
Non-current assets	非流動資產		
Mainland China	中國大陸	302,173	243,386
Hong Kong	香港	9,676	20,159
Japan	日本		5,218
		311,849	268,763
Current assets	流動資產		
Mainland China	中國大陸	2,386,544	1,796,956
Hong Kong	香港	720,741	760,721
Japan	日本	222,590	203,772
Macau	澳門	7,640	9,963
		3,337,515	2,771,412

7 EXPENSES BY NATURE

Expenses included in cost of sales, selling expenses, administrative expenses are analysed as follows:

7 以性質區分之開支

於銷售成本、	銷售開支及行政費用計入之開
支分析如下:	

		For the ended 31 E 截至十二月三-	December
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Auditor's remuneration	核數師酬金	3,500	3,370
Depreciation of property, plant and equipment (Note 14)	物業、廠房及設備折舊(附註14)	94,131	54,248
Depreciation of investment properties (Note 13)	投資物業折舊(附註13)	206	172
Amortisation of leasehold land (Note 15)	租賃土地攤銷(附註15)	983	995
Amortisation of intangible assets (Note 16)	無形資產攤銷(附註16)	10,281	10,527
Employee benefit expense (including	僱員福利支出		
directors' emoluments) (Note 9)	(包括董事酬金)(附註9)	443,743	457,179
Costs of inventories sold (including	售出存貨成本(包括		
write-back of provision/provision	撥回撥備/存貨撥備)		
for inventories) (Note 21)	(附註21)	234,825	203,931
Operating lease rentals in respect of land and buildings	土地及樓宇之經營租約租金	27,902	37,514
Operating lease rentals in respect of equipment	設備之經營租約租金	17	6,761
Research and development costs (including staff cost)	研究及開發成本(包括員工成本)	154,210	139,906
Loss on disposals of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之收益虧損	754	140
(Write-back of provision)/provision for inventories	(撥回撥備)/存貨撥備	(1,385)	5,012
Write-back of provision for impairment of	應收賬款減值之		
trade receivables, net	撥備撥回淨額	(3,507)	_

8 NET FOREIGN EXCHANGE LOSS

The net foreign exchange loss recognised in the consolidated income statement and included in administrative expenses for the year ended 31 December 2016 amounted to HK\$5,371,000 (2015: HK\$9,623,000).

8 外匯虧損淨額

截至二零一六年十二月三十一日止年度,於 綜合收益表中確認且計入行政費用之外匯 虧損淨額為5,371,000港元(二零一五年: 9,623,000港元)。

9 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (INCLUDING 9 僱員福利開支(包括董事酬金) DIRECTORS' EMOLUMENTS)

		For the year ended 31 December	
		截至十二月三 [.] 2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	+−日止年度 2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Wages and salaries Pension costs and social security costs	工資及薪金 退休金成本及社會保障成本	385,066 58,677	393,277 63,902
		443,743	457,179

Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year included four (2015: four) directors whose emoluments are reflected in the analysis shown in Note 35. The emoluments payable to the remaining one (2015: one) individual during the year are as follows:

五名最高薪人士

本集團本年度五名最高薪人士包括四名(二 零一五年:四名)董事。彼等之酬金已在附 註35分析中反映。本年度應付餘下一名(二 零一五年:一名)人士之酬金如下:

		For the year ended 31 December	
		截至十二月三	十一日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	2,557	2,211
Pension cost - defined contribution plan	退休金成本一定額供款計劃	43	43
·			
		2,600	2,254

The emoluments fall within the following band:

酬金介乎下列組別:

		For the ended 31 D) December
		截至十二月三 2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015
HK\$2,000,001 - HK\$3,000,000 HK\$3,000,001 - HK\$4,000,000	2,000,001港元-3,000,000港元 3,000,001港元-4,000,000港元	-	1

10 INCOME TAX EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2015: 16.5%) on the estimated assessable profit for the year. Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

10 所得税開支

香港利得税為以年內估計應課税溢利按税率 16.5%(二零一五年:16.5%)計算。海外溢 利税項則以年內估計應課税溢利,按本集團 營運所在國家當時之税率計算。

		For the ended 31 D 截至十二月三-) December 十一日止年度
		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Current tax - Hong Kong profits tax	現時税項 一香港利得税 海外税項		-
- Overseas taxation Deferred tax Adjustments in respect or prior years	一海外税項 遞延税項 過往年度調整	20,017 (13) (519)	4,415 (48) (790)
Income tax expense	所得税開支	19,485	3,577

Effective from 1 January 2008, subsidiaries in the PRC are subject to corporate income tax ("CIT") in accordance with the new PRC CIT Law as approved by the National People's Congress on 16 March 2007. According to the new PRC CIT Law and the relevant regulations, the new CIT tax rate applicable is 25% unless preferential rates are applicable in the cities where the subsidiaries are located.

If a subsidiary is subject to CIT and qualified as High and New Technology Enterprise ("HNTE"), the applicable CIT tax rate is 15%.

根據全國人民代表大會於二零零七年三月 十六日通過之新中國企業所得税法(「企業所 得税」)及相關法規,新中國企業所得税法自 二零零八年一月一日起生效,除非優惠税率 適用於附屬公司所在城市,否則中國附屬公 司須遵照新企業所得税適用税率25%之規 定。

倘一間附屬公司須遵照企業所得税之規定 及合資格成為高新技術企業(「高新技術企 業」),則適用企業所得税税率為15%。

10 INCOME TAX EXPENSE (continued)

Applicable corporate income tax rates of principal subsidiaries

Beijing Hi Sun Advanced Business Solutions Information Technology Limited ("ABS") and Hangzhou PAX Electronic Technology Limited ("Hangzhou Electronic Technology") were renewed as HNTE in 2015 under the new PRC CIT Law. 隨行付支付有限公司("SXF") was qualified as HNTE in 2014 under the new PRC CIT Law. As such, the applicable corporate income tax rate of ABS, Hangzhou Electronic Technology and SXF was 15% (2015: 15%) for the year ended 31 December 2016.

Hunan Hisun Mobile Pay IT Limited ("HN Mobile Pay") was qualified as HNTE in 2013 under the new CIT Law and HNTE qualification was expired in 2016. HN Mobile Pay did not renew for the HNTE qualification and the applicable corporate income tax rate was 25% (2015: 15%) for the year ended 31 December 2016.

The tax on the Group's profit before tax differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to profits of the consolidated entities as follows:

10 所得税開支(續)

主要附屬公司之適用企業所得税率

北京高陽金信信息技術有限公司(「高陽金信 信息」)及杭州百富電子技術有限公司(「杭州 電子技術」)於二零一五年根據新企業所得税 法續新為高新技術企業。隨行付支付有限公 司(「SXF」)於二零一四年根據新企業所得税 法合資格為高新技術企業。因此,截至二零 一六年十二月三十一日止年度,高陽金信信 息、杭州電子技術及SXF之適用企業所得税 率為15%(二零一五年:15%)。

湖南高陽通聯信息技術有限公司(「湖南高陽 通聯」)於二零一三年根據新中國企業所得 税法合資格成為高新技術企業,而高新技術 企業資格已於二零一六年到期。湖南高陽通 聯並無續新高新技術企業資格,故截至二零 一六年十二月三十一日止年度之適用企業所 得税率為25%(二零一五年:15%)。

本集團除所得税前溢利之税項與採用適用於 綜合實體溢利之加權平均税率所計算理論税 額之差額如下:

	For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度	
	2016	2015
	二零一六年	二零一五年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
除所得税前溢利	332,141	196,269
按於各個國家產生溢利之		
適用當地税率計算之税項	52,879	33,293
税務影響:		
毋須課税收入	(45,360)	(41,200)
就課税而言不可扣税之開支	4,837	11,247
動用過往未確認之税項虧損	(12,017)	(8,787)
並無遞延所得税獲確認之税項虧損		
	19,665	9,814
過往年度調整	(519)	(790)
所得税開支	19,485	3,577
	按於各個國家產生溢利之 適用當地税率計算之税項 税務影響: 毋須課税收入 就課税而言不可扣税之開支 動用過往未確認之税項虧損 並無遞延所得税獲確認之税項虧損 過往年度調整	ended 31 I 截至十二月三 2016 二零一六年 HK\$'000 千港元 除所得税前溢利 332,141 按於各個國家產生溢利之 適用當地税率計算之税項 52,879 税務影響: 52,879 規稅影響: 4,837 動用過往未確認之税項虧損 (12,017) 並無遞延所得税獲確認之税項虧損 19,665 過往年度調整 (519)

The weighted average applicable tax rate was 15.9% (2015: 17.0%). The change is caused by a change in the profitability mix of the Group's subsidiaries in the respective countries.

加權平均適用税率為15.9%(二零一五年: 17.0%)。變動原因乃本集團之附屬公司於相 關國家之盈利能力組合出現變動所致。

11 DIVIDENDS

No dividend has been paid or declared by the Company for the year ended 31 December 2016 (2015: Nil).

12 EARNINGS PER SHARE

(a) **Basic**

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

11 股息

截至二零一六年十二月三十一日止年度, 本公司並無派付或宣派任何股息(二零一五 年:無)。

12 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司權益持有人應 佔溢利除年內已發行普通股加權平均數 計算。

For the year

		ended 31 December 截至十二月三十一日止年度	
		2016 二零一六年	2015 二零一五年
Profit attributable to equity holders of the Company (HK\$'000)	本公司權益持有人應佔溢利 (千港元)	283,964	183,486
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands)	已發行普通股加權平均數 (千股)	2,776,834	2,776,834
Basic earnings per share (HK\$ per share)	每股基本盈利(每股港元)	0.102	0.066

(b) **Diluted**

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the net income and the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all potentially dilutive shares.

For the year ended 31 December 2016, the Group has three categories (2015: same) of potentially dilutive shares: share options issued by an associated company – PAX Global Technology Limited ("PAX Global"), and share options and convertible preference shares issued by an associated company – Cloopen Group Holdings Limited ("Cloopen"), a former joint venture of the Group (Note 20).

Dilutive effects arise from share options issued by PAX Global for the year ended 31 December 2016 (2015: same).

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃按轉換所有潛在攤薄股 份之假設而調整收入淨額及發行在外普 通股加權平均數計算。

截至二零一六年十二月三十一日止年度, 本集團有三類(二零一五年:相同)具潛 在攤薄效應之股份:一間聯營公司一百富 環球科技有限公司(「百富環球」)發行之 購股權及一間聯營公司-Cloopen Group HoldingsLimited(「Cloopen」,本集團前 合營企業)發行之購股權及可換股優先股 (附註20)。

百富環球於截至二零一六年十二月三十一 日止年度發行購股權產生攤薄影響(二零 一五年:相同)。

12 EARNINGS PER SHARE (continued)

(b) **Diluted** (continued)

For share options issued by PAX Global, the exercise of the outstanding share options in PAX Global would have a dilutive effect. The exercise of the share options in PAX Global would be dilutive if the net profit attributable to the equity holders of the Company will decrease as a result of the decrease in the Group's share of profit of associated company and reduce in gain on dilution of interest in an associated company. A calculation is done to determine the number of shares that could have been acquired at fair value (determined as the average annual fair value of the associated company's shares) based on the monetary value of the subscription rights attached to outstanding share options of PAX Global. The number of shares that would have been issued assuming the exercise of the share options of PAX Global.

For share options and convertible preference shares issued by Cloopen, as at 31 December 2016, the carrying amount of the interest in Cloopen was zero (2015: same). As at 31 December 2016, the Group's share of loss exceeded its interest in the ordinary shares of Cloopen, the exercise of the abovementioned share options and convertible preference shares would not have any impact on the diluted earnings per share.

12 每股盈利(續)

(b) 攤薄(續)

就百富環球發行之購股權而言,行使百富 環球之未行使購股權可能具有攤薄影響。 倘本集團應佔聯營公司溢利減少及於聯營 公司之權益攤薄收益減少將導致本公司權 益持有人應佔溢利淨額減少,則行使百富 環球之購股權將具有攤薄影響。釐定可按 公平值收購之股份數目(按聯營公司股份 之平均年度公平值釐定)乃根據百富環球 之未行使購股權所附之認購權貨幣價值計 算。上文所計算之股份數目乃與假設百富 環球之購股權獲行使之已發行股份數目作 比較。

就Cloopen發行之購股權及可換股優先股而言,於二零一六年十二月三十一日,於Cloopen之權益賬面值為零(二零一五年:相同)。於截至二零一六年十二月三十一日,本集團應佔虧損超過其於Cloopen普通股之權益,故行使上述購股權及可換股優先股將不會對每股攤薄盈利造成任何影響。

12 EARNINGS PER SHARE (continued)

12 每股盈利(續)

(b) Diluted (continued)

(b) 攤薄(續)

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度	
		2016 二零一六年	2015
Profit attributable to equity holders of the Company (HK\$'000)	本公司權益持有人應佔溢利 (千港元)	283,964	183,486
Assuming exercise of all outstanding dilutive share options issued by the associated company (HK\$'000)	假設一間聯營公司發行之所有尚未 行使購股權獲悉數行使 (千港元)		
 Decrease in share of profit of the associated company 	-於一間聯營公司之應佔溢利減少	(1,027)	(1,509)
 Reduce in gain/increase in loss on dilution of the associated company 	-於一間聯營公司之攤薄收益 減少/虧損増加	(6,573)	(4,770)
Adjusted profit attributable to equity holders of the Company used to determine diluted	用以釐定每股攤薄盈利之本公司 權益持有人應佔經調整溢利		
earnings per share (HK\$'000)	(千港元)	276,364	177,207
Weighted average number of ordinary shares for diluted earnings	每股攤薄盈利之普通股 加權平均數(千股)		
per share (thousands)		2,776,834	2,776,834
Diluted earnings per share attributable to the equity holders of the Company	本公司權益持有人應佔每股 攤薄溢利(每股港元)		
(HK\$ per share)		0.100	0.064

13 INVESTMENT PROPERTIES

13 投資物業

		Buildings 樓宇
		HK\$'000 千港元
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	
Cost	成本	3,446
Accumulated depreciation	累計折舊	(1,385)
Net book amount	賬面淨值	2,061
Year ended 31 December 2015	截至二零一五年十二月三十一日止年度	
Opening net book value	年初賬面淨值	2,061
Depreciation	折舊	(172)
Closing net book value	年終賬面淨值	1,889
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	
Cost	成本	3,446
Accumulated depreciation	累計折舊	(1,557)
Net book amount	賬面淨值	1,889
Fair value <i>(Note)</i>	公平值(<i>附註</i>)	10,362
Year ended 31 December 2016	截至二零一六年十二月三十一日止年度	
Opening net book value	年初賬面淨值	1,889
Transfer from property, plant and equipment (Note 14)	轉自物業、廠方及設備 <i>(附註14)</i>	371
Depreciation	折舊	(206)
Closing net book value	年終賬面淨值	2,054
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	
Cost	成本	4,125
Accumulated depreciation	累計折舊	(2,071)
Net book amount	賬面淨值	2,054
Fair value <i>(Note)</i>	公平值(附註)	11,017

13 INVESTMENT PROPERTIES (continued)

Note:

Fair value measurements using significant other observable inputs (level 2)

The investment properties located at Level 15 to 17, Yindu Building, No. 67 Fu Cheng Road, Haidian District, Beijing City, PRC (北京市海淀區阜成路67號銀都大廈15-17 樓). The fair value as at 31 December 2016 was assessed by the independent and professionally qualified valuer, Asset Appraisal Limited.

The valuation was determined using the direct comparison approach. Sales prices of comparable properties in close proximity are adjusted for differences in key attributes such as property size. The most significant input into this valuation approach is price per square foot.

At 31 December 2016, the Group had no unprovided contractual obligations for future repairs and maintenance (2015: Nil).

All depreciation expense during the year has been charged to administrative expenses (2015: same).

The following amounts have been recognised in the consolidated income statement:

13 投資物業(續)

附註:

以其他重大可觀察輸入數據作為公平值計量(第二級)

投資物業位於北京市海淀區阜成路67號銀都大廈 15-17樓。於二零一六年十二月三十一日之公平值 由獨立專業合資格估值師中誠達資產評值顧問有限 公司評定。

估值乃採用直接比較法釐定。於鄰近地區可比較物 業之銷售價格會就主要屬性(例如物業面積)之差異 作出調整。此估值方法之最重大輸入值為每平方呎 價。

於二零一六年十二月三十一日,本集團概無有關 日後維修及保養而未作撥備之合約責任(二零一五 年:無)。

年內所有折舊開支已計入行政費用(二零一五年: 相同)。

以下金額已於綜合收益表內確認:

		For the	year
		ended 31 D	ecember
		截至十二月三十	「一日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Rental income	租金收入	3,584	3,231
Direct operating expenses arising from investment	帶有租金收入之投資物業所產生之		
property that generated rental income	直接經營開支	(332)	(331)

13	INVESTMENT PROPERTIES (continued)	13	投資物業 (續)
	There were no direct operating expenses arising from investment property that did not generate rental income during the year.		年內,不帶有租金收入之投資物業並無產生任何直 接經營開支。
	The period of leases whereby the Group leases out its investment properties under operating leases ranged from 1 to 2 years.		本集團根據經營租約租出其投資物業之租期介乎1 至2年。
	At 31 December 2015 and 2016, the future aggregate minimum rentals receivables under non-cancellable operating leases are as follows:		於二零一五年及二零一六年十二月三十一日,根據 不可撤銷經營租約之未來最低應收租金總額如下:

		As at 31 December	
		於十二月三十一日	
		2016	2015 二零一五年
		二零一六年	
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
No later than 1 year	不超過1年	2,956	2,879
Later than 1 year and not later than 5 years	超過1年但不超過5年	885	34
		3,841	2,913

14 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14 物業、廠房及設備

At 1 January 2015				辦公室	Plant and equipment	Motor vehicles	Total
		樓宇 HK\$′000 千港元	租賃物業裝修 HK\$'000 千港元	家具及設備 HK\$ [′] 000 千港元	廠房及設備 HK\$′000 千港元	汽車 HK\$ [/] 000 千港元	合計 HK\$ [′] 000 千港元
	於二零一五年一月一日						
CUSI	成本	43,038	28,061	232,760	100,159	32,145	436,163
Accumulated depreciation	累計折舊	(15,569)		(200,809)	(62,812)	(22,989)	(319,829)
Accumulated impairment loss	累計減值虧損				(7,508)		(7,508)
Net book amount	賬面淨值	27,469	10,411	31,951	29,839	9,156	108,826
Year ended 31 December 2015	截至二零一五年 十二月三十一日止年度						
Opening net book amount	年初賬面淨值	27,469	10,411	31,951	29,839	9,156	108,826
Additions	添置		425	6,759	161,518	2,389	171,091
Disposals (Note 29(b))	出售 <i>(附註29(b))</i>	-	_	(646)	(265)	_	(911)
Depreciation	折舊	(1,950)	(3,434)	(14,132)	(31,931)	(2,801)	(54,248)
Exchange realignment	匯兑調整	(1,384)	(766)	(1,329)	(6,610)	(435)	(10,524)
Closing net book amount	年終賬面淨值	24,135	6,636	22,603	152,551	8,309	214,234
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日						
Cost	成本	40,760	26,823	211,569	249,444	31,502	560,098
Accumulated depreciation	累計折舊	(16,625)	(20,187)	(188,966)	(89,806)	(23,193)	(338,777)
Accumulated impairment loss	累計減值虧損	-			(7,087)		(7,087)
Net book amount	賬面淨值	24,135	6,636	22,603	152,551	8,309	214,234
Year ended 31 December 2016	截至二零一六年 十二月三十一日止年度						
Opening net book amount	〒一月二1一日二十 反 年初賬面淨值	24,135	6,636	22,603	152,551	8,309	214,234
Additions	添置	24,133	0,030	16,257	154,425	671	171,353
Acquisition of a subsidiary	^{冰重} 收購一間附屬公司	-	159	10,237	134,423	071	1/1,355
Transfer to investment properties	轉往投資物業	_	155	/	_		100
(Note 13)	(附註13)	(371)	_	_	_	_	(371)
Disposals (Note 29(b))	出售 <i>(附註29(b))</i>	(571)	-	(980)	(159)	(69)	(1,208)
Depreciation	折舊	(1,819)		(13,635)	(73,887)	(2,682)	(94,131)
Transferred to disposal group	轉往分類為持作出售之	(1,015)	(2,100)	(15,055)	(75,007)	(2,002)	(31,131)
classified as held-for-sales (Note 32)		_	_	(4,748)	(2,782)	_	(7,530)
Exchange realignment	匯兑調整	(1,269)	(292)	(1,280)	(12,226)	(332)	(15,399)
Closing net book amount	年終賬面淨值	20,676	4,395	18,224	217,922	5,897	267,114
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日				1		
Cost	成本	37,812	25,700	127,341	377,835	30,138	598,826
Accumulated depreciation	累計折舊	(17,136)	(21,305)	(109,117)	(153,248)	(24,241)	(325,047)
Accumulated impairment loss	累計減值虧損	-	=		(6,665)		(6,665)
Net book amount	賬面淨值	20,676	4,395	18,224	217,922	5,897	267,114

14 **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT** (continued)

Depreciation expense of HK\$78,230,000 (2015: HK\$36,777,000) has been expensed in cost of sales, HK\$381,000 (2015: HK\$879,000) in selling expenses and HK\$15,520,000 (2015: HK\$16,592,000) in administrative expenses respectively.

As at 31 December 2016, banking facilities of approximately HK\$17,786,000 (2015: HK\$21,244,000) were secured by buildings with a net book value of HK\$9,330,000 (2015: HK\$10,955,000).

15 LEASEHOLD LAND

The movement of the net book amount for leasehold land is as follows:

14 物業、廠房及設備(續)

折舊開支中78,230,000港元(二零一五年: 36,777,000港元)已於銷售成本中支銷、 381,000港元(二零一五年:879,000港元) 於銷售開支支銷及15,520,000港元(二零 一五年:16,592,000港元)已於行政費用支 銷。

於二零一六年十二月三十一日,銀行信貸約 17,786,000港元(二零一五年:21,244,000 港元)以賬面淨值9,330,000港元(二零一五 年:10,955,000港元)之樓宇作抵押。

15 租賃土地

租賃土地之賬面淨值變動如下:

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度	
		■ 2016 二零一五年	2015 二零一四年
			 HK\$′000 千港元
Opening net book amount	年初賬面淨值	33,785	35,383
Amortisation Exchange realignment	攤銷 匯兑調整	(983) (587)	(995) (603)
Closing net book amount	年終賬面淨值	32,215	33,785

During the year, amortisation expense of HK\$55,000 (2015: HK\$57,000) has been expensed in cost of sales and HK\$928,000 (2015: HK\$938,000) in administrative expenses, respectively.

As at 31 December 2016, banking facilities of approximately HK\$17,786,000 (2015: HK\$21,244,000) were secured by leasehold land with a total net carrying amount of HK\$2,948,000 (2015: HK\$3,212,000).

年內,攤銷費用中55,000港元(二零一五 年:57,000港元)已於銷售成本支銷及 928,000港元(二零一五年:938,000港元) 於行政費用支銷。

於二零一六年十二月三十一日,銀行信貸約 17,786,000港元(二零一五年:21,244,000 港元)已由賬面淨值總額2,948,000港元(二 零一五年:3,212,000港元)之租賃土地作抵 押。

16 無形資產

Notes to the Consolidated Financial Statements **综合財務報表附註**

16 INTANGIBLE ASSETS

		Goodwill	Brand name	Customer list and contracts	Patents and capitalised software development costs 專利及	In progress technology	Computer software	Total
		商譽	品牌	客戶名單及 合約	已撥充資本 之軟件成本	研發中技術	電腦軟件	合計
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日							
Cost	成本	127,260	4,996	4,996	25,234	6,676	30,800	199,962
Accumulated amortisation	累計攤銷	-	(4,996)	(4,996)	(25,156)	(6,454)	(1,711)	(43,313)
Accumulated impairment loss	累計減值虧損	(127,260)	-	-	-	-	-	(127,260)
Net book amount	賬面淨值	-	-	-	78	222	29,089	29,389
Year ended 31 December 2015	截至二零一五年 十二月三十一日止年度							
Opening net book amount	年初賬面淨值	_	_	-	78	222	29,089	29,389
Amortisation charge	攤銷支出	_	_	_	(42)	(218)	(10,267)	(10,527)
Exchange realignment	匯兑調整	-	-	-	(3)	(4)	-	(7)
Closing net book amount	年終賬面淨值	-	-	-	33		18,822	18,855
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日							
Cost	成本	116,436	4,721	4,721	23,842	6,308	30,800	186,828
Accumulated amortisation	累計攤銷	-	(4,721)	(4,721)	(23,809)	(6,308)	(11,978)	(51,537)
Accumulated impairment loss	累計減值虧損	(116,436)	_	-	-	-	-	(116,436)
Net book amount	賬面淨值	-	-	-	33		18,822	18,855
Year ended 31 December 2016	截至二零一六年 十二月三十一日止年度							
Opening net book amount	年初賬面淨值	_	_	_	33	_	18,822	18,855
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司	1,515	_	200		_	10,022	1,893
Amortisation charge	難銷支出	-	_	200	(14)	_	(10,267)	(10,281)
Exchange realignment	匯兑調整	-	-	-	(1)	-	-	(1)
Closing net book amount	年終賬面淨值	1,515	_	200	18	-	8,733	10,466
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日							
Cost	成本	104,686	4,446	4,646	22,456	5,942	30,978	173,154
Accumulated amortisation	累計攤銷	-	(4,446)	(4,446)	(22,438)	(5,942)	(22,245)	(59,517)
Accumulated impairment loss	累計減值虧損	(103,171)	-	- 10	-		-	(103,171)
Net book amount	賬面淨值	1,515	1	200	18	-	8,733	10,466

16 INTANGIBLE ASSETS (continued)

During the year, amortisation expense of HK\$10,267,000 (2015: HK\$10,485,000) has been expensed in cost of sales and HK\$14,000 (2015: HK\$42,000) in administrative expenses, respectively.

17 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

The Group's available-for-sale financial assets include unlisted equity security and unlisted investment fund with the following details:

16 無形資產(續)

年內,攤銷費用中10,267,000港元(二零 一五年:10,485,000港元)已於銷售成本支 銷及14,000港元(二零一五年:42,000港 元)於行政費用支銷。

17 可供出售金融資產

本集團可供出售金融資產包括非上市股本證 券及非上市投資基金,詳情如下:

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度	
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 January	於一月一日	6,982	_
Addition	添置	82,518	7,355
Fair value gains/(losses) on revaluation	於其他全面收益確認之		
recognised in other comprehensive income	重估公平值收益/(虧損)	22,755	(21)
Exchange realignment	匯兑調整	(6,142)	(352)
At 31 December	於十二月三十一日	106,113	6,982
Unlisted equity investments outside	香港境外之非上市股本投資		
Hong Kong		14,664	6,982
Unlisted investment fund outside	香港境外之非上市投資基金		- /
Hong Kong		91,449	_
		106,113	6,982

The carrying amounts of the available-for-sale financial assets are denominated in RMB.

可供出售金融資產之賬面值按人民幣列值。

18 FINANCIAL ASSET AT FAIR VALUE THROUGH 18 按公平值計入損益之金融資產 PROFIT OR LOSS

The Group's financial asset at fair value through profit or loss represents investment in unlisted convertible preference shares with the following details:

本集團按公平值計入損益之金融資產指於非 上市可換股優先股之投資,詳情如下:

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度		
		2016 二零一六年	2015 -	
		————————————————————————————————————	————————————————————————————————————	
At 1 January	於一月一日	_	_	
Addition Fair value loss on revaluation recognised	添置 於損益確認之重估公平值虧損	78,000	-	
in profit or loss		(1,120)	-	
At 31 December	於十二月三十一日	76,880	-	
Unlisted convertible preference shares	香港境外之非上市可換股優先股			
outside Hong Kong		76,880	-	

On 10 June 2016, the Group subscribed 7,443,326 Convertible Series C Preferred Shares (the "Convertible Series C Preferred Shares") of Cloopen (Note 20). The consideration for the Convertible Series C Preferred Shares subscribed by the Group was approximately HK\$78,000,000 (equivalent to US\$10,000,000). 於二零一六年六月十日,本集團認購 7,443,326股Cloopen之C系列可換股優先 股(「C系列可換股優先股」)(附註20)。本 集團所認購C系列可換股優先股之代價約為 78,000,000港元(相當於10,000,000美元)。

18 FINANCIAL ASSET AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

The Group, as a holder of the Convertible Series C Preferred Shares has:

- i) an option to request Cloopen to redeem the Convertible Series C Preferred Shares at the price equal to the greater of the issue price with an 8% compound interest per annum return plus any accrued but unpaid dividends or the fair value at the date of redemption after the earliest of 10 June 2020 or the occurrence of other conditions as provided for under the definitive subscription agreement; and
- ii) an option to convert the Convertible Series C Preferred Shares into ordinary shares of Cloopen at the conversion price based on certain conditions on the date of conversion as provided for under the definitive subscription agreement.

The Convertible Series C Preferred Shares, together with the abovementioned options, were designated as a financial asset at fair value through profit or loss and recognised at fair values. The fair values of the Convertible Series C Preferred Shares were valued by an independent valuer at the date of initial inception and on 31 December 2016.

The Group's financial asset at fair value through profit or loss represents unlisted Convertible Series C Preferred Shares outside Hong Kong. The carrying amount of the financial asset at fair value through profit or loss is denominated in USD.

Changes in fair value of financial asset at fair value through profit or loss are recorded in 'other loss' in the consolidated income statement.

18 按公平值計入損益之金融資產 (續)

本集團(作為C系列可換股優先股持有人) 有:

- i)權利要求Cloopen於二零二零年六月十日或發生最終認購協議所訂明之其他條件 (以較早者為準)後按相等於下列較高者之 價格贖回C系列可換股優先股:具8%複 合年利率回報加任何應計但未付股息之發 行價或於贖回日期之公平值;及
- ii) 權利於最終認購協議所訂明之轉換日期根 據若干條件按轉換價將C系列可換股優先 股轉換為Cloopen之普通股。

C系列可換股優先股連同上述權利乃指定為 按公平值計入損益之金融資產,並按公平值 確認。C系列可換股優先股之公平值乃由獨 立估值師於首次入賬日期及二零一六年十二 月三十一日進行估值。

本集團按公平值計入損益之金融資產指香港 境外之非上市C系列可換股優先股。按公平 值計入損益之金融資產賬面值乃以美元列 值。

按公平值計入損益之金融資產之公平值變動 乃於綜合收益表內「其他虧損」中列賬。

19 SUBSIDIARIES

The following is a list of the principal subsidiaries at 31 December 2016:

19 附屬公司

於二零一六年十二月三十一日,主要附屬公 司之名單如下:

Name 名稱	Place of incorporation and type of legal entity 註冊成立地點及 法定實體類別	Principal activities and place of operation 主要業務及營業地點	Particulars of issued share capital/ registered capital 已發行股本/ 註冊資本詳情	Proportion of ordinary shares directly held by the Group (%) 本集團 直接持有之 普通股比例(%)	Proportion of ordinary shares held by non- controlling interests (%) 非控股權益 持有之 普通股比例(%)
Beijing Hi Sun Advanced Business Solutions Information Technology Limited 北京高陽金信信息技術有限公司	The PRC, limited liability company 中國,有限公司	Provision of financial solutions, services and related products in PRC 在中國提供金融解決方案、服務 及相關產品	HK\$ 100,000,000 100,000,000港元	100%	_
Hunan Hisun Mobile Pay IT Limited* 湖南高陽通聯信息技術有限公司*	The PRC, limited liability company 中國,有限公司	Provision of platform operation solutions in PRC 在中國提供平台運營解決方案	HK\$ 50,000,000 50,000,000港元	100%	-
Hangzhou PAX Electronic Technology Limited 杭州百富電子技術有限公司	The PRC, limited liability company 中國,有限公司	Manufacturing and sales of electronic power meters and solutions in PRC 在中國生產及銷售電能計量產品 及解決方案	RMB 53,400,000 人民幣 53,400,000元	100%	-
隨行付支付有限公司(「SXF」)*	The PRC, limited liability company 中國,有限公司	Provision of payment processing solutions in PRC 在中國提供支付交易處理解決方案	RMB 199,900,000 人民幣 199,900,000元	80.04%	19.96%

- * 随行付支付有限公司 ("SXF"), Hunan Hisun Mobile Pay IT Limited and 福建高陽 飛動信息技術有限公司 are the subsidiaries of 重慶結行移動商務有限公司 ("Just-In Mobile"). The Company does not have legal ownership in equity of Just-In Mobile. Nevertheless, under certain contractual agreements enacted among the registered owners of Just-In Mobile, the Company and the Company's other subsidiary, the Company controls Just-In Mobile by way of controlling more than one half of the voting rights of it, governing its financial and operating policies and appointing or removing the majority of the members of its controlling authorities, and casting the majority of votes at meetings of such authorities. In addition, such contractual agreements also transfer the risks and rewards of Just-In Mobile to the Company. As a result, they are presented as the consolidating subsidiaries of the Company.
- * 隨行付支付有限公司(「SXF」)、湖南高陽通聯 信息技術有限公司及福建高陽飛動信息技術有 限公司為重慶結行移動商務有限公司(「重慶結 行」)之附屬公司。本公司並無擁有重慶結行權 益之法定擁有權。然而,根據重慶結行註冊擁 有人、本公司與本公司其他附屬公司所訂立之 若干合約協議,本公司透過控制重慶結行逾半 投票權,控制其財務及營運決策、任免其管治 組織之大部分成員,以及於該管治組織會議上 投大多數票,從而控制重慶結行。此外,有關 合約協議亦將重慶結行之風險及回報轉移予本 公司。因此,彼等被列作本公司之綜合附屬公 司。

19 SUBSIDIARIES (continued)

(a) Material non-controlling interest

The total non-controlling interest as at 31 December 2016 is HK\$54,451,000 (2015: HK\$29,116,000), of which HK\$73,456,000 (2015: HK\$46,550,000) is attributed to SXF and its subsidiaries ("SXF Group"), which is considered to be material to the Group.

Significant restrictions of subsidiaries with material noncontrolling interests

Cash and short-term deposits of HK\$1,530,056,000 (2015: HK\$925,660,000) are held in China and are subject to local exchange control regulations. These local exchange control regulations provide for restrictions on exporting capital from the country, other than through normal dividends.

Summarised financial information of subsidiaries with material non-controlling interests

Set out below are the summarised financial information for the subsidiary that has non-controlling interests that are material to the Group.

Summarised balance sheet:

19 附屬公司(續)

(a) 重大非控股權益

於二零一六年十二月三十一日之非控股權 益總額為54,451,000港元(二零一五年: 29,116,000港元),其中73,456,000港 元(二零一五年:46,550,000港元)與SXF 及其附屬公司(「SXF集團」)有關,相關權 益對本集團屬重大。

擁有重大非控股權益之附屬公司之顯 著限制

現金及短期存款1,530,056,000港元(二 零一五年:925,660,000港元)乃在中國 持有並受限於當地外匯管制法規。此等當 地外匯管制法規規定從該國輸出資本(並 非透過普通股息)之限制。

擁有重大非控股權益之附屬公司之財 務資料概要

以下載列擁有對本集團而言屬重大之非控 股權益之附屬公司之財務資料概要。

資產負債表概要:

Net assets	資產淨值	368,016	233,216
Liabilities	負債	(1,406,854)	(873,015)
Assets	資產	1,543,446	941,848
Current	流動		
Assets	資產	231,424	164,383
Non-current	非流動		
		千港元	千港元
		HK\$'000 HKS	
		二零一六年	二零一五年
		SXF集團 As at 31 December 於十二月三十一日 2016 20	
		SXF G	iroup

19 SUBSIDIARIES (continued)

(a) Material non-controlling interest (continued)

Summarised financial information of subsidiaries with material non-controlling interests (continued) Summarised income statement: 19 附屬公司(續)

(a) 重大非控股權益(續)

擁有重大非控股權益之附屬公司之財 務資料概要(續) 收益表概要:

		SXF Group SXF集團 For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度	
		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Revenue	收入	1,031,203	494,182
Profit before income tax	除所得税前溢利	174,531	61,829
Profit for the year Other comprehensive loss	年內溢利 其他全面虧損	155,388 (20,588)	57,463 (12,642)
Total comprehensive income	全面收益總額	134,800	44,821
Total comprehensive income attributable to non-controlling interests	非控股權益 應佔全面收益總額	26,906	8,946

19 SUBSIDIARIES (continued)

附屬公司(續)

Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註

19

(a) 重大非控股權益(續) (a) Material non-controlling interest (continued) Summarised financial information of subsidiaries with material 擁有重大非控股權益之附屬公司之財 務資料概要(續) non-controlling interests (continued) Summarised cash flows statement: 現金流量表概要: **SXF Group SXF**集團 For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 2016 2015 二零一六年 二零一五年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 經營業務之現金流量 Cash flows from operating activities 經營所得現金 850,431 538,345 Cash generated from operations 已支付所得税 Income tax paid (9,779) Cash generated from operating activities 經營業務所得現金 840,652 538,345 Cash flows from investing activities 投資活動之現金流量 (151, 269)(149,631) Net increase in cash and cash equivalents 現金及現金等價物之增加淨額 689,383 388,714 Cash and cash equivalents at beginning 年初現金及現金等價物 of the year 925,700 588,916 現金及現金等價物之匯兑虧損 Exchange loss on cash and cash equivalents (85,008) (51, 930)年終現金及現金等價物 Cash and cash equivalents at end of the year 1,530,075 925,700

The information above is the amount before inter-company eliminations.

以上資料為集團內公司間對銷前之金額。

20 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE 20 以權益法入賬之投資 EQUITY METHOD

The balances recognised in the consolidated balance sheet are as 於綜合資產負債表確認之結餘如下: follows:

		As at 31 I 於十二月	December =+-□
		パキーパ 2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Associated companies: - PAX Global (Note (a))	聯營公司: 一百富環球(附註(a))	1,663,250	1,525,040
The amounts of share of results recognised statement are as follows:	in the consolidated income	於綜合收益表確認的業績之應	〖 佔金額如下:
			December
		截至十二月三 2016	十一日止年度 2015
		2010 二零一六年	 二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Associated companies: - PAX Global (Note (a)) Joint venture:	聯營公司: 一百富環球(附註(a)) 合營企業:	198,992	199,012
- Cloopen (Note (b))	-Cloopen(附註(b))	-	(794)
		198,992	198,218
The amount of gain/(loss) on dilution of consolidated income statement are as follow		於綜合收益表確認之權益攤》 金額如下:	薄收益∕(虧損)
		ended 31	e year December 十一日止年度 2015

		二零一六年 HK\$′000 千港元	二零一五年 HK\$′000 千港元
Associated companies: - PAX Global (Note (a))	聯營公司: 一百富環球(附註(a))	826	(8,442)

20 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE EQUITY METHOD (continued)

(a) Investment in PAX Global

Set out below is an associated company of the Group as at 31 December 2016, which, in the opinion of the directors, is material to the Group – PAX Global. PAX Global has share capital consisting solely of ordinary shares, which are held directly by the Group; its principal places of business are in the PRC, Hong Kong and the United States.

20 以權益法入賬之投資(續)

(a) 於百富環球之投資

下文載列於二零一六年十二月三十一日董 事認為對本集團而言屬重大之本集團聯營 公司-百富環球。百富環球擁有由本集團 直接持有僅以普通股構成之股本,其主要 營業地點為中國、香港及美國。

Name	Place of incorporation and kind of legal entity 註冊成立地點及	Particular of issued share capital	Nature of relationship	Interest held 所持有之	Measurement method
名稱	法定實體類別	已發行股本詳情	關係性質	實際權益	計量方法
31 December 2016 ニ零ー六年十二月三十一日					
PAX Global (Note i)	Bermuda, limited liability company	1,107,874,000 ordinary shares of HK\$0.1 each	Note 33	32.86%	Equity
百富環球(附註i)	百慕達・有限公司	1,107,874,000股 每股面值0.1港元 之普通股	附註33	32.86%	權益
31 December 2015 二零一五年十二月三十一日					
PAX Global (Note i)	Bermuda, limited liability company	1,112,014,000 ordinary shares of HK\$0.1 each	Note 33	32.73%	Equity
百富環球(附註i)	百慕逹,有限公司	1,112,014,000股 每股面值0.1港元 之普通股	附註33	32.73%	權益

20 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE 20 EOUITY METHOD (continued)

(a) Investment in PAX Global (continued)

On 20 December 2010, as a result of the Group's spinoff of PAX Global to be separately listed on the Hong Kong Stock Exchange, PAX Global became an associated company of the Group. On the date when control ceased, the Group's retained interest in PAX Global was fair valued, and this give rise to the difference between the carrying value of investment in an associated company of the Group and its share of net assets value of PAX Global.

20 以權益法入賬之投資(續)

(a) 於百富環球之投資(續)

於二零一零年十二月二十日,由於本集團 分拆將於香港聯交所獨立上市之百富環 球,百富環球成為本集團之聯營公司。於 停止控制權當日,本集團於百富環球保留 之權益以公平值計量,導致於本集團聯營 公司之投資之賬面值與其於百富環球資產 淨值所佔份額出現差異。

		For the	year
		ended 31 December	
		截至十二月三-	十一日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 January	於一月一日	1,525,040	1,370,383
Share of profit	應佔溢利	198,992	199,012
Share of other comprehensive loss	應佔其他全面虧損	(41,132)	(33,373)
Share of other reserves	應佔其他儲備	1,248	4,828
Dilution of interest (Note ii)	權益攤薄(附註ii)	942	(8,530)
Dividend received	已收股息	(21,840)	(7,280)
At 31 December	於十二月三十一日	1,663,250	1,525,040

As at 31 December 2016, the fair value of the Group's interest in PAX Global, which is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, was HK\$1,870,960,000 (2015: HK\$2,908,360,000) and the carrying amount of the Group's interest was HK\$1,663,250,000 (2015: HK\$1,525,040,000). The fair value is based on the current price in an active market as at balance sheet date.

As at 31 December 2016, the Group's interest in PAX Global was 32.86% (2015: 32.73%).

於二零一六年十二月三十一日,本集團於 百富環球(在香港聯合交易所有限公司上 市)之權益公平值為1,870,960,000港元 (二零一五年:2,908,360,000港元),本 集團權益之賬面值為1,663,250,000港元 (二零一五年:1,525,040,000港元)。公 平值乃按於結算日之活躍市場現時價格釐 定。

於二零一六年十二月三十一日,本集團 於百富環球之權益為32.86%(二零一五 年:32.73%)。

20 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE EQUITY METHOD (continued)

(a) Investment in PAX Global (continued)

There are no contingent liabilities relating to the Group's interest in PAX Global.

- Note i: PAX Global is principally engaged in the development and sales of electronic funds transfer point-of-sales ("E-payment Terminals") products, provision of payment solutions services and maintenance services (collectively, the "E-payment Terminals solution business").
- Note ii: During the year ended 31 December 2016, certain employees of PAX Global exercised their share options granted pursuant to a share option scheme set up on 1 December 2010. A gain on dilution of interest in an associated company of HK\$826,000 (2015: loss on dilution of interest of HK\$8,442,000) was recognised in the consolidated income statement, including release of reserve debited to the consolidated income statement of HK\$116,000 (2015: credited to the consolidated income statement of HK\$88,000. The Group's interest in PAX Global decreased from 32.73% to 32.56% accordingly).
- *Note iii:* During the year, PAX Global repurchased a total of 10,000,000 ordinary shares on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. Such repurchased shares were subsequently cancelled during the year. The Group's interest in PAX Global increased from 32.56% to 32.86% accordingly.

20 以權益法入賬之投資(續)

(a) 於百富環球之投資(續)

- 概無有關本集團於百富環球之權益之或然 負債。
- 附註i: 百富環球主要從事開發及銷售電子 支付銷售點(「電子支付銷售點」)產 品,以及提供支付解決方案服務及 維護服務(統稱「電子支付終端解決 方案業務」)。
- 附註ii: 截至二零一六年十二月三十一日止 年度,百富環球若干僱員行使根據 於二零一零年十二月一日設立之購 股權計劃授出之購股權。於一間 聯營公司之權益攤薄收益826,000 港元(二零一五年:權益攤薄虧損 8,442,000港元)已於綜合收益表中 確認,包括釋出扣除綜合收益表之 儲備116,000港元(二零一五年:計 入綜合收益表之儲備88,000港元。 因此,本集團於百富環球之權益由 32.73%減至32.56%。)
- 附註iii: 年內,百富環球在香港聯合交易所 有限公司購回合共10,000,000股普 通股。有關購回股份隨後已於年內 註銷。因此,本集團於百富環球之 權益由32.56%增至32.86%。



20 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE 20 以權益法入賬之投資(續) EQUITY METHOD (continued)

(a) Investment in PAX Global (continued)

Extracted financial information set out below are the summarised consolidated financial information of PAX Global which is accounted for using the equity method.

(a) 於百富環球之投資(續)

下文所載之財務資料撮要為以權益法入賬 之百富環球綜合財務資料概要。

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
			HK\$'000
		千港元	千港元
Current	流動		
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	2,207,205	2,144,312
Other current assets (excluding cash)	其他流動資產(不包括現金)	2,013,214	1,876,273
Total current assets	流動資產總值	4,220,419	4,020,585
Trade Payables	應付賬款	(662,485)	(710,529)
Other payables and accurals	其他應付及應計款項	(226,791)	(231,356)
Taxation payable	應付税項	(36,141)	(45,658)
Total liabilities	負債總額	(925,417)	(987,543)
Non-current	非流動		
Assets	資產	212,644	59,614
Liabilities	負債	(6,363)	(2,057)
Net assets	資產淨值	3,501,283	3,090,599

		For the ended 31 I	December
		截至十二月三 2016 二零一六年 HK\$ [/] 000	2015 二零一五年 HK\$′000
		千港元	千港元
Revenue	收入	2,914,842	2,870,794
Profit for the year Other comprehensive loss	年內溢利 其他全面虧損	603,434 (126,208)	620,286 (101,930)
Total comprehensive income	全面收益總額	477,226	518,356
Dividends received from the associated company	向該聯營公司收取之股息	21,840	7,280

20 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE EQUITY METHOD (continued)

(b) Investment in Cloopen

Set out below is an associated company (2015: joint venture) of the Group as at 31 December 2016 - Cloopen. As at 31 December 2016, the carrying value of Cloopen is nil which is not considered as material to the consolidated financial statements of the Group. Cloopen has share capital consisting of class A ordinary share, class B ordinary share, series A convertible preferred shares, series B convertible preferred shares and series C convertible preferred shares.

On 10 June 2016, Cloopen issued 27,862,642 ordinary shares to an existing shareholder. Immediately subsequent thereto, Cloopen further issued 7,443,326 Convertible Series C Preferred Shares to a subsidiary of the Group and another 37,216,630 Convertible Series C Preferred Shares to certain other investors (the "Series C Transaction"). Upon completion of the Series C Transaction, the Group's effective interest in the ordinary shares of Cloopen, calculated based on all issued and outstanding ordinary shares of Cloopen which are held by the Group, reduced from 67.5% to 47.8%. The Group also ceased to have joint control over Cloopen, and Cloopen became an associated company of the Group subsequent to the Series C Transaction.

There are no contingent liabilities and commitments to provide funding relating to the Group's interest in Cloopen.

20 以權益法入賬之投資(續)

(b) 於 Cloopen 之投資

下文載列於二零一六年十二月三十一日 本集團之聯營公司-Cloopen(二零一五 年:合營企業)。於二零一六年十二月 三十一日,Cloopen之賬面值為零,對本 集團之綜合財務報表不屬重大。Cloopen 擁有之股本由A類普通股、B類普通股、 A系列可換股優先股、B系列可換股優先 股及C系列可換股優先股構成。

於二零一六年六月十日,Cloopen向一名 現有股東發行27,862,642股普通股。緊 隨其後,Cloopen再向本集團一間附屬公 司發行7,443,326股系列可換股優先股及 向若干其他投資者發行另外37,216,630 股C系列可換股優先股(「C系列交易」)。 C系列交易完成後,按本集團所持有所有 Cloopen已發行及發行在外普通股計算, 本集團於Cloopen普通股之實際權益由 67.5%減至47.8%。C系列交易後,本集 團亦不再擁有Cloopen之共同控制權,而 Cloopen成為本集團之聯營公司。

概無就本集團於Cloopen之權益提供資金 之或然負債及承擔。

20 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE 20 **EOUITY METHOD** (continued)

(b) Investment in Cloopen (continued)

Movement of the share of the interest in Cloopen as follow:

以權益法入賬之投資(續)

(b)於Cloopen之投資(續)

應佔Cloopen之權益變動如下:

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度	
		2016 二零一六年	2015 二零一五年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
At 1 January	於一月一日	_	2,584
Share of loss (Note i)	應佔虧損(附註i)	-	(794)
Share of other comprehensive loss (Note i)	應佔其他全面虧損(附註i)	-	(3,104)
Share of other reserve	應佔其他儲備	-	1,314
At 31 December (Note ii)	於十二月三十一日(附註ii)	_	_

- Share of loss and other comprehensive loss was determined based on Note i: the effective interest of issued ordinary shares of Cloopen which were held by the Group.
- Note ii: The interest in Cloopen was initially measured at fair value. The carrying amount was increased or decreased to recognise the Group's share of the profits or loss and movements in other comprehensive income or loss of the interest in Cloopen to the extent the carrying amount of the interest in Cloopen reduced to nil due to losses, after the initial recognition. As at 31 December 2016, the Group's share of loss of Cloopen exceeded its interest in the ordinary shares of Cloopen, there are no overall financial impact on the consolidated income statement from the investment for the current year. As at 31 December 2016, the unrecognised share of loss of the interest in Cloopen is HK\$134,079,000 (2015: HK\$45,115,000).
- 應佔虧損及其他全面虧損乃按本集 附註i: 團持有之Cloopen已發行普通股之 實際權益計算。
- *附註ii*: 於Cloopen之權益初步按公平值計 量。在初次確認後倘於Cloopen之 權益之賬面值因虧損減至零,賬面 值將因應本集團應佔於Cloopen之 權益之損益份額以及其他全面收 益或虧損變動而增加或減少。於 二零一六年十二月三十一日,本 集團應佔Cloopen之虧損超過其 於Cloopen普通股之權益,該項投 資於本年並無對綜合收益表構成整 體財務影響。於二零一六年十二月 三十一日,未確認應佔於Cloopen 之權益之虧損為134,079,000港元 (二零一五年:45,115,000港元)。

21 INVENTORIES

21 存貨

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw materials	原材料	47,275	35,213
Work-in-progress	在製品	2,616	2,224
Finished goods	製成品	25,081	15,676
		74,972	53,113

The cost of inventories recognised as expense and included in cost of sales amounted to HK\$234,825,000 (2015: HK\$203,931,000), which included write-back of provision for inventories of HK\$1,385,000 (2015: provision for inventories of HK\$5,012,000).

The gross amount of inventories carried at net realisable value amounted to approximately HK\$34,176,000 (2015: HK\$37,690,000) as at 31 December 2016. Full provision has been made with regard to these balances.

確認為開支及計入銷售成本之存貨成本 達234,825,000港元(二零一五年: 203,931,000港元),包括存貨撥回撥備 1,385,000港元(二零一五年:存貨撥備 5,012,000港元)。

於二零一六年十二月三十一日,按可變現淨 值列賬之存貨總額約為34,176,000港元(二 零一五年:37,690,000港元),並已就此等 結餘作出全數撥備。

22 TRADE AND BILLS RECEIVABLES, RECEIVABLES FROM PAYMENT PROCESSING SOLUTIONS BUSINESS AND OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS

22 應收賬款及應收票據、支付交易 處理解決方案業務之應收款項及 其他應收款項、預付款項及按金

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		ボーー月日 2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current portion	即期部分		
Trade receivables (Note (a))	應收賬款(附註(a))	247,647	246,527
Bills receivables (Note (b))	應收票據(附註(b))	1,284	7,707
Less: provision for impairment of receivables (Note (c))	減:應收款項減值撥備(附註(c))	(5,397)	(18,645)
		243,534	235,589
Receivables from payment processing solutions	支付交易處理解決方案業務		
business (Note (d))	之應收款項(附註(d))	-	115,642
Prepayments, deposits and other receivables:	預付款項、按金及其他應收款項:		
Prepayments	預付款項	15,086	10,931
Deposits	按金	11,193	12,640
Others	其他	11,761	16,994
		38,040	40,565
		281,574	391,796
Non-current portion	非即期部分		
Long-term deposits and prepayments	長期按金及預付款項	3,434	4,318
Total	合計	285,008	396,114

22 TRADE AND BILLS RECEIVABLES, RECEIVABLES FROM PAYMENT PROCESSING SOLUTIONS BUSINESS AND OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS (continued)

The carrying amounts are approximately their fair values. The carrying amounts of the trade and bills receivables, receivables from payment

processing solutions business, other receivables, prepayments and

deposits and long-term deposits and prepayments are denominated in

22 應收賬款及應收票據、支付交易 處理解決方案業務之應收款項及 其他應收款項、預付款項及按金 (續)

賬面值與其公平值相若。應收賬款及應收票 據、支付交易處理解決方案業務之應收款 項、其他應收款項、預付款項及按金以及長 期按金及預付款項之賬面值乃以下列貨幣列 值:

.....

		As at 31 D	ecember
		於十二月3	三十一日
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
HK\$	港元	9,705	2,785
RMB	人民幣	273,493	270,636
JPY	日圓	603	119,433
Macanese pataca ("MOP")	澳門幣(「澳門幣」)	1,207	3,260
		285,008	396,114

(a) Trade receivables

Note:

the following currencies:

The Group's credit terms to trade debtors range from 0 to 180 days. The ageing analysis of the trade receivables primarily based on invoice date was as follows:

附註:

(a) 應收賬款

本集團給予貿易債務人之信貸期由0至180日 不等。主要按發票日期作出之應收賬款賬齡分 析如下:

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2016	2015 二零一五年 HK\$ [′] 000 千港元
		二零一六年	
		HK\$'000	
		千港元	
Current to 90 days	即期至90日	170,730	170,302
91 to 180 days	91至180日	18,925	7,854
181 to 365 days	181至365日	23,981	17,248
Over 365 days	365日以上	34,011	51,123
		247,647	246,527

As at 31 December 2016, trade receivables included retention money receivables of HK\$52,230,000 (2015: HK\$56,293,000), which represents approximately 10% to 20% (2015: same) of the relevant contract sum granted to certain customers in the PRC that have a retention period of normally one year. As at 31 December 2016, the retention money receivables aged over 365 days primarily based on invoice date amounted to HK\$25,806,000 (2015: HK\$37,398,000).

於二零一六年十二月三十一日,應收賬款包 括應收保固金52,230,000港元(二零一五年: 56,293,000港元),佔授予若干中國客戶相關 合約款項約10%至20%(二零一五年:相同), 該等客戶之保固期限一般為一年。於二零一六 年十二月三十一日,主要按發票日期計算賬齡 超過365日以上之應收保固金為25,806,000港 元(二零一五年:37,398,000港元)。

22 TRADE AND BILLS RECEIVABLES, RECEIVABLES FROM PAYMENT PROCESSING SOLUTIONS BUSINESS AND OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS (continued)

Note: (continued)

(a) Trade receivables (continued)

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

As of 31 December 2016, trade receivables of HK\$39,444,000 (2015: HK\$36,243,000) were past due but not impaired. The ageing analysis of these trade receivables primarily based on invoice date was as follows:

22 應收賬款及應收票據、支付交易 處理解決方案業務之應收款項及 其他應收款項、預付款項及按金 (續)

附註: (續)

(a) 應收賬款(續)

逾期但未減值之應收款項涉及若干與本集團 有良好交易記錄之獨立客戶。鑒於過往經 驗,該部分客戶之信貸質素未發生重大變 化,應收款項結欠仍可全數回收,故管理層 認為不需要就該等結餘作減值準備。本集團 並無就任何該等應收款項結餘持有抵押品。

於二零一六年十二月三十一日,應收賬款 39,444,000港元(二零一五年:36,243,000 港元)乃逾期但未減值。主要按發票日期作出 之該等應收賬款賬齡分析如下:

		As at 31 December	
		於十二月三十一日	
		2016	2015 二零一五年
		二零一六年	
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current to 90 days	即期至90日	_	-
91 to 180 days	91至180日	7,726	1,479
181 to 365 days	181至365日	11,308	6,651
Over 365 days	365日以上	20,410	28,113
		39,444	36,243

22 應收賬款及應收票據、支付交易 22 TRADE AND BILLS RECEIVABLES, RECEIVABLES FROM 處理解決方案業務之應收款項及 PAYMENT PROCESSING SOLUTIONS BUSINESS AND 其他應收款項、預付款項及按金 **OTHER RECEIVABLES. PREPAYMENTS AND DEPOSITS** (continued) (續) Note: (continued) *附註:*(續) (b) Bills receivables (b) 應收票據 The balance represents bank acceptance notes with maturity dates within six 該結餘指到期日為少於六個月之銀行承兑票 months. 據。 The maturity profile of the bills receivables of the Group is as follows: 本集團應收票據之到期情況如下: As at 31 December 於十二月三十一日 2016 2015 二零一六年 二零一五年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 90日內 Falling within 90 days 1,284 1,216 Falling within 91 to 180 day 01至180日内 6,491

within 91 to 180 days	91 至 180 日内

(c) Provision for impairment of receivables

As of 31 December 2016, trade receivables of HK\$5,397,000 (2015: HK\$18,645,000) were impaired. These impaired receivables mainly relate to individual customers who are delinquent in payment. The ageing of these receivables primarily based on invoice date was as follows:

(c) 應收款項減值撥備

於二零一六年十二月三十一日,應收賬款 5,397,000港元(二零一五年:18,645,000港 元)已減值。該等已減值應收款項主要與個別 拖欠款項之客戶有關。主要按發票日期作出之 該等應收款項賬齡分析如下:

1,284

7,707

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
91 to 180 days	91至180日		-
181 to 365 days	181至365日	-16. I = 11-	-
Over 365 days	365日以上	5,397	18,645
		5,397	18,645

22 TRADE AND BILLS RECEIVABLES, RECEIVABLES FROM PAYMENT PROCESSING SOLUTIONS BUSINESS AND OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS (continued)

(00110110004)

Note: (continued)

(c) Provision for impairment of receivables (continued)

Movement on the provision for impairment of receivables are as follows:

22 應收賬款及應收票據、支付交易 處理解決方案業務之應收款項及 其他應收款項、預付款項及按金 (續)

附註: (續)

(c) 應收款項減值撥備(續)

應收款項減值撥備變動如下:

		For the	
		ended 31 D	
		截至十二月三十	日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 January	於一月一日	18,645	19,187
Write-back of provision for impairment of	應收賬款減值撥備撥回		
trade receivables, net		(3,507)	-
Receivables written off during the year as uncollectible	列為不可收回款項於年內撇銷之應收款項	(9,360)	-
Exchange realignment	匯兑調整	(381)	(542)
At 31 December	於十二月三十一日	5,397	18,645

The other classes within trade and other receivables do not contain impaired assets.

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying value of each class of receivable mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.

(d) Receivables from payment processing solutions business

This balance mainly represents receivables arising from the payment processing solutions business.

For processing payments on behalf of merchants, the amounts are usually become collectible by the Group from the financial institutions once the underlying transactions of the merchants had been acknowledged by the relevant financial institutions.

As at 31 December 2015, balance is aged below 90 days and is denominated in JPY.

其他類別之應收脹款及其他應收款項並無包括 減值資產。

於報告日期所面對之最大信貸風險乃上述各類 應收款項之賬面值。本集團並無持有任何抵押 品作為擔保。

(d) 支付交易處理解決方案業務之應收款項

有關結餘主要指支付交易處理解決方案業務產 生之應收款項。

就代表商戶收取之交易處理付款,有關金額一 般於商戶之相關交易獲金融機構確認時可由本 集團向相關金融機構收取。

於二零一五年十二月三十一日,結餘之賬齡低 於90日並以日圓列值。

23 SHORT-TERM BANK DEPOSITS

Short-term bank deposits of HK\$18,388,000 (2015: HK\$23,455,000) represented bank deposits of the Group with original maturities over three months which are placed as guaranteed deposits for bills payables and are denominated in RMB.

24 CASH AND CASH EQUIVALENTS

23 短期銀行存款

短期銀行存款18,388,000港元(二零一五 年:23,455,000港元)指本集團就應付票據 而存作保證按金及原有到期日為三個月以上 之銀行存款,並以人民幣列值。

24 現金及現金等價物

		As at 31 D 於十二月	
		2016 二零一六年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元
Cash at bank and on hand Short-term bank deposits (original maturities of	銀行存款及手頭現金 短期銀行存款	1,428,187	768,795
less than three months)	(原有到期日少於三個月)	1,298,546	1,523,492
		2,726,733	2,292,287

Included in short-term bank deposits were HK\$827,107,000 (2015: HK\$777,239,000) bank deposits with original maturities within three months and effective interest rate of 1.8% (2015: 2.8%) which are placed as guaranteed deposits for bills payables, tenders or deposits designated for settlement of certain payables in relation to the payment processing solutions business and are denominated in RMB. The remaining balance of HK\$471,439,000 (2015: HK\$746,253,000) were fixed bank deposits with effective interest rate of 1.1% (2015: 1.3%) and average maturity day of 83 days (2015: 54 days).

Funds of the Group amounting to approximately HK\$2,009,531,000 (2015: HK\$1,442,973,000) are kept in the bank accounts opened with banks in the PRC where the remittance of funds is subject to foreign exchange control.

短期銀行存款中827,107,000港元(二零 一五年:777,239,000港元)指本集團就應 付票據而存作保證按金、投標或為有關支付 交易處理解決方案業務之若干應付款項作為 指定結算存款之銀行存款,該等銀行存款原 有到期日為三個月以內及實際利率為1.8% (二零一五年:2.8%),並以人民幣列值。 餘下結餘471,439,000港元(二零一五年: 746,253,000港元)為固定銀行存款,實際利 率為1.1%(二零一五年:1.3%)及平均到期 日為83日(二零一五年:54日)。

本集團之資金中約2,009,531,000港元(二零 一五年:1,442,973,000港元),乃存放於在 中國之銀行開立之銀行賬戶內,而有關資金 之付匯乃受到外匯管制。

24 CASH AND CASH EQUIVALENTS (continued)

24 現金及現金等價物(續)

Cash and cash equivalents are denominated in the following currencies:

現金及現金等價物按以下貨幣列值:

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2016 二零一六年 二零 HK\$′000 Hk	
		千港元	千港元
HK\$	港元	468,564	522,694
RMB	人民幣	1,977,699	1,402,958
US\$	美元	273,813	271,922
JPY	日圓	252	87,891
МОР	澳門幣	6,405	6,822
		2,726,733	2,292,287

25 SHARE CAPITAL

25 股本

		Ordinary shares of HK\$0.0025 each 每股面值 0.0025 港元之普通股	
		No. of shares 股數	HK\$′000 千港元
Authorised: At 1 January 2015, 31 December 2015, 1 January 2016 and 31 December 2016	法定: 於二零一五年一月一日、 二零一五年十二月三十一日、 二零一六年一月一日及 二零一六年十二月三十一日	4,000,000,000	10,000
Issued and fully paid: At 1 January 2015, 31 December 2015, 1 January 2016 and 31 December 2016	已發行及繳足: 於二零一五年一月一日、 二零一五年十二月三十一日、 二零一六年一月一日及 二零一六年十二月三十一日	2,776,833,835	6,942

Note:

Share options of the Company

The Company operates a share option scheme 2011 (the "Scheme") for the purpose of attracting, retaining and motivating talented employees in order to strive for future developments and expansion of the Group. Eligible participants of the Scheme include the Group's full-time employees, and Executive and non-Executive Directors. The Scheme became effective on 29 April 2011 and unless otherwise cancelled or amended, will remain valid and effective for a period of 10 years from that date. The share option was never granted.

附註:

本公司之購股權

本公司運作一項二零一一年購股權計劃(「該計 劃」),旨在吸引、留聘及激勵有才幹之僱員,以助 本集團日後發展及擴充業務。該計劃之合資格參與 者包括本集團之全職僱員以及執行及非執行董事。 該計劃於二零一一年四月二十九日生效,除非該計 劃另行取消或修訂,否則將由該日起計十年期間仍 然有效及生效。從未授出任何購股權。

26 儲備

26 RESERVES (a) Group

(a) Group				(a) 本集			
			Contributed				
		Share premium	surplus (Note (i)) 實繳盈餘	Other reserves	Exchange reserve	Retained earnings	Total
		股份溢價 HK\$′000 千港元	g敝监际 (附註(i)) HK\$′000 千港元	其他儲備 HK\$′000 千港元	匯兑儲備 HK\$′000 千港元	保留盈利 HK\$′000 千港元	合計 HK\$′000 千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	1,063,153	168,434	493,501	74,935	1,501,863	3,301,886
Profit for the year	年內溢利	-	-	-	-	283,964	283,964
Exchange differences arising on translation of the financial statements of foreign subsidiaries	換算海外附屬公司財務報表 產生之匯兑差額	-	_	-	(44,563)	-	(44,563)
Share of other comprehensive loss of investments accounted for using the equity method (Note 20	應佔以權益法入賬之投資之 其他全面虧損(附註20)))						
 exchange differences arising on translation of the financial statements of foreign subsidiaries 	一換算海外附屬公司財務報表 所產生之匯兑差額	_	_	_	(41,132)	_	(41,132)
Release of reserve upon dilution of interest in an investment accounted for using the equity method (Note 20							
 exchange differences arising on translation of the financial statements of foreign subsidiaries 	 一換算海外附屬公司 財務報表產生之 匯兑差額 	-	-	-	116	-	116
Fair value gains on revaluation of available-for-sale financial assets (Note 17)	重估可供出售金融資產之 公平值收益(附註17)	_	_	22,755	_	_	22,755
Share of other reserves of an	應佔以權益法入賬之一項投資						
investment accounted for	之其他儲備(附註20)						
using the equity method (Note 20)			-	1,248	_	-	1,248
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	1,063,153	168,434	517,504	(10,644)	1,785,827	3,524,274

26 儲備(續)

(a) 本集團(續)

Notes to the Consolidated Financial Statements **综合財務報表附註**

26 RESERVES (c	continued)
-----------------------	------------

(a) **Group** (continued)

			Contributed				
		Share premium	surplus (Note (i)) 實繳盈餘	Other reserves	Exchange reserve	Retained earnings	Total
		股份溢價	頁繳盈眎 (附註(i))	其他儲備	匯兑儲備	保留盈利	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	1,063,153	168,434	487,380	148,095	1,318,377	3,185,439
Profit for the year	年內溢利	_	-	_	-	183,486	183,486
Exchange differences arising on	換算海外附屬公司財務報表						
translation of the financial	產生之匯兑差額						
statements of foreign subsidiaries		_	_	_	(36,595)	_	(36,595)
Share of other comprehensive loss of	應佔以權益法入賬之投資之						
investments accounted	其他全面虧損(附註20)						
for using the equity method (Note 20))						
- exchange differences arising on	一換算海外附屬公司財務報表						
translation of the financial	所產生之匯兑差額						
statements of foreign subsidiaries		-	-	-	(36,477)	-	(36,477)
Release of reserve upon dilution of	以權益法入賬之一項投資						
interest in an investment accounted	權益攤薄後釋出之						
for using the equity method (Note 20	0) 儲備(附註20)						
- exchange differences arising on	一換算海外附屬公司						
translation of the financial	財務報表產生之						
statements of foreign subsidiaries	匯兑差額	-	-	-	(88)	-	(88)
Fair value loss on revaluation of	重估一項可供出售金融資產之						
an available-for-sale financial	公平值虧損(附註17)						
asset (Note 17)		-	-	(21)	-	-	(21)
Share of other reserves of investments	應佔以權益法入賬之投資之						
accounted for using the	其他儲備(附註20)						
equity method (Note 20)		-	_	6,142	-	-	6,142
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	1,063,153	168,434	493,501	74,935	1,501,863	3,301,886

26 **RESERVES** (continued)

(a) Group (continued)

Notes:

- (i) The contributed surplus of the Group represents the difference between the nominal value of the ordinary shares and share premium account of Hi Sun Holdings Limited ("HSHL") acquired pursuant to the Group reorganisation (the "Reorganisation") on 17 October 2001 as set out in the circular to the shareholders of HSHL dated 9 August 2001, over the nominal value of the Company's shares issued in exchange thereof.
- (ii) Other reserves mainly represents the difference between the net proceeds from issuance of convertible preference shares of subsidiaries upon their conversion into ordinary shares of the Company in prior years and the reserves arising from the granting and exercising of employees' incentive programme of a subsidiary.
- (iii) PRC companies are required to allocate 10% of the companies' net profit to a reserve fund until such fund reaches 50% of the companies' registered capital. The statutory reserve fund can be utilised upon approval by the relevant authorities, to offset accumulated losses or to increase registered capital of the companies, provided that such fund is maintained at a minimum of 25% of the companies' registered capital. As at 31 December 2016, retained earnings comprise of statutory reserve fund amounting to HK\$64,921,000 (2015: HK\$49,064,000).

26 儲備(續)

(a) 本集團(續) *附註:*

- (i)本集團之實繳盈餘指向高陽控股有限公司 (「高陽控股」)股東寄發日期為二零零一年 八月九日之通函所載,根據於二零零一年 十月十七日進行之集團重組(「重組」)所 收購之高陽控股之普通股面值及股份溢價 賬,與本公司就此交換之已發行股份面值 之差額。
- (ii) 其他儲備主要指於過往年度獲轉換為本公司普通股後所發行附屬公司可換股優先股之所得款項淨額與授出及行使一間附屬公司之僱員獎勵計劃所產生之儲備之差額。
- (iii)中國公司必須將公司純利之10%分配至 儲備金,直至該儲備金達到公司註冊資 本之50%。法定儲備金經有關當局批准 後可用於抵銷累計虧損或增加公司之註 冊資本,惟該儲備金最低須維持於公司註 冊資本之25%水平。於二零一六年十二 月三十一日,保留盈利含有法定儲備金達 64,921,000港元(二零一五年:49,064,000 港元)

27 TRADE AND BILLS PAYABLES, PAYABLES FOR PAYMENT PROCESSING SOLUTIONS BUSINESS AND OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

27 應付賬款及應付票據、支付交易 處理解決方案業務之應付款項、 其他應付款項及應計款項

		As at 31 [於十二月	
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade payables (Note (a))	應付賬款(附註(a))	230,566	165,685
Bills payables (Note (b))	應付票據(附註(b))	35,704	35,538
		266,270	201,223
Payables for payment processing solutions	支付交易處理解決方案業務		
business (Note (c))	之應付款項(附註(c))	787,667	472,912
Other payables and accruals (Note (d))	其他應付款項及應計款項(附註(d))	646,400	467,030
		1,700,337	1,141,165

Trade and bills payables, payables for payment processing solutions business and other payables and accruals are denominated in the following currencies: 應付賬款及應付票據、支付交易處理解決方案業務 之應付款項、其他應付款項及應計款項按以下貨幣 列值:

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
HK\$	港元	32,420	27,088
RMB	人民幣	1,666,368	1,025,962
JPY		242	85,477
MOP	澳門幣	1,307	2,638
		1,700,337	1,141,165

Note:

(a) Trade payables

Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註

27 TRADE AND BILLS PAYABLES, PAYABLES FOR PAYMENT PROCESSING SOLUTIONS BUSINESS AND OTHER PAYABLES AND ACCRUALS (continued)

primarily based on invoice date was as follows:

As at 31 December 2016 and 2015, the ageing analysis of the trade payables

27 應付賬款及應付票據、支付交易 處理解決方案業務之應付款項、 其他應付款項及應計款項(續)

附註:

(a) 應付賬款

於二零一六年及二零一五年十二月三十一日, 主要按發票日期作出之應付賬款賬齡分析如 下:

		As at 31 D	ecember
		於十二月日	三十一日
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年 HK\$′000
		HK\$'000	
		千港元	千港元
Current to 90 days	即時至 90 日	177,059	104,471
91 to 180 days	91至180日	33,503	24,173
181 to 365 days	181至365日	8,162	21,172
Over 365 days	365日以上	11,842	15,869
		230,566	165,685

The credit period granted by the suppliers ranges from 0 to 180 days.

(b) Bills payables

The balance represents bank acceptance notes:

獲供應商授予之信貸期介乎0至180日之間。

(b) 應付票據

餘額指銀行承兑票據:

		As at 31 December	
		於十二月三	十一日
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Due within 90 days	90日內到期	19,161	20,987
Due within 91 to 180 days	91至180日內到期	16,543	14,551
		35,704	35,538

27 TRADE AND BILLS PAYABLES, PAYABLES FOR PAYMENT PROCESSING SOLUTIONS BUSINESS AND OTHER PAYABLES AND ACCRUALS (continued)

Note: (continued)

(c) Payables for payment processing solutions business

This balance represents payables to merchants for the payment processing solutions business. The amounts are generally due for settlement within 30 days and are denominated in the following currencies:

27 應付賬款及應付票據、支付交易 處理解決方案業務之應付款項、 其他應付款項及應計款項(續)

附註: (續)

(c) 支付交易處理解決方案業務之應付款項

有關結餘指就支付交易處理解決方案業務應付 商戶之款項。有關金額一般於30日內進行結算 及按以下貨幣列值:

		As at 31 December	
		於十二月日	三十一日
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
RMB	人民幣	787,667	388,066
JPY	日圓	-	84,846
		787,667	472,912

(d) Other payables and accruals

(d) 其他應付款項及應計款項

		As at 31 December	
		於十二月日	:十一日
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Accrued staff costs and pension obligations	應計員工成本及退休金供款	162,675	136,817
Deposits and receipt in advance	按金及預先收取款項	332,501	148,901
Others	其他	151,224	181,312
		646,400	467,030

28 DEFERRED INCOME TAX

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority. The offset amounts are as follows:

28 遞延所得税

當有合法可強制執行權利將現有税項資產與 現有税項負債抵銷,且遞延所得税涉及同一 財政機關,則可將遞延所得税資產與負債互 相抵銷。抵銷金額如下:

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Deferred tax assets to be recovered after 12 months	12個月後將予撥回之遞延税項資產	(361)	(390)
Deferred tax liabilities to be settled within 12 months	12個月內將付之遞延税項負債	48	160
Deferred tax liabilities to be settled after 12 months	12個月後將付之遞延税項負債	518	362
Deferred tax liabilities – net	遞延税項負債-淨額	205	132

The movement in deferred tax assets and liabilities (prior to offsetting of balances within the same taxation jurisdiction) during the year is as follows: 年內,將相同税項司法權區之結餘互相抵銷 前,遞延税項資產與負債之變動如下:

Deferred tax liabilities

			2016 一画 六年			2015 一雨 工在	
		Accelerated	二零一六年 Revaluation		Accelerated	二零一五年 Revaluation	
		tax	of intangible		tax	of intangible	
		depreciation	assets	Total	depreciation	assets	Total
		加速	無形		加速	無形	
		税項折舊	資產重估	合計	税項折舊	資產重估	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
At 1 January	於一月一日	151	371	522	9	440	449
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司	-	99	99	-	-	-
(Credited)/charged to the	自綜合收益表						
consolidated income statement	(計入)/扣除	(15)	(13)	(28)	142	(48)	94
Exchange realignment	匯兑調整	-	(27)	(27)	_	(21)	(21)
At 31 December	於十二月三十一日	136	430	566	151	371	522

遞延税項負債

28 DEFERRED INCOME TAX (continued)

28 遞延所得税(續)

Deferred tax assets

遞延税項資產

		As at 31 E 於十二月。	
		2016 二零一六年	2015 二零一五年
		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
At 1 January	於一月一日	(390)	(262)
Charged/(credited) to the consolidated income statement		15	(142)
Exchange realignment	匯兑調整	14	14
At 31 December	於十二月三十一日	(361)	(390)

Deferred tax assets are recognised for tax losses carry forward to the extent that realisation of the related tax benefit through the future taxable profits is probable. As at 31 December 2016, the Group had unrecognised tax losses to be carried forward against future taxable income amounted to HK\$400,406,000 (2015: HK\$611,538,000). These tax losses have no expiry date except that HK\$167,687,000 will expire from 2017 to 2021 (2015: HK\$290,678,000 will expire from 2016 to 2020). The potential deferred tax assets in respect of these tax losses which have not been recognised amounted to HK\$73,821,000 (2015: HK\$110,867,000).

As at 31 December 2016, deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of the withholding tax that would be payable on unremitted earnings of certain PRC subsidiaries of the Group amounting to approximately HK\$44,552,000 (2015: HK\$30,374,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future. 遞延税項資產乃因應相關税項利益有可能 透過日後應課税溢利變現而就所結轉之 税項虧損作確認。於二零一六年十二月 三十一日,本集團將結轉以抵銷日後應課 税收入之未確認税項虧損為400,406,000 港元(二零一五年:611,538,000港 元)。除167,687,000港元將於二零一七 年至二零二一年期間屆滿(二零一五年: 290,678,000港元於二零一六年至二零二 零年期間屆滿)外,該等税項虧損並無屆 滿日期。未就該等税項虧損確認之潛在遞 延税項資產為73,821,000港元(二零一五 年:110,867,000港元)。

於二零一六年十二月三十一日,由於本集 團可控制撥回暫時差額之時間且暫時差額 可能不會於可見未來撥回,故尚未就本集 團若干中國附屬公司未匯盈利之應付預 扣税約44,552,000港元(二零一五年: 30,374,000港元)於綜合財務報表作出遞 延税項撥備。

29 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW 29 綜合現金流量表附註 **STATEMENT**

(a) Reconciliation of profit before income tax to net cash generated from operations

(a) 除所得税前溢利與經營所得現金淨 額之對賬

		ended 31 De	For the year ended 31 December	
		截至十二月三十 ⁻ 2016 二零一六年	-日止年度 2015 二零一五年	
		—豪 八年 HK\$′000 千港元	—◆ 五+ HK\$′000 千港元	
Profit before income tax	除所得税前溢利	332,141	196,269	
Adjustments for:	調整:			
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	94,131	54,248	
Depreciation of investment properties	投資物業折舊	206	172	
Amortisation of leasehold land	租賃土地攤銷	983	995	
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	10,281	10,527	
Share of results of investments accounted	應佔以權益法入賬之			
for using the equity method	投資業績	(198,992)	(198,218)	
Fair value loss on a financial asset at	於損益確認之	. , ,		
fair value through profit or loss	重估公平值虧損	1,120	_	
Loss on disposals of property,	出售物業、廠房及設備			
plant and equipment	之虧損	754	140	
(Write-back of provision)/provision	(撥回撥備)/存貨撥備			
for inventories		(1,385)	5,012	
Write-back of provision for impairment of	應收賬款撥回減值撥備淨額	(1)000)	3,012	
trade receivables, net		(3,507)	_	
(Gain)/loss on dilution of interest in an investment	以權益法入賬之一項投資權益	(3,307)		
accounted for using the equity method	攤薄(收益)/虧損	(826)	8,442	
Interest income	利息收入	(19,704)	(15,783)	
		(19,704)	(15,703)	
Operating profit before working capital changes	營運資金變動前之經營溢利	215,202	61,804	
Increase in inventories	存貨增加	(24,744)	(7,456)	
(Increase)/decrease in trade and bills receivables,	應收賬款及應收票據、支付交易			
receivables from payment processing	處理解決方案業務之應收款項			
solutions business and other receivables,	以及其他應收款項、			
prepayments and deposits	預付款項及按金(增加)/減少	(32,412)	87,631	
Increase /(decrease) in amounts due from	應收以權益法入賬之			
investments accounted for	投資之款項增加/(減少)			
using the equity method		(3,270)	11,166	
Increase in amount due to an investment	應付以權益法入賬之		,	
accounted for using the equity methed	投資之款項增加	17,056	-	
Increase in trade and bills payables,	應付賬款及應付票據、支付交易	,		
payables for payment processing solutions	處理解決方案業務之應付款項以及			
business and other payables and accruals	其他應付款項及應計款項增加	745,931	328,115	
payables and deter payables and deerdans			525,115	
Cash generated from operations	經營所得現金	917,763	481,260	

29 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (continued)

(b) In the cash flow statements, proceeds from sale of property, plant and equipment comprise:

29 综合現金流量表附註(續)

(b)於現金流量表中,出售物業、廠房 及設備所得款項包括:

		For the	year
		ended 31 D	December
		截至十二月三十	十一日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net book amount (Note 14)	賬面淨值(附註14)	1,208	911
Loss on disposals of property,	出售物業、廠房及設備	,	
plant and equipment	之虧損	(754)	(140)
Proceeds from disposals of property,	出售物業、廠房及		
plant and equipment	設備所得款項	454	771

30 CONTINGENT LIABILITIES

In 2015, the Company entered into a performance guarantee agreement with a customer (the "Performance Guarantee Agreement"). Pursuant to the Performance Guarantee Agreement, the Company agreed to provide the customer with a guarantee in relation to the due and punctual performance of a subsidiary of the Group in providing services for a modernisation project with not more than HK\$60,000,000 (2015: same) and claims of infringement of third party's intellectual property right. As at 31 December 2016, the Company does not recognise any liability in relation to the Performance Guarantee Agreement as the Directors of the Company consider the possibility of reimbursement is not probable.

Save as disclosed above, the Group had no material contingent liability as at 31 December 2016 and 2015.

30 或然負債

於二零一五年,本公司與一名客戶訂立表現 擔保協議(「表現擔保協議」)。根據表現擔 保協議,本公司同意就本集團一間附屬公司 恰當及如期為維新項目提供服務之表現,向 該名客戶提供不多於60,000,000港元(二零 一五年:相同)之擔保及侵犯第三方知識產 權之申索。於二零一六年十二月三十一日, 由於本公司董事認為提出索償之可能性不 高,故本公司並無確認有關表現擔保協議之 任何負債。

除上文披露者外,於二零一六年及二零一五 年十二月三十一日,本集團並無任何重大或 然負債。

31 COMMITMENTS

31 承擔

(a) Operating lease commitments

As at 31 December 2016 and 2015, the Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases as follows:

(a) 經營租賃承擔

於二零一六年及二零一五年十二月三十一 日,本集團於不可撤銷經營租約項下之未 來最低租賃付款總額如下:

		Land and 土地及 As at 31 D	、樓宇 December
		於十二月:	
		2016 二零一六年	2015 二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Not later than one year	不超過一年	17,248	26,596
Later than one year and not later than five years	超過一年但不超過五年	55,325	54,847
Later than five years	超過五年	8,840	18,771
		81,413	100,214
Capital commitments Capital expenditure contracted for at the end of the incurred is as follows:	e year but not yet	(b) 資本承擔 於年終已訂約但尚未產生 下:	之資本承擔如

			As at 31 December 於十二月三十一日	
		2016	2015	
		二零一六年	二零一五年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	41	3,319	

32 ASSETS AND LIABILITIES OF DISPOSAL GROUP CLASSIFIED AS HELD-FOR-SALE

The assets and liabilities related to Merchant Support Co., Ltd and its subsidiary (part of the payment processing solutions segment) (the "Disposal Group"), 100% wholly-owned subsidiaries of the Group, have been presented as held-for-sale following a memorandum of understanding entered by the Company, Merchant Support Co., Ltd and an independent third party to sell the Disposal Group in Japan. The transaction is expected to be completed in 2017.

(a) Assets of disposal group classified as held-for-sale

32 分類為持作出售之出售組別的資 產及負債

有關本集團全資附屬公司Merchant Support Co., Ltd及其附屬公司之資產及負債(屬支 付交易處理解決方案分類之部分)(「出售組 別」),繼本公司、Merchant Support Co., Ltd及一名獨立第三方訂立諒解備忘錄在日 本出售組別後呈列為持作出售。該交易預期 將於二零一七年完成。

(a) 分類為持作出售之出售組別的資產

		As at 31 December
		於十二月三十一日
		2016
		二零一六年
		HK\$'000
		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	7,530
Long-term deposits and prepayments	長期存款及預付款項	160
Receivables from payment processing	支付解決方案業務之	
solutions business	應收款項	133,464
Other receivables, prepayments and deposits	其他應收款項、預付款項及按金	3,191
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	78,245
		222,590

(b) Liabilities of Disposal Group classified as held-for-sale

(b)分類為持作出售之組別的負債

		As at 31 December 於十二月三十一日
		2016
		二零一六年
		HK\$'000
		千港元
Payables for payment processing solutions business	; 支付解決方案業務之應付款項	95,915
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	520
Amount due to investment accounted for	應付以權益法入賬之投資之款項	
using the equity method		12
Current income tax liabilities	當期所得税負債	33
		96,480

32 ASSETS AND LIABILITIES OF DISPOSAL GROUP CLASSIFIED AS HELD-FOR-SALE (continued)

(c) Cumulative income recognised in other comprehensive income relating to Disposal Group classified as held-forsale

- 32 分類為持作出售之出售組別的資 產及負債(續)
 - (c)就分類為持作出售之出售組別在其 他全面收益確認之累計收入

		As at 31 December 於十二月三十一日
		2016
		二零一六年
		HK\$'000
		千港元
Exchange difference arising on translation of the	換算海外附屬公司財務報表產生之匯兑差額	

financial statements of foreign subsidiaries

2,847

The expected consideration of the transaction is higher than the aggregage carrying amount of the related assets and liabilities. Therefore, no impairment loss was recognised on reclassification of the assets and liabilities and held-for-sale.

交易之預期代價高於相關資產及負債之賬面 總值。因此,並無確認減值虧損,亦無將資 產及負債重新分類為持作出售。

33 RELATED PARTY TRANSACTIONS

As at 31 December 2016, Rich Global Limited (incorporated in British Virgin Islands) owns 22.22% of the Company's shares. The remaining 77.78% of the shares are widely held.

(a) Transactions with related parties during the year:

Except as disclosed below and elsewhere in the consolidated financial statements, the Group has no significant transaction with related parties during the year ended 31 December 2016 (2015: same).

33 關連方交易

於二零一六年十二月三十一日,於英屬處 女群島註冊成立之Rich Global Limited擁有 本公司22.22%股份。餘下77.78%股份由公 眾人士持有。

(a) 年內與關連方之交易:

除下文及綜合財務報表其他部分披露者 外,於截至二零一六年十二月三十一日 止年度,本集團並無與關連方進行其他 重大交易(二零一五年:相同)。

		For the	e year
		ended 31 E	December
		截至十二月三一	十一日止年度
		2016	2015
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Transactions with PAX Global,	與聯營公司百富環球		
an associated company:	之交易:		
- Rental income (Note i)	-租金收入(附註i)	1,505	1,604
- Purchase of electronic payment products	一購買電子支付產品		
(Note ii)	(附註ii)	134,889	148,505
- Sales of mag-stripe card security decoder	一銷售磁條卡加密解碼芯片		
chips (Note iii)	(附註iii)	31,726	39,061
Transaction with Cloopen, an associated company	與聯營公司Cloopen之交易		
- Technical and support services charges (Note iv)	-技術及支援服務費用(附註iv)	55,538	_

Notes:

 (i) Rental income from an associated company was charged at a fixed monthly fee mutually agreed between the two parties.

- (ii) Purchase of electronic payment products was transacted pursuant to the terms and conditions set out in the framework agreement entered into by the Group and an associated company on 19 December 2012. The terms and conditions of the framework agreement has been renewed on 31 December 2015.
- (iii) Sales of mag-stripe card security decoder chips were transacted pursuant to the terms and conditions set out in the framework agreement entered into by the Group and an associated company on 31 December 2013. The terms and conditions of the framework agreement has been renewed on 30 December 2016.
- (iv) Technical and support services fee were charged pursuant to the terms and conditions set out in the framework agreement entered into by the Group and an associated company on 9 May 2016. These related party transactions were also the continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

附註:

- (i) 來自一間聯營公司之租金收入每月按雙方 共同協定之固定費用收取。
- (ii) 購買電子支付產品乃根據本集團與一間聯 營公司所訂立日期為二零一二年十二月 十九日之框架協議所載條款及條件進行交 易。該框架協議之條款及條件已於二零 一五年十二月三十一日續訂。
- (iii)銷售磁條卡加密解碼芯片乃根據本集團與 一間聯營公司於二零一三年十二月三十一 日訂立之框架協議所載條款及條件進行交 易。該框架協議之條款及條件已於二零 一六年十二月三十一日續訂。
- (iv)技術及支援服務費乃根據本集團與一間聯 營公司於二零一六年五月九日訂立之框架 協議所載條款及條件扣除。該等關連方交 易亦按上市規則第十四A章界定為持續關連 交易。

(b) 以權益法入賬之投資之結餘

Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註

33 RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued) 33 關連方交易(續)

(b) Balances with investments accounted for using the equity method

		As at 31 E 於十二月	
		2016 二零一六年	2015 二零一五年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Amounts due from associated companies Amount due from a joint venture	應收聯營公司款項 應收一間合營企業款項	13,258 -	7,764 2,997
		13,258	10,761
Amounts due to associate companies (Note i)	應付聯營公司款項(附註i)	(81,480)	(70,912)

Note:

(i) As at 31 December 2016, an amount due to an associated company of HK\$12,000 (2015: Nil) has been classified as held-for-sale (Note 32).

Balances with the associated companies and the Joint Venture are denominated in RMB, unsecured ,interest-free and repayable on demand.

(c) Key management compensation

During the years ended 31 December 2016 and 2015, key management compensation is equivalent to the Directors' emolument as disclosed in Note 35.

附註:

 (i) 於二零一六年十二月三十一日,應付聯營 公司之款項為12,000港元(二零一五年: 零),其已分類為持作出售(附註32)。

聯營公司及合營企業之結類均以人民幣計 值,為無抵押、不計息及應要求償還。

(c) 主要管理層之補償

截至二零一六年及二零一五年十二月 三十一日止年度,主要管理層之補償相 等於附註35所披露之董事酬金。

34 BALANCE SHEET AND RESERVE MOVEMENT OF THE 34 本公司之資產負債表及儲備變動 COMPANY

Balance sheet of the Company

本公司之資產負債表

		As at 31 December 於十二月三十一日		
		2016	2015	
			二零一五年	
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	
ASSETS				
Non-current assets	非流動資產			
Investment properties	投資物業	2,568	2,825	
Leasehold land	租賃土地	22,751	23,511	
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資	713,127	717,640	
Investment accounted for using the equity method	以權益法入賬之投資	259,770	259,770	
Total non-current assets	非流動資產總值	998,216	1,003,746	
Current assets	流動資產			
Other receivables, prepayments and deposits	其他應收款項、預付款項及按金	2,504	2,382	
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	307,823	398,484	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	539,761	594,253	
		850,088	995,119	
Assets of disposal group classified as held-for-sale	分類為持作出售之出售組別的資產	128,856	_	
Total current assets	流動資產總值	978,944	995,119	
Total assets	資產總值	1,977,160	1,998,865	

34	BALANCE SHEET AND RESERVE MOVEMENT OF THE COMPANY (continued)	34	本公司之資產負債表及儲備變動 (續)
	Balance sheet of the Company (continued)		本公司之資產負債表(續)

Total equity and liabilities	權益及負債總額			1,977,160	1,998,865
Total liabilities	負債總額 			601,541	602,480
Total current liabilities	流動負債總額			601,541	602,480
Current income tax liabilities	當期所得税負債			14,800	14,800
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項			566,093	566,629
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項			20,648	21,051
Current liabilities	流動負債				
LIABILITIES	負債				
Total equity	權益總額 			1,375,619	1,396,385
Reserves	儲備	Note (a)	附註(a)	1,368,677	1,389,443
Share capital	股本			6,942	6,942
equity holders of the Company	及儲備				
Capital and reserves attributable to	本公司權益持有人應佔股本				
EQUITY	權益				
				千港元	千港元
				HK\$'000	HK\$'000
				二零一六年	二零一五年
				2016	201
				於十二月日	5十一日
		As at 31 December			

The balance sheet of the Company was approved by the Board of Directors on 8 March 2017 and was signed on its behalf.

本公司之資產負債表由董事會於二零一七年三月 八日批准及其代表簽署。

XU WENSHENG 徐文生 Director 董事 LI WENJIN 李文晉 Director 董事

34 BALANCE SHEET AND RESERVE MOVEMENT OF THE COMPANY (continued)

34 本公司之資產負債表及儲備變動 (續)

Balance sheet of the Company (continued)

附註(a):本公司之儲備變動

本公司之資產負債表(續)

Note (a): Reserves movement of the Company

		Share	Contributed	Other	Retained	
		premium	surplus	reserves	earnings	Total
			(Note)			
		股份溢價	實繳盈餘	其他儲備	保留盈利	合計
			(附註)			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	1,290,857	46,417	34,223	17,946	1,389,443
Loss for the year	年內虧損	-	-	-	(20,766)	(20,766)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	1,290,857	46,417	34,223	(2,820)	1,368,677
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	1,290,857	46,417	34,223	60,295	1,431,792
Loss for the year	年內虧損	-	-	-	(42,349)	(42,349)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	1,290,857	46,417	34,223	17,946	1,389,443

Note:

The contributed surplus of the Company represents the excess of the fair value of the shares of the subsidiaries acquired pursuant to the reorganisation over the nominal value of the Company's shares issued in exchange thereof. Under the Companies Act 1981 of Bermuda, a company may make distributions to its members out of the contributed surplus under certain circumstances.

附註:

本公司之實繳盈餘指根據重組所收購之附屬公司股 份公平值超過本公司就此交換之已發行股份面值之 金額。根據百慕達一九八一年公司法,公司可在若 干情況下從實繳盈餘中撥出款額以向其股東作出分 派。

35 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383 OF THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE (CAP. 622), COMPANIES (DISCLOSURE OF INFORMATION ABOUT BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION (CAP. 622G) AND HK LISTING RULES)

(a) Directors' and chief executive's emoluments

The remuneration of every director and the chief executive is set out below:

For the year ended 31 December 2016:

35 董事之福利及權益(按香港公司 條例(第622章)第383條、公 司(披露董事利益資料)規例(第 622G章)及香港上市規則要求作 出披露)

(a) 董事及行政總裁之酬金

每名董事及行政總裁之酬金載列如下:

截至二零一六年十二月三十一日止年度:

		Fees	Salary	Discretionary bonuses	Housing allowance	Estimated money value of other benefits	Employer's contribution to a retirement benefit scheme	Remuneration paid or receivable in respect of accepting office as director 就接受委任	Emoluments paid or receivable in respect of director's other services in connection with the management of the affairs of the Company or its subsidiary undertaking 就董事有關管理 本公司或其附屬 公司事務之其他	Total
		袍金 HK\$′000 千港元	薪金 HK\$ [/] 000 千港元	酌情花紅 HK\$'000 千港元	房屋津貼 HK\$′000 千港元	其他福利 估計貨幣價值 HK\$′000 千港元	僱主之退休 福利計劃供款 HK\$ [/] 000 千港元	MigQ git 為董事之已付 或應收酬金 HK\$/000 千港元	五刊 新祝之共他 服務之已付或 應收酬金 HK\$ ⁴ 000 千港元	合計 HK\$′000 千港元
Executive Directors	執行董事									
Cheung Yuk Fung	₩1J里尹 張玉峰	360	_	1,000	_	_	_	_		1,360
Kui Man Chun	14 L L	500		1,000						1,500
(Chief Executive Officer)	渠萬春(行政總裁)	_	1,920	5,300	_	_	18	_	_	7,238
Xu Wensheng	徐文生	_	1,906	4,800	_	_	18	_	_	6,724
Li Wenjin	李文晉	_	1,440	4,000	_	_	18	_	_	5,458
Xu Chang Jun	徐昌軍	_	1,565	4,000	_	_	18	_	_	5,583
Non-Executive Directors	非執行董事									
Chang Kai-Tzung, Richard*	張楷淳*	21	_	_	_	-	-	_	-	21
Independent Non- Executive Directors	獨立非執行董事									
Tam Chun Fai	譚振輝	162	_	120	-	-	-	-	-	282
Leung Wai Man, Roger	梁偉民	162	-	120	-	-	-	-	-	282
Chang Kai-Tzung, Richard*	張楷淳*	146	-	120	-	-	-	-	-	266
Xu Sitao**	許四濤**	19	-	_	- 10	-		-	-	19
Total	合計	870	6,831	19,460	1	-	72		-	27,233

35 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383 OF THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE (CAP. 622), COMPANIES (DISCLOSURE OF INFORMATION **出披露)**(續) **ABOUT BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION** (CAP. 622G) AND HK LISTING RULES) (continued)

(a) **Directors' and chief executive's emoluments** (continued)

For the year ended 31 December 2015:

35 董事之福利及權益(按香港公司 條 例(第622章)第383條、 公司(披露董事利益資料)規例(第 622G章)及香港上市規則要求作

(a) 董事及行政總裁之酬金(續)

截至二零一五年十二月三十一日止年度:

						Estimated	Employer's contribution to a retirement	Remuneration paid or receivable in respect of	Emoluments paid or receivable in respect of director's other services in connection with the management of the affairs of the Company	
		Fees	Salary	Discretionary bonuses	Housing allowance	money value of other benefits	benefit scheme	accepting office as director	or its subsidiary undertaking 就董事有關管理 本公司或其附屬	Total
						其他福利	僱主之退休	就接受委任 為董事之已付	公司事務之其他 服務之已付或	
		袍金	薪金	酌情花紅	房屋津貼	共他 個 利 估計貨幣價值	催土之返怀 福利計劃供款	局里争之已1) 或應收酬金	服務之已刊93 應收酬金	合計
		HK\$'000 千港元	₩並 HK\$'000 千港元	HIR1U™ HK\$′000 千港元	B/E/中和 HK\$′000 千港元	HN Q 市 頃 但 HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	→ HK\$'000 千港元	₩ K\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Executive Directors	執行董事									
Cheung Yuk Fung	あり 星子 張玉峰	360	_	300	_	_	_	_	_	660
Kui Man Chun (Chief Executive Officer)	渠萬春(行政總裁)	-	1,880	5,300	-	_	18	-	-	7,198
Xu Wensheng	徐文生	_	1,795	4,800	_	_	18	-	-	6,613
Li Wenjin	李文晉	_	1,380	4,000	_	_	18	-	-	5,398
Xu Chang Jun	徐昌軍	-	1,456	4,000	_	-	18	-	-	5,474
Non-Executive Directors	非執行董事		1,100	1,000						5717 1
Chang Kai-Tzung, Richard*	張楷淳*	135	_	100	_	_	_	-		235
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事	100		100						200
Tam Chun Fai	譚振輝	120	-	100	_	-	-	-	_	220
Leung Wai Man, Roger	梁偉民	120	_	100	-	-	_	-	_	220
Xu Sitao**	許四濤**	120	-	100	-	-	-	-	-	220
Total	合計	855	6,511	18,800	-	-	72	-	-	26,238

* Mr. Chang Kai-Tzung, Richard was re-designated as an Independent Non-Executive Director of the Company on 26 February 2016.

** Mr. Xu Sitao ceased to be an Independent Non-Executive Direcrtor for the Company on 26 February 2016.

- * 張楷淳先生於二零一六年二月二十六日獲 調任為本公司獨立非執行董事。
- ** 許思濤先生於二零一六年二月二十六日停 任本公司獨立非執行董事。

35 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383 OF THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE (CAP. 622), COMPANIES (DISCLOSURE OF INFORMATION ABOUT BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION (CAP. 622G) AND HK LISTING RULES) (continued)

(b) Directors' retirement benefits

None of the directors received or will receive any retirement benefits during the year (2015: Nil).

(c) Directors' termination benefits

None of the directors received or will receive any termination benefits during the year (2015: Nil).

(d) Consideration provided to third parties for making available directors' services

During the year ended 31 December 2016, the Company did not pay consideration to any third parties for making available directors' services (2015: Nil).

(e) Information about loans, quasi-loans and other dealings in favour of directors, controlled bodies corporate by and

connected entities with such directors

During the year ended 31 December 2016, there is no loans, quasiloans and other dealing arrangements in favour of directors, or controlled bodies corporate by and connected entities with such directors (2015: Nil).

(f) Directors' material interests in transactions, arrangements or contracts

Save as disclosed, no significant transactions, arrangements and contracts in relation to the Company's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly to indirectly; subsisted at the end of the year or at any time during the year (2015: Nil).

35 董事之福利及權益(按香港公司 條例(第622章)第383條、公 司(披露董事利益資料)規例(第 622G章)及香港上市規則要求作 出披露)(續)

(b) 董事退休福利

年內,概無董事已經或將會收取任何退休 福利(二零一五年:無)。

(c) 董事離職福利

年內,概無董事已經或將會收取任何離職 福利(二零一五年:無)。

(d) 就獲取董事服務向第三方支付之代

價

於截至二零一六年十二月三十一日止年 度,本公司並無就獲取董事服務而向任何 第三方支付代價(二零一五年:無)。

(e) 有關以董事、該等董事之受控制法團及關連實體為受益人之貸款、準

貸款及其他交易之資料

於截至二零一六年十二月三十一日止年 度,概無以董事、或該等董事之受控制法 團及關連實體為受益人之貸款、準貸款及 其他交易安排(二零一五年:無)。

(f)董事於交易、安排或合約之重大權益

除披露外,本公司概無於年終或年內任何 時間訂有任何本公司董事於當中直接或間 接擁有任何重大權益且與本公司業務有關 之重大交易、安排及合約(二零一五年: 無)。

Summary of Financial Information 財務資料摘要

A summary of the published consolidated results and of the consolidated assets and liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited financial statements and restated as appropriate, is set as below:

摘錄自經審核財務報表及按適用情況重列之本集團 過去五個財政年度已公佈綜合業績及綜合資產與負 債概要如下:

		Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度							
		2016 2015 2014 2013 二零一 六年 二零一五年 二零一四年 二零一三年							
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元			
Results	業績								
Profit/(loss) attributable to equity holders	權益持有人應佔 溢利/(虧損)	283,964	183,486	397,071	30,045	(160,763)			
Assets and liabilities	資產及負債								
Total assets	資產總值	5,499,041	4,576,515	4,110,752	3,576,445	3,192,299			
Total liabilities	負債總額	(1,913,374)	(1,238,571)	(896,549)	(830,469)	(510,914)			
Capital and reserves attributable to the Company's equity holders	本公司權益持有人應佔 股本及儲備	3,531,216	3,308,828	3,192,381	2,759,360	2,626,095			

1.1

.

高陽科技(中國)有限公司* HI SUN TECHNOLOGY (CHINA) LIMITED

Website 網址:www.hisun.com.hk



